ܐܳܗܳܐ ܟܬ݂ܳܒ݂ܳܐ: ܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ ܡܘܼܟ݂ܫܘܼܦ݂ܳܐ ܘܡܩܘܼܪܒܵܐ
ܒܡܰܕܒ݂ܚܳܐ [ܡܶܢ ܘܡܲܕܢܚܵܝܬ݂ܵܐ] ܕܦܬܝܼܚܳܐ ܗܘܳܐ ܩܘܼܪܒܵܐ ܡܶܢ ܟܬ݂ܳܒ݂ܳܐ
ܕܐܰܡܘܼܪ̈ܐ: ܘܕܡܫܲܠܡܝܼܢ ܠܟܬ݂ܳܒ݂ܳܐ ܕܐܰܟ݂ܘܿܪ̈ܐ. ܗܳܘ ܗܳܡܳܐ
ܡܟܼܬܳܒ݂ܳܐ ܕܘܡܲܕܢܚܵܝܬ݂ܵܐ: ܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ ܒܡܫܝܼܚܳܐ ܡܶܢ ܟܬ݂ܳܒ݂ܳܐ ܦܩܝܼܕܳܐ
ܦܩܝܼܕܳܐ ܕܐܰܢܝܼܠ ܠܶܗ.

ܐܰܦ ܘܡܲܕܢܚܵܝܬ݂ܵܐ ܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ ܦܘܼܠܵܓ݂ܳܐ ܠܬܪܹܝܢ ܗܳܕܳܐ –
ܗܳܡܳܐ ܩܰܕܡܳܝܳܐ ܡܶܢ ܒܗܘܿܢ. 1 ܗܳܠ 30: ܘܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ
ܡܘܼܟ݂ܫܘܼܦ݂ܳܐ ܒܫܘܼܡܐ: "ܡܫܲܒ݂ܚܳܢܘܼܬ݂ܳܐ ܕܐܘܿܢܓܠܝܘܿܢ." ܗܳܘ ܗܳܡܳܐ
ܬܪܲܝܳܢܳܐ ܡܶܢ ܒܗܘܿܢ. 31 ܗܳܠ 60 ܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ ܡܘܼܟ݂ܫܘܼܦ݂ܳܐ ܒܫܘܼܡܐ:
"ܩܘܼܕܵܫܹ̈ܐ." ܒܝܠ ܩܘܼܪܒܳܢܳܐ ܕܐܰܦ ܘܡܲܕܢܚܵܝܬ݂ܵܐ ܥܠܹܗ ܠܩܘܼܪܒܳܐ
ܗܘܳܐ ܒܘܡܲܕܢܳܐ.

[ܐܳܗܳܐ ܟܬ݂ܳܒ݂ܳܐ ܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ] ܦܘܼܠܳܓ݂ܳܐ ܠܬܠܳܬ݂ܳܐ
ܗܳܕܳܐ – ܗܳܡܳܘܢ ܩܰܕܡܳܝܳܐ ܕܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ ܒܫܡܳܐ ܘܡܲܕܢܚܵܝܬ݂ܵܐ.
ܗܳܡܳܘܢ ܬܪܲܝܳܢܳܐ ܕܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ: "ܒܫܡܳܐ ܐܰܚܪܹܝܢ ܩܘܼܕܵܫܹ̈ܐ."
ܕܐܝܼܬ݂ ܒܶܗ ܡܘܼܠܦ̈ܢܳܐ ܚܕ݂ܳܬ݂ܳܐ ܕܒܡܲܥܡܘܼܕܝܼܬ݂ܳܐ ܚܰܕ݂ܬ݂ܳܐ.
ܗܳܘ ܗܳܡܳܘܢ ܬܠܝܼܬ݂ܳܝܳܐ ܕܦܬܝܼܚܳܐ ܝܠܹܗ: "ܒܫܡܳܐ ܐܰܚܪܹܝܢ ܩܘܼܕܵܫܹ̈ܐ."
ܕܐܝܼܬ݂ – ܒܫܘܼܡܳܐ "ܡܫܲܒ݂ܚܳܢܘܼܬ݂ܳܐ ܕܐܘܿܢܓܠܝܘܿܢ."

ܟܗܢ ܡܢܐ ܕܐܘܪܡܝܐ.

ܡܘܚܒܬܐ

ܐ

ܒ

ܓ

ܕ

ܗ

ܘ

ܙ

ܚ

ܛ

ܟ

ܦܘܗܪܣܬ

ܦܘܗܪܣܬ

ܕܙܡܝܪ̈ܬܐ ܩܕܝ̈ܫܬܐ

1 ܒܪܘܟ ܢܦܫ

ܐ

ܒܪܘܟ ܢܦܫܝ: ܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ:
ܫܡܥܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܐܠܗܐ: ܡܪܝ: ܠܟܠܗܝ ܚܠܝ!
ܕܘܟܪܢܐ ܕܚܣܕܝ: ܘܟܠܝ ܕܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ:
ܠܐ ܬܛܥܐ ܕܝܢܐ ܛܒܐ: ܒܪܘܟ ܢܦܫܝ.

ܒ

ܐܘܡܬܐ ܕܟܠܗܐ ܕܒܢܝܢܐ ܗܘܐ ܕܚܛܗ̈ܐ:
ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܪܥܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢܝ:
ܟܠ ܡܟܪܒ ܢܦܫܘܟܐ – ܕܘܟܝܐ ܘܟܠܗܘܢ:
ܒܝܬ ܕܡܘܢ ܠܐ ܢܦܫܟܘܬ: ܒܪܘܟ ܢܦܫܝ.

ܓ

ܟܡܘܕܪܘܢ ܗܘܘ ܠܝ ܟܗܢܬ ܐܠܗܘܬ:
ܟܦܝܦܬ ܐܝܟ ܠܢܫܪܐ ܕܐܝܟܪܐ!
ܡܢ ܐܢܫܘܢ ܡܘܬ ܕܠܐ ܡܘܟܐ ܡܢܗܘܢ؟
ܠܗ ܥܠܡܐ ܐܢ ܝܘܡܐ: ܒܪܘܟ ܢܦܫܝ.

ܕ

ܡܢܝܢ ܐܢܫܐ ܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܠܥܣܒܐ:
ܡܠܗ ܫܡܥܐ ܕܡܕܒܪܐ ܠܥܡܠܐ ܐܝܟ ܠܝ:
ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܐܪܥܝܢ ܐܝܟܢܐ ܠܥܒܝܕܘܗܝ:
ܟܝܢܐ ܐܢ ܒܗܘܢܐ: ܡܢܐ ܒܪܘܟ ܢܦܫܝ.

2 ܒܪ ܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢܢ ܗܘܐ

ܐ

ܒܪ ܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢܢ ܗܘܐ: ܒܪ ܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢܢ ܗܘܐ:
ܒܪ ܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢܢ ܗܘܐ: ܐܡܘܪܘ ܘܫܒܚܘܗܝ ܟܠܟܡ ܠܘܗܝ ܟܠܟܡ ܥܡܡ̈ܐ.

ܠܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܫܒܚܘܗܝ:
ܠܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܫܒܚܘܗܝ:
ܠܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܫܒܚܘܗܝ:
ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܫܡܥܘܗܝ: ܫܡܥܘܗܝ ܗܡܢܐ.

ܒ

ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ:
ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ: ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܫܡܥܘܗܝ: ܫܡܥܘܗܝ ܗܡܢܐ.
ܠܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ: ܘܐܬ.

ܓ

ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܠܒܪܢܫܐ: ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܠܒܪܢܫܐ:
ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܠܒܪܢܫܐ: ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܫܡܥܘܗܝ:
ܫܡܥܘܗܝ ܗܡܢܐ.
ܠܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ: ܘܐܬ.

ܕ

ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܐܦܝܫܠ ܘܡܫܡܥܐ: ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܐܦܝܫܠ ܘܡܫܡܥܐ:
ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܐܦܝܫܠ ܘܡܫܡܥܐ: ܘܟܠ ܐܢܫܝܢ: ܐܡܪܝܢ ܗܡܢܐ.
ܠܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ: ܘܐܬ.

3 ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ

ܐ

ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܩܪܐ ܫܘܒܚܘܗܝ:
ܐܡܝܢ ܠܗ ܒܪ ܟܠ ܫܒܝܚܐ: ܒܥܘܬܐ ܕܫܘܒܚܘܗܝ:

ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܒܫܡܝܐ: ܕܢܦܫ ܘܐܝܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ.
ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ.

ܒ

ܠܡܠܟܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܢܝ: ܐܠܗܐ ܐܢܫ ܠܝ:
ܥܡܟܝ ܗܘ ܡܪܝ ܒܥܘܬܢ: ܐܢܫ ܦܪܘܩ ܠܝ.
ܝܠܗܝ ܐܝܬ ܠܡܪܐ: ܕܢܦܫ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܝܩܪܐ.
ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ: ܘܐܬ.

ܓ

ܫܘܒ ܕܐܘܠܝܬܐ ܐܝܬ: ܝܢܒܘܥ ܘܚܝܝܢ:
ܝܠܝܕܐ ܝܠܕܐ ܡܪܢ: ܐܢܫܝܢ ܕܐܘܟܝ.
ܫܘܒ ܕܐܘܦ ܐܝܬ ܠܒܢܝ: ܫܘܒܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܘܢܝ.
ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ: ܘܐܬ.

ܕ

ܒܠܒܐ ܕܡܘܠܕܐ ܘܡܪܝ: ܫܘܒܚܘܗܝ ܠܡܪܐ:
ܐܝܬ ܡܠܟܐ ܠܟܠܢ: ܗܡܢ ܟܠ ܥܘܕܐ:
ܒܫܘܒܚܐ ܝܩܪܐ ܘܫܒܝܚܐ: ܕܟܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܦܪܘܩܐ.
ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ: ܘܐܬ.

4 ܗܐ ܐܬܐ ܝܘܡܢ

ܐ

ܗܐ ܐܬܐ ܝܘܡܢ ܕܟܠܐ ܡܘܠܕܐ:
ܐܒܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܐܦܝܫܐ:
ܕܐܝܬ ܠܦܘܪܩܢܢ ܐܢܫܐ ܦܪܘܩܝ:
ܡܢ: ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܥܡܟܝ.

ܒ

ܗܕ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܘܠܐ ܒܫܦܪܐ:
ܡܢܐ ܕܦܝܫ ܟܕ ܡܢ ܚܕܐ ܣܓܝܐܬܐ.
ܒܥܘܕܘܢ ܡܢ ܟܠܝܬ ܕܓܢܐ ܠܝ:
ܐܢܐ: ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܬܚܠܝ.

ܓ

ܗܕ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܐܦ ܒܒܝܬܐ:
ܒܒܒܐ ܡܝܬܐ ܘܒܝܬܐ ܕܒܪܐ:
ܠܟܪܟ ܘܕܘܟܝܬܐ: ܘܠܐܘܠܝ ܦܠܓܐ:
ܐܢܐ: ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܬܚܠܝ.

ܕ

ܗܕ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܚܡܝ ܘܫܡܫܐ:
ܣܗܪܐ: ܡܠܐ: ܘܐܦ ܟܘܟܒܐ:
ܒܝܘܡ ܡܥܒܪܝܢ ܟܠ ܫܥܘܬܝ:
ܐܢܐ: ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܬܚܠܝ.

ܗ

ܗܕ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܐܬܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ:
ܟܪܡܬܐ: ܕܓܠܬܐ: ܘܐܦ ܡܫܝܚܬܐ:
ܡܠܟ ܒܥܘܠܘܢ ܗܘܝܢ ܕܟܠܝ:
ܐܢܐ: ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܬܚܠܝ.

ܘ

ܗܕ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܒܫܘܒܘܢ ܠܝܠܕܐ:
ܟܠ ܕܡܟܠܢܐ ܗܘܐ ܦܫܟܐ ܠܠܝܕܐ:
ܕܗܘܢ ܕܝܘܢ: ܘܕܝܘܢ ܐܚܢܝ:
ܐܢܐ: ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܬܚܠܝ.

5 ܫܢܐ ܕܒܘܪܐ

ܐ

ܫܢܐ ܕܒܘܪܐ ܒܠܒܦܐ ܡܠܟ: ܛܘܒܘܢ ܡܛܝܒܘ ܛܠܝ:
ܚܘܒ ܒܡܢܐ ܘܫܒܝܐ ܝܬܠܘܢ: ܡܢ ܒܦܘܡܘܢ ܕܘܟܝܬܐ ܕܒܝܬܐ:
ܗܘܝ ܟܠܝ ܡܢ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܒܓܘܪܗܒܘܬܐ.

ܒ

ܟܠ ܙܒܢܘܬܝ ܘܡܠܒܝ: ܠܐ ܡܥܝܪ ܕܡܝܬܝ ܠܬܦܠܬܐ.
ܐܝܢ ܡܥܡܪܝ ܟܐ ܐܝܟܐ: ܘܝܢ ܠܐܠܗ ܚܘܒܝ ܒܫܠܝ:
ܟܠܟ ܐܢܐ ܦܫܠܝ ܣܓܝܐܬܐ: ܐܢܝ ܟܢܘܫܘܢ ܦܪܫܠܝ.

ܓ

ܬܠܐ ܠܝ ܗܘ ܡܥܝܢ ܕܡܫܝܚ: ܐܢܝ ܠܘܫܝܦܘܢ
ܒܠܐ ܐܟܝܢ:
ܟܘܠܫܝܢܐ: ܬܚܠܝ ܠܒܥܠܘܢ: ܡܠܟܟ ܠܝ ܙܒܢܘܬܘܢ.
ܐܟܢܐ: ܠܟܝܢܐ ܟܣܝܐ: ܢܝܠܠ ܠܝ ܡܢ ܡܕܡ ܕܡܫܝܚ.

ܕ

ܒܡܢܐ ܕܐܟܝܢ ܢܦܫ ܕܦܓܪܐ: ܟܕ ܐܟܝܢ ܠܟܝܬܝ ܡܘܬܐ:
ܐܝܟܢ ܕܦܪܝܡ ܠܗܘ ܐܠܗܐ: ܘܡܘܕܘܢ ܒܠ ܐܡܬܐ ܕܝܘܡܝ:
ܫܢܐ ܕܒܘܪܐ ܒܠܒܦܐ ܡܠܟ: ܛܘܒܘܢ ܡܛܝܒܘ ܛܠܝ.

6 ܠܐ ܒܣܐܡܐ ܘܠܐ ܒܕܗܒܐ

ܐ

ܠܐ ܒܣܐܡܐ ܘܠܐ ܒܕܗܒܐ ܘܟܐܦܐ ܝܩܝܪܐ ܦܘܪܩܢܝ:
ܠܐ ܡܥܝܢ ܕܒܘܣܡܐ ܡܢܐ ܦܪܩ ܗܘܐ ܠܝ:
ܗܘ ܕܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܗ ܐܢܝ ܒܥܝܢܝ:
ܡܘܬܐ ܕܦܪܩܘܢ ܐܡܝܢ ܡܕܡ ܕܓܢܐ ܠܝ.
ܦܪܩܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܠܝܬܐ ܠܐ ܒܣܐܡܐ:
ܦܪܩܐ ܘܝܬܐ ܠܐ ܒܕܗܒܐ:

ܘܫܡܝܐ ܡܢܝܢ ܠܚܡܪܗ܆ ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ܆
ܒܪܗ ܗܘܠܘܟ ܕܐܠܗܐ.

ܒ

ܠܐ ܒܫܝܢܐ ܘܠܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܫܡܝܐ ܡܠܝܗ ܦܘܪܩܢܢ܆
ܒܠ ܝܘܡܐ ܕܐܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܡܫܝܢܘܬܐ܆
ܗܘ ܡܛܠ ܕܘܫܝܬܐ ܠܟܠܗ ܐܢܫܝ ܒܐܬܐ܆
ܗܘܟܐ ܕܦܪܘܩܢ ܐܬܝܐ ܡܢܝܢ ܕܥܠܐ ܠܢ.
ܠܐ ܒܫܝܢܐ ܘܠܐ ܒܬܘܕܝܬܐ܆ ܘܟܘ.

ܓ

ܠܐ ܒܫܝܢܐ ܘܠܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܫܡܝܐ ܡܠܝܗ ܦܘܪܩܢܢ܆
ܐܘܪܚܐ ܕܐܘܡܬܐ܆ ܘܠܐ ܝܕܥܝܢ ܕܡܢ ܗܘ܆
ܗܘ ܡܛܠ ܕܘܫܝܬܐ ܠܟܠܗ ܐܢܫܝ ܒܐܬܐ܆
ܗܘܟܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܫܝܚܐ ܦܘܪܩܢܢ.
ܠܐ ܒܫܝܢܐ ܘܠܐ ܒܬܘܕܝܬܐ܆ ܘܟܘ.

7 ܚܘܪ ܠܓܠܝܠܘܬܐ

ܐ

ܐܬܝܢܢ ܟܠ ܠܓܠܝܠܘܬܐ܆ ܘܚܙܝܢ ܐܝܟ ܒܒܝܬܐ܆
ܟܕ ܟܠ ܘܫܡܝܐ ܚܕܝܢ܆ ܐܡܪܝܢ ܘܚܝܠܐ ܡܢ ܠܥܠ.
ܡܫܘܚܐ ܐܫܝܢܐ ܒܘܪܐ ܕܝܢ܆ ܟܐ ܡܛܝܐ ܒܠܗ ܫܠܡܬܐ܆
ܐܘ! ܟܠܢ܆ ܚܘܪ ܠܘܬ ܟܪܡܐ܆ ܡܫܒܚܝܢ ܒܒܪܐ
ܕܐܠܗܐ!

ܒ

ܐܡܟܢ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܟܐ܆ ܐܝܟܘܡ ܠܗܘܢ ܟܠܢ܆ ܒܠܝܠܝܐ
ܦܪܝܡ ܠܗܘܢ܆
ܐܝܟܢܐ܆ ܐܟܠܝܗ ܡܫܒܚܝܢ܆ ܚܘܪܐ ܒܒܠܝܠܝ ܚܘܪܝܢ.

ܐܢܝ ܕܚܙܝܐ ܒܡܠܐ ܕܐܡܪܢ܆ ܘܐܡܪܝܢ ܗܐ ܟܠܝ ܚܙܝ܆
ܒܟܠ ܘܡܢܝ ܒܐ ܦܐܪܝ܆ ܒܝܬܠܐ ܕܚܘܪܐ ܡܘܪܝܐ.

ܓ

ܕܡܝܢܐ ܠܦܪܘܩܢ! ܕܗܘܒܝܢ ܘܒܠܐ܆ ܟܕ ܚܙܝ ܡܛܠ ܕܘܫܝܬܐ܆
ܡܫܝܚܐ ܡܛܠܐ ܠܦܪܘܩܢ܆ ܡܢܝܢ܆ ܡܢ ܐܪܥܐ܆
ܘܫܠܡܝܢ.
ܒܡܘܗܘܢ ܟܠܝ ܘܫܡܝܐ܆ ܗܟܢܐ ܐܝܟܘܡ ܗܒܠ ܠܢ܆
ܠܟܠ ܒܝܬ ܒܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ܆ ܘܡܐܟܝܐ ܒܝܘܡ ܗܘܝ.

8 ܫܢܬܐ ܒܚܕܬܐ ܠܟܡܠܬܐ

ܐ

ܒܚܕܬܐ ܠܟܡܠܬܐ ܠܕܘܡܝܢܘܬܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘ ܐܢܫܐ܆
ܘܡܛܠ ܗܟܘܬ ܗܘ ܡܘܫܠܡܝܐ ܐܚܝ܆
ܟܠܗ ܕܝܢ ܚܘܪ ܚܕ ܡܫܝܚܐ ܒܠܐ ܦܪܘܩܐ ܐܢܫܝ܆
ܠܟܠܘܟ ܘܫܡܝܐ ܕܝܢ ܚܘܪ ܗܘ ܐܚܝ.
ܚܘܪ܆ ܚܘܪ܆ ܐܘܟ ܚܢܝ܆
ܒܚܕܬܐ ܠܟܡܠܬܐ ܠܕܘܡܝܢܘܬܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘ ܐܢܫܐ܆
ܘܡܛܠ ܗܟܘܬ ܗܘ ܡܘܫܠܡܝܐ ܐܚܝ.

ܒ

ܐܝܢ ܠܟܘܠܗܘܢ ܡܘܫܝܚܬܐ ܦܪܘܩܐ܆ ܗܡܘ؟
ܕܝ ܫܠܝܚܘܬܝ ܠܐ ܕܦܠܘܢ ܟܠ ܕܗܘ܆
ܐܘܟ ܡܢ ܕܟܘܠܗܘܢ ܗܘ ܡܛܠ ܕܠܒܢܐ ܒܘܬ ܡܘܒܠ؟
ܕܝ ܦܘܫܠܘܢ ܙܢ ܠܐ ܘܕܝܢ ܗܘ.
ܚܘܪ܆ ܚܘܪ܆ ܘܟܘ.

ܓ

ܠܐ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܕܚܐܪܘܬܘܢ ܘܕܝܠܝܬܘܢ ܗܝ ܠܐ:
ܒܗܐ ܕܝܬܒܘܢ ܒܘܫܠܡܐ ܚܕܘܬܐ:
ܗܘ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܒܠ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܚܝܝܢ: ܠܝ ܠܐ
ܕܒܠ ܐܒܘܗܝ ܚܕ ܠܐܘܠܐ ܘܚܕ ܚܡ.
ܚܘܪ: ܚܘܪ: ܚܘܪ: ܘܫܪ.

ܕ

ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܐܘܪܚ ܠܡܫܟܚܬܘܢ ܡܘܒܠܐ ܠܗ ܗܘ:
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪܢܐ ܗܝ ܒܚܝܠ:
ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܐܒܘܗܝ ܚܕܐ ܟܠܝܐ ܡܘܗܒܬܐ ܠܗ ܗܘ:
ܗܘ ܐܡܘܢܬܐ ܠܗܘ ܐܘܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ.
ܚܘܪ: ܚܘܪ: ܚܘܪ: ܘܫܪ.

9 ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܠ ܡܫܝܚܐ

ܐ

ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܠ ܡܫܝܚܐ:
ܒܗ ܡܢ ܠܐܒܘܗܝ ܝܘܡܢ؟
ܐܢܐ: ܐܘܦ ܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܫܝܚܘܬܢ:
ܘܡܫܒܚ ܟܠܘܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ.
ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܠܗ.
ܐܢܐ ܐܘܦ ܡܘܕܝܢ ܐܠܗ ܡܫܝܚܘܬܢ:
ܠܗ ܕܡܕܒܪܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܝ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܠܗܘܢ ܕܐܡܪܘܢ:
ܕܒܐ ܐܠܗܘܬܢ ܡܪܝܐ.

ܒ

ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܠ ܡܫܝܚܐ:
ܐܚܕܝܢ ܗܘܢ ܐܘܦ ܚܝܝܢ:
ܡܢ ܚܘܒܘܗܝ ܐܒܘܗܘܬܐ ܠܗ:
ܘܗܘܝܐ ܠܢ ܡܫܟܚܢܘܬܢ.
ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܫܪ.

ܓ

ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܠ ܡܫܝܚܐ:
ܦܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝܢܐ:
ܘܡܘܕܝܢ ܠܘܒܒܐ ܕܒܘܢ؟
ܕܦܘܫܢ ܒܕܒܪܐ ܚܝܐ.
ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܫܪ.

ܕ

ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܠ ܡܫܝܚܐ:
ܗܝ ܠܐ ܢܦܫ ܘܐܡܪܢ:
"ܚܝܝܢ: ܝܠܘܢ ܦܪܘܩܢ
ܒܠ ܐܘܪܚܘ ܠܟܝ."
ܚܕܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܫܪ.

10 ܡܘܕܝܢ ܕܚܣܠܘܢ ܡܐܢ؟

ܐ

ܕܚܣܠܝ ܚܝܝ ܡܢܘܢ: ܘܡܚܝ ܡܕܝܢ ܠܚܘܒܐ:
ܒܫܠܝܚ ܡܫܝܚܘܬܢ: ܡܢ ܡܚܝܠܐ ܡܘܗܒܬܐ:
ܕܚܣܠܝ: ܕܚܣܠܝ ܡܢܘܢ ܚܝܝ:
ܐܝܟܐ ܡܘܕܝܢ ܕܚܣܠܘܢ ܡܐܢ؟

ܒ

ܒܟܠ ܐܢܫ ܕܝܘܡܐ: ܠܐܠܗܘܬܗ ܒܝܫ ܡܫܝܚܐ:
ܗܘ ܕܟܝܢܐ ܚܘܒܢܢܐ: ܒܝܫ ܦܫܝܛܐ ܒܚܕܕܐ:
ܐܝܟܢܐ: ܐܝܟܢܐ: ܡܨܝܘܬ ܟܠ ܡܢܝܢ:
ܐܝܟܢ ܗܘܝܢ ܐܝܟܢܘܬ ܡܨܐ؟

ܓ

ܗܘܝܢ ܕܥܐ ܡܨܝܘܬ: ܘܐܦܐ ܡܢ ܕܐܝܟܢ ܫܦܝܪ:
ܒܗܘܪܐ: ܐܢܫܐ ܘܐܢܫ: ܕܐܝܟܢ ܡܠܝܘܬܐ ܦܪܝܫܐ.
ܚܟܝܡ: ܚܟܝܡ ܗܘ ܒܟܠ ܡܢܝܢ:
ܐܝܟܢ ܒܗܘܐ ܚܟܝܡܘܬ ܒܗܘ ܕܝܢ؟

ܕ

ܗܘܐ ܐܢܐ ܗܘܝܡܢܝܢ: ܡܢ ܕܝܗܒ ܐܝܟܢܐ:
ܚܘܒܐ ܚܘܕܝܢ: ܕܚܝܠܬܘܢ ܦܘܪܩܢܐ.
ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܡܨܝܘܬ ܡܠܟܘܬܝܢ:
ܐܝܟܢ ܗܘܝܢ ܝܗܒܠܘܬ ܡܨܐ؟

11 ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ

ܐ

ܐܠܗܐ ܒܗܘ ܗܘܝܡܢܘܬܐ ܒܝܢ: ܠܒܝܬܐ ܒܝܫ ܗܘܠܝܢ:
ܦܘܪܩܢܐ ܝܗܒܐ ܘܒܝܫ ܐܝܬܝܢ: ܒܝܘܡܐ ܠܟܠ ܚܘܒܝܢ.
ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܒܗܕ: ܕܗܘܚܘܒܐ ܗܘ ܠܒܝܫܝܢ:
ܕܗܘܝܠܝܕܐ ܠܒܪܢܫܐ ܚܕܐ ܗܘܐ: ܠܝܫܘܥ ܐܘܦ ܒܗܘ ܕܝܢ.

ܒ

ܗܘܝܢ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܐܢܐ: ܠܦܘܪܩܢܐ ܚܕܐ ܘܚܝܝ:
ܕܦܪܘܩܝܢ ܒܗܘܠܗܘܢ ܗܘܐ ܐܢܝܢ: ܕܝܗܒ ܒܝܫܘܥ ܦܘ.
ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܠܐ.

ܓ

ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܗܘܝܡܢܘܬܐ ܚܕܝܢ! ܒܗܘ ܗܘܐ ܕܗܘܝܟܘܢ ܐܢܫܝܢ:
ܠܐܠܗܐ ܚܫܒܐ ܕܢܚܠܦ ܚܘܒ: ܕܗܘܐ ܐܝܬܐ ܒܝܫ ܒܐ ܗܘܐ.
ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܠܐ.

ܕ

ܠܡܫܝܚܐ ܠܒܝܬܐ ܗܘܝܐ ܟܠܝܢ! ܐܘܦ ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܡܘܪ:
ܗܘܝܢ ܒܫܡܝܐ ܕܗܘܬܐ ܡܪܝܐ ܗܘܝܢ: ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܘܡܪܐ.
ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܠܐ.

12 ܦܠܘܛ ܦܠܛܐ ܙܦܫ ܕܗܝܡܢܘܬܐ

ܐ

ܐܢܐ ܦܪܘܩܝ ܕܝܗܘܐ: ܘܐܠܗܝ ܒܫܡܝܐ ܠܦܠܚܐ:
ܕܝ ܘܚܝܦܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܗܕܡܐ ܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ:
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܒܦܝܫ: ܕܪܗܘܒܠ ܒܐܢܫܘܬܗܘܢ:
ܠܗܕܡܐ ܒܐܝܬܘܢܐ: ܚܘܒ ܗܘܐ ܒܕܝܢܘܬܗܘܢ.
ܐܢܐ ܦܪܘܩܝ ܕܝܗܘܐ: ܘܐܠܗܝ ܒܫܡܝܐ ܠܦܠܚܐ:
ܕܝ ܘܚܝܦܐ ܕܦܘܪܩܢܐ: ܠܗܕܡܐ ܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ.

ܒ

ܐܝܢ ܗܘܐܘܗܝ ܘܐܢܫܘܬܐ: ܒܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܕܝܗܒܐ:
ܕܘܟܬܗ ܒܦܘܪܩܢܐ ܐܘܚܝ: ܐܝܢ ܕܝܗܒܐ ܦܘܪܩܢܗ:
ܕܟܠܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܘܚܝ: ܐܝܢ ܗܘ ܦܝܠܐ ܐܘܚܝ:
ܒܗܘܢ ܘܒܗܘܢܦܩܢ ܗܘ ܐܘܚܝ ܘܒܒܝܬܐ.
ܐܢܐ ܦܪܘܩܝ: ܡܠܐ.

ܓ

ܒܟܠ ܗܘܡܝ: ܘܒܟܠ ܐܦܠܝ: ܒܠܒ ܡܠܟܘܬܐ:
ܐܝܬܐ ܝܕܥܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܠܒܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ:

ܒܪܘܙܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܠܐ ܙܕܩܝܢ ܠܗ:
ܟܕ ܒܡܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܒܝܚܬܐ ܕܝܠܗ.
ܐܦ ܩܕܡܝܐ: ܘܟܢ.

ܒ

ܡܠܟܘܬܐ ܘܝܘܠܦܢ ܐܢܬ ܢܦܫܝ ܡܫܒܚܬܐ:
ܘܡܘܪܘܝ ܐܢܬ ܒܗܘܢ ܒܓܪܒ ܕܩܕܝܫܘܬܐ:
ܝܗܒܐ ܐܢܬ ܠܚܝܘܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ:
ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܥܕܡܐ: ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܐܡܝܢܐ.
ܐܦ ܩܕܡܝܐ: ܘܟܢ.

13 ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܒܪܝܬܘܗܝ

ܐ

ܐܡܪܐ ܐܡܪ: "ܡܢ ܟܠ ܐܚܪܢ:
ܠܒܪܝܬ ܡܫܒܚܬܐ ܘܐܢܫܐ!
ܡܫܒܚܐ ܕܒܪܝܟ ܡܠܟܐ!
ܦܪܘܩ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܠܐܟܐ ܦܘܪܫܢܐ:
ܠܒܢܝܐ ܐܒܘܗܐ ܒܫܒܝܚܬܐ؟"
ܚܙܝܬܘܢ ܒܗܢܐ ܠܒܪܐ ܐܠܗܐ ܚܝܒܘܬܗܘܢ:
ܠܒܢܝܢܘܗܝ ܡܘܕܐ ܠܐ ܚܫܒܬܗ:
ܐܒܝܐ ܠܒܪܝܬܗܘܢ ܡܫܒܚܢܘܗܝ:
ܡܠܟܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܘܬܐ ܒܫܡܝܐ.

ܒ

ܒܪܝܬܐ ܐܡܪܐ ܒܪܘܚܐ:
"ܗܘܝܬ ܚܝ ܗܘܐ ܐܢܐ:
ܠܒܢܝ ܡܫܒܚܬ ܠܒܪܝܬܐ:
ܐܢܫ ܕܒܝܬܐ ܒܚܝܐ:

ܒܗܘ ܓܪܒܐ ܕܒܗܝܢܐ.
ܠܒܪܘܝܟ ܒܠܒܝ ܒܚܕܘܬܐ."
ܒܐܝܕܐ ܠܚܘܒܘܗܝ ܐܡܘܢ ܠܓܒܗ:
ܟܕ ܠܡܪܘܡܘܗܝ ܚܝܒܐ ܥܒܕܗ:
ܟܠ ܕܪܒܢܐ ܕܒܘܝܐ ܢܓܒܗ:
ܠܒܘܫܬܐ ܕܓܠܐ ܒܘܩܐ ܕܒܥܒܕܐ.

ܓ

ܚܙܝ ܒܡܐ ܦܪ ܠܘܒܐ ܡܠܟܗ ܐܢܐ:
ܕܒܪܘܢܐ ܦܘܠܘܣ ܕܐܟܠܗ:
ܡܢ ܟܠ ܢܘܪܐ ܕܒܪܬܐ ܥܠܡܐ:
ܡܢ ܚܕܐ ܒܡܘܠܕܗ ܗܘܢܗ: ܟܠ ܐܘܪܐ ܥܕܢܐ.
ܩܪܐ ܠܘܒܐ ܕܥܒܕܘܚܬܐ:
ܡܢ ܕܘܒܝܐ ܠܐ ܦܥܠܐ ܡܒܝܬܐ:
ܐܦ ܒܚܝܘܗܝ ܕܓܒܐ ܗܘܒܠܐ:
ܡܚܝܦܘܗܝ ܦܥܠܐ ܡܘܗܒܬܐ:
ܐܦ ܕܚܝܐ ܘܡܛܒܬܐ ܐܒܒܠܐ!

ܕ

ܠܒܪܐ ܡܢ ܡܒܝܬܘܗܝ ܪܘܦܠܘܢ.
ܐܠ ܡܢܗܐ ܠܒܢܝܐ ܗܝܠܘܢ:
ܒܫܒܚܬܐ ܕܓܒܝ ܡܘܠܒܬܐ:
ܡܐܠܗܐ ܘܒܢܝܢܐ: ܐܒܝܫܐ ܓܝܪ ܒܢܦܫܐ:
ܡܠܟܐ ܗܘܝܐ ܒܗܐܠܡܘܬܐ.
ܐܘܗ! ܦܪܘܩܐ ܡܢܬܐ ܡܢܘܢ:
ܓܢܒ ܐܘܚܕܐ ܢܩܐ ܡܘܓܠܘܢ:
ܠܒܪܝ ܘܠܫܒܚܬܝ ܐܢܬ ܚܝܠܘܢ:
ܠܒܪܘܩܝ ܢܚܫܒ ܠܘܓܠܘܢ.

ܗ

ܐܡܘܪܬܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܒܥܝܬܐ:
ܠܐܘܠܨܢܐ ܕܗܘ ܡܕܒܪܢܐ؟
ܕܟܠܐ ܡܟܠܠܘܟ ܒܘܪܟܬܗ:
ܒܐܝܕ ܕܝܘܟ ܠܝܘܒܠܐ: ܘܡܫܘܚܘܗܝ ܒܘܪܟܬܗ.
ܕܦܪܩܠܢ ܡܢ ܕܝܘܢ ܕܡܘܬܐ:
ܢܗܪܐ ܠܟܠܗ ܘܚܝܦܘܗܝ ܕܬܘܡܘܬܐ:
ܟܕ ܙܒܢܐ ܕܩܪܝܒܐ ܠܐ ܡܬܒܪܐ:
ܡܦܠ ܐܝܟܐ ܫܠܡܘܬܗ ܒܐܝܬܘܬܐ:
ܕܫܡ ܐܕܠܐ ܕܝܬܝܪܐ ܠܐ ܕܒܝܪܐ.

14 ܙܡܪܐ ܐܠܗܝܐ

ܐ

ܠܗ ܕܒܥܐ ܟܝܢ ܟܘܢ: ܕܫܡܐ ܡܫܡܫܐ ܘܦܩܘܕܐ:
ܐܬܘܪܐ ܟܠܘܠ ܘܟܐ ܣܓܝ: ܟܝܢܬܐ ܘܕܘܟܬܐ ܢܗܘܪܐ:
ܡܐ ܪܒ! ܡܢܝ ܟܠ ܦܘܡܝ؟ ܠܕܗܘ ܝܗܒ ܐܘܚܕܢܐ ܦܫܝܛܐ:
ܐܝܟܢ ܕܗܘܝܐ ܟܠ ܦܘܡܝ: ܟܝܢܬܐ ܕܝܕܥܬܐ ܐܠܗܐ؟
(ܡܫܒ.)

ܒ

ܟܝܢܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐ ܡܨܝܐ: ܐܡܝܢ ܗܘܝ! ܕܟܪܐ:
ܘܢܝܪ ܐܝܩܪܐ ܗܘ ܠܐ ܦܨܐ: ܟܠ ܐܠܗܐ ܡܠܗ ܘܫܟܪܐ.
ܚܘܒܐ ܡܘܠܝܬܐ ܠܟܠܗ: ܘܠܫܡܫܐ ܘܫܡܫܐ ܫܒܝܚܐ:
ܠܗ ܕܒܥܐ ܟܠܠܗ: ܟܠܗ ܕܗܘ ܝܕܥܐ ܐܠܗܐ.
(ܡܫܒ.)

ܓ

ܡܢ ܫܡܝܐ ܙܩܝܦܐ ܠܒܪܝܐ: ܕܠܐ ܟܘ ܕܘܟܬܐ ܕܚܫܘܟܐ:
ܟܠ ܝܘܡܐ ܘܟܐܢܐ ܦܪܘܩܢ: ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܟܚܫܘܟܐ.

ܐܝܬܘܗܝ ܟܝܢ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܡܢ ܢܘܗܪܐ ܫܒܝܚܐ:
ܐܘܦ ܫܦܝܪܘܬܗ ܒܘܪܟܬܐ: ܟܠܗ ܕܗܘ ܝܕܥܐ ܐܠܗܐ.
(ܡܫܒ.)

ܕ

ܡܐ ܕܟܝܢܐ ܕܝܕܥܬܐ ܒܟܝܢܐ: ܐܘܚ! ܚܘܒܘܟ ܒܡܐ ܠܘܒܐ:
ܕܦܠܚܢܘܟ ܟܠ ܕܩܘܡ ܫܡܝܢܐ: ܒܘܟ ܝܗܒ ܟܝܘܒܐ.
ܡܢ ܐܢܘܢܘܢ ܠܟܦܪܐ ܡܬܒܠܘܟ: ܕܒܢܐ ܦܘܡ ܦܝܫܐ:
ܠܚܘܒܟ ܕܟܝܢܐ ܡܫܬܒܠܘܟ: ܒܘܟ ܝܗܒ ܝܕܥܐ ܐܠܗܐ.
(ܡܫܒ.)

ܗ

ܐܘܚ ܕܟܝܢܐ ܦܢܝܬܐ ܦܪܘܟ: ܒܟܝܢܘܬ ܘܟܬܝܒܬܐ ܡܫܒܚܝܢܘܟ:
ܟܠ ܕܘܦܩܢܘܟ ܡܫܬܒܢܘܟ: ܠܟܠ- ܟܠܐ ܡܫܬܒܚܢܘܟ.
ܡܠܐܟܐ ܘܕܘܡܝܐ ܫܘܒܚܗ: ܒܘܟ ܚܝܠܐ ܦܫܝܛܐ:
ܐܘܦ ܟܝܢܐ ܢܦܫܐ ܦܪܝܩܗ: ܒܡܫܒܚܝܢܗ ܝܕܥܘܗܝ ܐܠܗܐ.
(ܡܫܒ.)

ܘ

ܡܐ ܕܒܥܝܬܐ ܐܘܪܐ: ܕܪܚܡܐ ܐܝܟ ܡܢ ܟܝܢܐ:
ܐܬܘܪܐ: ܐܘܦ ܟܠ ܟܠܝܐ: ܡܢ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ.
ܫܡܝܐ ܠܟܠܐ ܟܕ ܒܫܡܝܐ: ܕܟܝܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܦܘܩܕܐ:
ܕܠܐ ܫܠܡܘܬܐ ܡܠܗ ܕܫܠܡܐ: ܟܠܗܘܢ ܝܕܥܐ ܐܠܗܐ.
(ܡܫܒ.)

15 (ܒܫܘܡܠܝܐ ܕܡܫܝܚܐ)

ܐ

ܗܘ ܒܫܡܐ ܝܠܕܐ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܠܢܗܝܪܘܬܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܕܗܘܢ:
ܟܡܘܪܐ ܟܠ ܚܝܐ ܘܦܘܪܩܢܐ:
ܘܚܘܒܐ ܠܘܒܐ ܕܝܠܕܐ ܕܗܘܢ.

ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ ܠܘܩܒܠܐ:
ܡܝܬܐ ܗܘܘܢ ܘܡܝܬܐ ܗܘܝ:
ܡܝܬܐ ܗܘܐ ܕܦܪܩܗ ܠܒܪ̈ܢܫܐ:
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ ܠܘܩܒܠܐ.

ܒ

ܒܐ ܕܪܫܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܘܚܝܢܘܬܐ:
ܠܠܒܐ ܕܥܘܕܢܐ ܡܩܠܘܒܐ:
ܦܩܕܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܫܒܝܬܐ:
ܚܝܐ ܕܟܝܢܐ ܗܘܐ ܠܥܡܡܐ:
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܟܘ.

ܓ

ܙܠܘܡܝܢ ܐܦ ܕܝܢܐ ܘܒܪܝ:
ܒܐ ܐܟܣܝ ܡܘܕܝܢܐ ܒܥܡܘܗܝ:
ܗܘܐ ܒܐ ܓܕܠܡ ܫܠܡܐ:
ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܗ ܒܟܘܕܘܗܝ.
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܘ.

ܕ

ܐܘܗ! ܠܟܝ ܘܒܪܝ ܘܟܠܟܠܐ:
ܚܘܒܝ ܓܝܡ ܟܪܘܒܐ ܠܓܫܠܘܢ:
ܐܝܬܐ ܐܚܝܕ ܕܡܢܟ ܠܟܡܢܐ:
ܐܝܟ ܚܟܝܡܘܬܘܢ ܒܡܫܪܘܢ.
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܘ.

ܗ

ܗܘ ܗܡܠܗ ܥܠ ܟܠܝܡ ܠܚܘܒܘܢ:
ܗܘ ܒܠܟܡܬܐ ܕܒܠܗ ܐܦܫܒ:
ܘܗܘ ܗܠܐ ܟܫܝܡܐ ܕܫܡܘܢ:
ܐܚܕܡ ܕܡܟܝ ܥܠ ܡܢܝܚܒ.
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܘ.

16 ܥܐܕܐ ܕܫܢ̈ܬܐ

ܐ

ܬܐܬܐ ܠܘܟ ܡܘܪܝܐ ܠܫܢܬܐ ܕܒܪ̈ܟܬܐ:
ܠܐ ܙܘܥܬܐ ܐܘܦ ܡܘܪܟܒܬܐ:
ܬܐܬܐ ܠܘܟ: ܥܡ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܟܠܝܐ:
ܘܡܫܟܚܢܘܬܐ ܢܫܝܬܐ ܘܐܘܦ ܗܕܝܐ.
ܡܠܝܘ ܐܕܝ: ܬܐܬܐ ܥܡ ܓܠܝܐ:
ܕܟܠܘܟ ܫܠܡܐ: ܠܐܕܡ ܠܐ ܚܠܝܡܐ:
ܡܘܬܒ ܒܓܘ ܫܢܬܐ ܕܒܪ̈ܟܬܐ:
ܒܥܡܘܗܝ ܐܚܝܢ ܥܠ ܦܪܨܘܦܐ.

ܒ

ܬܐܬܐ ܠܘܟ ܕܡܫܟܚܢܐ ܕܟܠܡܘܬܐ:
ܒܡܫܡܘܥܬܐ ܗܫܐ ܒܟܢܫܐ:
ܕܫܠܝܡܘܢ ܐܡܬܢ ܦܓܪܐ ܡܥܒܕܬܐ:
ܕܡܟܠܢܐ ܐܒܗܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ.
ܡܠܝܘ ܐܕܝ: ܘܟܘ.

ܓ

ܬܐܬܐ ܠܘܟ ܠܓܘ ܫܢܬܐ ܕܗܘܢܝܬܐ:
ܟܠܘܟ ܥܠ ܗܘܢܐ ܐܘܒ:
ܚܘܒܐ! ܕܪܓܓܬܐ ܐܟܠܗ ܡܓܢܒܘܬܢܬܐ:
ܟܠܝ ܡܠܘܟ ܕܡܢܝܐ ܠܐܕܡ.
ܡܠܝܘ ܐܕܝ: ܘܟܘ.

17 ܠܒܘܫܬܐ ܡܢ ܒܕܒܪܐ

ܐ

ܐܠܗܘ ܘܬܐܬܐ ܠܐ ܚܫܟܬܐ: ܒܥܕܢܐ ܕܗܘܠܐ ܐܘܗ ܚܝܐ:
ܗܘܬܐ ܬܓܒܐ.

ܗܵܢܝ ܟܠܗܘܢ ܠܬܘܕܝܬܐ: ܫܡܥܝ ܩܠܐ ܕܒܪܝܟܘܬܐ:
ܗܘܝ ܓܢܝܢܐ ܐܘܟܡܐ: ܒܢܘܗܪ! ܐܝܟ ܘܚܕ.

ܒ

ܠܐܡܘ ܗܘܝ ܓܘ ܒܟܝܐ؟ ܟܘܢ! ܕܪܝܝ ܓܘ ܦܟܝܐ؟
ܐܢܫܝ ܘܨܠܝ.
ܡܫܒܚܝ ܠܡܪܝܐ: ܟܘܢ! ܕܝܘܢ ܐܘܡܬܐ!
ܦܝܫܝ ܡܢܚܡܢܐ ܒܕܘܟܐ: ܘܗܘܝ ܟܠܐ ܠܝ.

ܓ

ܩܡܬܐ ܐܢܐ ܒܢܐ ܠܚܝܐ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ:
ܘܗܘܝ ܚܝܝ.
ܟܐ ܘܕܢܝ: ܦܘܫ ܒܢܢܐ: ܐܢܫܐ ܐܢܫܝ ܦܘܪܩܢܐ:
ܟܢܐ ܗܘܢ ܐܘܡܢܘܬܐ: ܕܗܘܝ ܘܢܝܫܐ.

18 ܫܡܐ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐ

ܟܠܒ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܡܘܗܪ:
ܟܘ ܦܪܘܩܘܬܐ ܕܒܪܬܐ ܐܠܗܐ:
ܗܘ ܓܘ ܐܘܪܚܐ ܒܢܝܐ ܘܦܪܚܐ:
ܠܓܝܒܐ ܕܦܘܠܚܢ ܟܠܒ ܠܗ.
ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܒܫܡܐ ܝܠܦܐ:
ܗܘܝܢ: ܘܦܪܚܐ ܒܫܡܫܐ!
ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܒܫܡܐ ܝܠܦܐ:
ܗܘܝܢ: ܘܦܪܚܐ ܒܫܡܫܐ.

ܒ

ܕܝܢ ܕܒܘܗ ܠܗ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܕܝܢ ܒܟ ܟܘ:

ܕܝܢ ܠܘܬܢ ܡܢ ܐܢܫܝ ܠܘܬ:
ܟܠܗܘܢ ܗܘܢܐ ܒܫܡܐ ܕܗܘ.
ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܐ.

ܓ

ܗܘ ܫܡܐ ܕܡܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܝܗܒ ܒܗܐ ܓܘ ܡܦܨܝܚ ܠܗ:
ܟܠ ܕܡܩܕܫܘܗܝ ܓܘ ܡܠܟܐ ܠܝ:
ܦܘܡܐ ܫܘܒܚܘܗܝ ܡܠܝ ܠܗ.
ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܐ.

ܕ

ܟܦܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܫܡܗ ܟܪܟܝܢ:
ܢܦܠܝܢ ܠܢܗܘܪܘܗܝ ܡܛܠܝܢ ܠܗ:
ܚܝܠܐ ܕܐܦܐ ܕܠܘܬܐ ܐܢܫܐ:
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܡܟܝܢ ܠܗ.
ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܐ.

19 (ܡܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ)

ܐ

ܠܐܡܘ ܗܘܐ ܠܠܝܐ ܦܪܘܫܝ:
ܕܝܢ ܣܗܕܐ ܘܟܘܟܒܐ ܟܘܢܝ؟
ܐܬܟܢܝ ܟܘܡܬܐ ܒܥܘܝ:
ܟܢܐ ܕܪܝܝ ܫܒܝܚܘܢ؟

ܒ

ܠܡܐ ܢܝܚܐ ܓܘܪ ܟܝܢ:
ܘܫܠܡܘܢ ܢܝܚܐ ܗܘܝܐ:

[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

20 [illegible]

ܐ

[illegible]
[illegible]

ܒ

[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]

21 [illegible]

ܐ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܗܝ ܕܥܠܡܐ ܡܫܠܡ ܘܡܕܒܪ ܠܗ܆
ܡܢܟܪ ܠܗ ܠܟܠܗ ܡܕܡ ܕܒܥܠܡܐ܆
ܕܒܕܘܟܬܗ ܟܠ ܥܒܕ ܘܡܬܕܒܪ܆
ܫܠܡܬܗ ܐܡܝܢ.

22 ܦܠܘܚ ܥܡ ܟܠܐ ܕܐܝܬܐ

ܐ

ܦܠܘܚ ܥܡ ܟܠܗ ܕܐܝܬܐ܆ ܦܠܘܚ ܕܫܒܝܢܐ ܕܝܘܡܐ܆
ܦܠܘܚ ܥܡ ܫܠܘܬܐ ܕܠܒܘܟܐ܆ ܕܠܐܢܫܐ ܕܦܫܝܛܐ.
ܦܠܘܚ܆ ܥܡ ܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ܆ ܦܠܘܚ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܢܦܫܬܐ܆
ܦܠܘܚ ܥܡ ܟܠܗ ܕܐܝܬܐ܆ ܥܡ ܟܘܠܐ ܢܗܝܪܐ.

ܒ

ܦܠܘܚ ܥܡ ܟܠܗ ܕܐܝܬܐ܆ ܦܠܘܚ ܕܥܘܒܕܐ ܕܐܘܪܚܐ܆
ܡܠܝ ܫܒܝܚܐ ܕܦܘܠܚܢܐ܆ ܐܚܝܢ ܡܫܒܚܝܢ.
ܠܒܘܟ ܕܟܠ ܐܦܐ ܦܪܘܫܐ܆ ܕܐܝܬܠܗ ܗܘ ܢܘܗܪܐ܆
ܦܠܘܚ܆ ܥܡ ܟܠܗ ܕܐܝܬܐ܆ ܕܟܠܗ ܗܘ ܦܘܠܚܢܐ.

ܓ

ܦܠܘܚ܆ ܗܘ ܟܠܗ ܕܐܝܬܐ܆ ܘܡܫܒܚܐ ܗܘ ܕܒܠܒܐ܆
ܗܘܒܘܢܐ ܐܝܟ ܠܒܘܠܗܐ܆ ܗܐ! ܗܘ ܕܐܡܝܢ.
ܦܠܘܚ܆ ܗܟ ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܡܝܢ܆ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܥܡܝ܆
ܡܢ ܥܕܡ ܕܟܠܗ ܐܝܬܐ܆ ܘܟܠܝܗ ܠܒܘܟܐ ܗܘܝܐ.

23 ܒܥܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐ

ܒܥܘܬܐ܆ ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܠܡܫܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ܆
ܘܫܘܒ ܠܫܘܒܚܗ ܠܥܠܡ܆ ܠܡܫܝܚܐ܆

ܗܝ ܐܟܐ ܘܩܘܡ ܘܫܒܚܐ ܥܡܝ؟
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ ܗܘܝܐ ܢܘܗܪܐ؟
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ܆
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ܆ ܗܘܝܐ ܢܘܗܪܐ.

ܒ

ܟܕ ܚܙܐ ܠܝ ܕܐܝܬܠܝ ܐܠܗܐ܆
ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܝ ܐܢܐ ܘܫܒܚܬ܆
ܟܠܗ ܥܡ ܐܒܕܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ܆
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ ܗܘܝܐ ܠܒܘܟܐ.
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ܆ ܘܐܡܝܢ.

ܓ

ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠܐ܆
ܕܒܪܝܬܐ܆ ܐܟܠܐ ܘܟܠܝܗܝܢ܆
ܐܝܬܐ ܗܘ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܠܠܥܠ܆
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ ܢܗܝܪܐ.
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ܆ ܘܐܡܝܢ.

ܕ

ܗܝ ܕܒܘܢ ܐܢܬ ܐܝܬܐ ܕܫܒܚܬܐ
ܟܠܡܬܐ܆ ܐܝܟ ܒܘܪܟܐ ܕܡܫܝܚܐ܆
ܗܘ܆ ܒܘܪܟܬܐ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܟܠܐ܆
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ ܠܥܠܡܝܢ ܕܫܒܚܐ.
ܗܘ܆ ܕܢܘܗܪܗ܆ ܘܐܡܝܢ.

ܗ

ܕܟܠܐ ܠܐܠܗܐ ܐܝܬ ܒܟܠܐ܆
ܟܠ ܟܠܝܗܝ ܕܐܟܘܠ ܥܡ ܡܫܝܚܐ܆

ܐܝܢܐ ܗܘܝܐ ܕܐܢܐ ܡܫܒܚܘܗ:

ܗܘ: ܕܝܗܘܗܝ ܠܦܫܠܝ ܠܐ ܕܝܢܝ:

ܗܘ: ܕܝܗܘܗܝ: ܘܐܢܐ.

ܘ

ܦܠܠܝܢ ܠܬܪܥ ܡܢ ܟܠ ܚܒܝ:

ܦܠܠܝܢ ܚܬܝܬܐ ܕܦܬܠܝ ܐܡܚܝ:

ܘܐܬܠܐ ܕܒܥܘܝ ܐܝܟܢܘܬܐ:

ܗܘ: ܕܝܗܘܗܝ ܠܦܫܠܝ ܗܘܢ ܘܡܢܐ.

ܗܘ: ܕܝܗܘܗܝ: ܘܐܢܐ.

ܙ

ܐܝܬܝ ܕܥܬܢ ܦܬܝܡ ܘܐܫܡܝܢ:

ܠܠܠܡܐ ܕܒܗܘܪܐ ܕܗܘ ܠܐ ܚܝܢ:

ܗܘܢ ܒܠܐ ܘܡܢܢ ܒܦܪܣܘܬܐ ܘܡܣܡܘܬܐ:

ܗܘ: ܕܝܗܘܗܝ ܠܦܫܠܝ ܠܘ ܟܡܝܐ.

ܗܘ: ܕܝܗܘܗܝ: ܘܐܢܐ:

24 ܡܢ ܓܘܒܐ ܠܒܢܐ

ܐ

ܐܠܝܡܐ ܠܘ ܕܘܟܝܐ ܘܡܘܕܒܪܢܐ: ܒܠܝܡܐ ܐܡܘܐ ܟܪܟܐ ܕܫܠܝܐܝ:
ܡܢ ܝܡܘܡܝ ܡܪܟܝ ܠܥܠܡܐ: ܡܘܨܦܝܐ ܐܢܘܗܝ ܠܟܠܠܝܢ.
ܚܘܪܐ ܕܦܠܠ ܡܢ ܟܠ ܐܒܠܡܘܬܐ: ܕܝܗܘܐ ܠܦܘܫ ܡܫܟܢܐ:
ܦܐ ܡܢܘ ܗܘ ܟܠ ܦܪܥܘܬܐ: ܡܣܟܢܗ: ܟܕ ܡܪܟܝ ܐܬܐ.

ܒ

ܡܢ ܓܘܪܐ ܕܚܪܒܐ ܦܘܠܓܝܗ: ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܗܘܐ ܠܝ ܦܪܩܐ:
ܒܐܝܕܘܗܝ ܘܪܟܒܬܐ ܡܘܪܡܝܗ: ܡܢ ܓܘܡܪܐ ܕܝܡܟܐ ܠܒܗܘܪܐ.

ܘܡܠܟܘ ܚܘܠܝܐ ܠܒܗܘܪܐ ܒܚܝܒܝ: ܕܝܗܘܐ ܕܒܝܫܐ ܒܘܟ ܕܝܒܝ:
ܒܡܘܗܝ ܦܠܓܐ ܘܪܡܢܐ ܕܡܝ: ܗܘ ܚܝܒܝ ܘܐܘܦ ܗܒܝܒܝ.

ܓ

ܟܠ ܡܢܐ ܕܠܠܠܡܝܢ ܒܠܐ ܦܝܪ: ܘܟܠܗܘܢ ܡܘܡܒܝܐ ܐܡܠܟܝ:
ܐܦ ܕܥܒܝܢ: ܗܘ ܠܐ ܚܝܪ: ܐܗܘܐ ܒܐ ܡܠܟܐ ܡܡܝ.
ܚܘܪ ܡܢܐ ܦܘܫܐ ܘܡܘܬܒܐ: ܟܬܘܒܐ ܕܐܡܬܐ ܒܝܬ ܡܘܡܐ:
ܚܪܒܝ ܠܝ ܙܘܙܐ ܘܪܟܒܐ: ܡܪܟܐ ܚܠܝܗ ܡܡܝ ܡܢܐ.

ܕ

ܘܡܪܟܐ ܚܒܐܐ ܝܗܒܠܐ ܒܦܘܡܝ: ܡܪܟܐ ܒܕܝܗܘܗܝ ܡܪܝܡܘܗ:
ܒܡܐܪܐ ܕܚܝܬܐ ܒܡܒܠܐ ܫܡܝ: ܗܘ ܕܡܢ ܡܘܐܐ ܦܘܪܩܢܗ.
ܫܘܒܚܐ ܐܬܝ ܠܝܗܘܗܝ ܘܡܢܐ: ܐܒܐܐ ܘܠܠܒܢ ܕܠܐ ܫܠܡܐ:
ܠܦܪܘܩܐ ܡܘܓܘܠ ܚܘܪ ܐܡܢܐ: ܒܪܚܡܐ ܚܠܝܗ ܫܡܐ ܕܡܪܟܐ.

ܗ

ܫܘܒܐ ܚܒܝܒܐ ܡܘܚܕܝܗ: ܟܪܟܐ ܕܝܗܘܐ ܒܦܪܘܡܝ:
ܡܢ ܓܘܪܐ ܠܡܢܐ ܡܘܐܡܝܢܗ: ܘܡܘܡܫܢܗ ܦܬܘܟܠܠܝ.
ܗܠܠܘܐ ܝܠܘܗܝ ܒܘܡܢ: ܒܟܡܒܝ ܒܟܠ ܒܢܝܢܫܐ:
ܠܠܟܡ ܒܡܫܒܘܚܘܬܘܗܝ ܒܠܐ ܠܡܢܢ: ܐܝܟܐ ܕܟܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܠܟܐ.

ܘ

ܐܢܐ ܚܝܠܐ ܕܗܠܐ ܒܠܘܟܐ: ܐܠܘܗܐ ܗܘ ܐܡܘܐ ܟܪܟܐ:
ܫܡܥܝ ܠܟܘܪܚܝ ܕܝܠܐ ܡܠܟܐ: ܟܡܘܟ! ܠܦܠܚܘܬܐ
ܕܟܠܐ ܒܟܠܝܘܬܐ.
ܗܠܐ ܐܦܠܐ ܕܝܗܘܐ ܦܬܝܚܐ: ܐܝܠܐ ܗܘܝܢ ܕܦܬܟܠܐ ܦܪܝܩܐ:
ܚܘܪ ܠܦܪܘܩܐ ܕܝܗܘܐ ܕܒܝܫܐ: ܒܘܟ ܚܟܘܪ ܕܒܝܘܬܐ ܐܠܝܡܐ.

25 ܕܘܪܟܬܐ

ܐ

ܐܝܟܢ ܕܐܬܐ: ܐܝܟܢ ܕܐܬܐ: ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܠܕܘܪܟܬܘܗܝ:
ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢܐ ܐܝܬܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܚܝܐ ܚܝܐ.
ܗܘ ܐܝܟ ܕܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܠܕܘܪܟܘܬܗ ܩܕܝܫܬܐ:
ܥܠ ܐܒܗܬܢ ܘܡܠܟܝܢ:
ܠܐ ܐܬܓܠܝܘܗܝ ܐܝܟ.

ܒ

ܗܘ ܥܠ ܐܝܡܢ: ܗܘ ܥܠ ܐܝܡܢ: ܕܘܪܟܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܘܗܝ:
ܟܠ ܚܕܐ ܨܦܝܬܐ ܘܟܠ ܐܘܡܢܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܚܝܐ ܚܝܐ.
ܗܘ ܐܝܟ ܕܘܒܪܐ: ܘܟܐ.

ܓ

ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܐ: ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܠܦܪܘܩܐ:
ܐܝܟ ܕܘܪܟܬܐ ܡܢܐ ܐܝܬܐ: ܡܫܝܚܘܬܗ ܚܝܐ ܚܝܐ.
ܗܘ ܐܝܟ ܕܘܒܪܐ: ܘܟܐ.

26 ܐܝܟ ܕܫܦܝܪܐ ܕܡܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ

ܐ

ܐܝܟܢ ܕܫܦܝܪܐ ܕܡܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܐܝܟܢܐ ܠܗ ܗܘܐ ܪܚܡܐ:
ܘܡܦܪܩ ܕܐܬܒܪܝ ܘܡܢܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܚܛܝܐ:
ܐܝܟܢ ܕܦܩܝܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܡܢ
ܦܪܝܫܐ ܒܡܕܘܪܐ ܐܝܟܢܐ:
ܐܢܐ ܒܐܬܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܡܟܝܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܐܝܟܢ ܕܗܘܐ ܡܟܝܠ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܝܟܢ ܕܗܘܐ ܡܟܝܠ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܝܟܢ ܕܗܘܐ ܡܟܝܠ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܢܐ ܒܐܬܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܡܟܝܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

[ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܚܘܒ ܐܒܝ:
ܒܪܘܢ ܠܦܪܘܩܢ ܒܠܒܗ:
ܘܦܩܝܕܐ ܡܫܝܚܬܐ ܘܡܠܟܐ:
ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܠܐܠܗܘܢ ܒܢܝܐ ܦܘܪܩܢܗ.]

ܒ

ܒܗܘܢ ܡܘܕܝܬܐ ܡܢ ܚܛܝܐ ܨܦܝܬܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚ:
ܘܡܕܒܪ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ:
ܘܐܝܟܢ ܕܠܡܫܝܚܘܬܗ ܚܝܐ ܒܚܝܐ ܐܝܬ
ܘܠܐ ܒܝܬܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܡܢ:
ܐܘܦ ܐܢܐ ܒܐܬܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܡܟܝܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܟܘܪܐ: ܘܟܐ.

ܓ

ܚܘܒ ܕܠܡܫܝܚܐ ܒܝܬܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟܘܬܗ:
ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܗܘܢ ܚܘܒܗ ܟܠ ܐܝܟܢ ܚܘܒܬܐ.
ܐܝܟܢ ܕܚܝܝܢ ܒܐܠܗܐ ܦܩܝܕܐ ܚܝܐ
ܘܡܘܠܟ ܦܩܕܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ:
ܐܢܐ ܒܐܬܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܡܟܝܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܟܘܪܐ: ܘܟܐ.

27 ܬܫܒܚܬܐ ܕܐܡܗ ܕܡܪܢ

ܐ

ܐܡܪܐ ܡܪܝ: ܕܝܠܗ ܕܗܘܝ:
ܗܝ ܐܠܡܝܕܘܗܝ ܕܠܐ ܐܘܠܨܢܐ:
ܕܝܠܐ ܦܬܝܡܐ ܘܚܒܝܒܐ ܡܚܝܡܐ:
ܕܐܘܠܐ ܗܘܝ ܠܝܠܠ ܐܬܐ:
ܕܠܐ- ܡܠܡܕܐ ܠܗ ܡܕܘܡܝܐ.
ܐܝܠܐ ܕܟܐ ܠܗ ܕܝܬܐ ܕܟܠܒ:
ܕܐܡܐ ܕܘܚܬܐ ܗܕܝܢܘܗܝ:
ܘܠܐܝ ܡܕܕܝܟ ܠܟܠܢܘܗܝ:
ܕܝܠ ܠܟܝ: ܠܗ ܠܘܟܝ:
ܡܢܝܚܘܗܝ ܠܠܟܡ ܒܗܘܟܝ.

ܒ

ܗܘܝ ܒܟܝܢܬܐ: ܕܠܐܢܐ ܦܟܝܡܬܐ:
ܠܗ ܕܘܡܝܐ ܕܠܘܝܠܕܐ ܘܣܠܝܡܬܐ:
ܕܗܦܕܐ ܡܕܡܝܐ ܠܝܕܘܥ ܡܕܡܐ:
ܕܠܗܐ ܠܝܠܕܐ ܘܐܝܠ ܠܟܠܬܐ:
ܕܠܐ ܦܪܘܩ: ܟܕ ܘܪܡ.
ܟܘܕܝܐ ܠܘܠܕܐ ܕܡܘܪܝܐ:
ܠܟܘܬܝ ܡܢ ܟܠ ܗܘܡܕܐ:
ܐܝܡܢ ܕܟܠܕܝ ܟܝܠܐ ܘܝܡܕܐ:
ܡܠܟܡ ܕܗܟܘܗܝ ܘܗܟܝܕܘܗܝ:
ܕܠܐ ܠܟܡܐ ܟܠ ܝܟܕܐ ܕܝܟܐ.

ܓ

ܟܝܠܐ ܠܘܕܐ ܘܕܡܢ ܠܒܕܕܐ:
ܟܐܘܡ ܟܢܝܬܐ ܟܠܠܬܐ ܗܘܠܘܠ:

ܒܕܝܟ - ܡܟܐܬܐ ܟܕ ܡܗܘܘܝܐ:
ܟܟܝܦܘܕܐ ܕܠܐ ܝܠܐ ܡܝܠܠ:
ܕܠܐ ܐܡܟܝ: ܐܘܦ ܗܡܟܝ.
ܕܡܝܬܐ ܒܡܪܝ ܕܝܡ ܗܕܡܗܬܐ:
ܦܩܝܕܐ ܡܬܐ ܘܠܗܝܒ ܗܦܝܕܐ:
ܕܡܟܠܒ ܦܝܠܕܐ ܐܢܐ ܕܝܡ ܡܡܝܕܐ:
ܟܠܦܠܦܬܐ ܓܣܠܦܬܐ:
ܒܗܘܡܐ ܐܡܡ ܠܒܠܗ ܝܕܐܬܐ.

ܕ

ܐܘܣ! ܗܕ ܠܘܕܐ: ܗܐܟ ܟܝܘܕܐ:
ܕܐܐܡܐ ܡܠܗ ܠܝܠܕܐ ܡܕܝܒ:
ܕܡܘܪܘܕܘܐܬܐ ܘܡܢ ܡܟܝܕܘܐܬܐ:
ܠܟܕ ܐܘܕ ܠܐܗܐ ܦܝܠܟܝ:
ܕܝܕܘܐܬܐ ܘܦܝܚܣܘܐܬܐ.
ܡܚܐܝܐ ܗܐܒ ܕܟܝܡܘܐܬܐ:
ܕܝܬܐ ܟܠܟܝ ܠܡܘܐܘܐܬܐ:
ܘܕܡܝ ܠܦܝܠܕܘܗܝ ܗܘ ܕܕܟܝܕܘܐܬܐ:
ܠܘܠܝܠܐ ܗܝ ܕܟܐ:
ܒܗܘܡܐ ܗܦܡܬܐ ܕܝܐܬܐ ܟܟܠܬܐ!

ܗ

ܐܬܗܘܡ ܦܩܝܕܐ: ܡܟܕܟܐ ܠܩܝܕܐ:
ܗܡܘܪܡܣ ܟܘܐ ܐܬܐܘܗܝ ܕܝܡܕܐ:
ܟܣܘܪܣ ܡܘܟܐ ܘܐܗܟܣ ܠܟܐ:
ܣܒܕ ܠܗܘ ܐܝܟܠܐ ܟܠܗܐ ܣܒܕܕܐ:
ܕܟܡܚܣܢܬܐ ܘܕܠܐ ܟܠܟܬܐ.

ܒܣܘܦܪܐ ܐܢܗ ܝܗܒܠܗ ܠܐܪܥܐ:
ܪܘܚܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܠܘܗܐ ܐܢܐ:
''ܐܡܝܢ: ܗܐ ܡܪܝ:'' ܒܗܘܡܢܐ ܐܢܐ:
ܗܠ ܕܐܬܝܐ ܘܠܘܟ ܦܪܘܩܐ:
ܝܘܡ ܐܢܐ: ''ܐܡܝܢ: ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ.''

28 ܫܒܝܠܐ ܚܘܒܗ ܕܐܠܗܐ ܒܒܢܘܢܘܗܘܢ

ܐ

ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܐ ܦܪܘܩܐ ܡܘܕܥܐ:
ܫܠܝܚܐ ܕܝܘܢ ܚܝܠ ܘܐܠܗܐ: ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܡܢ ܠܥܠ:
ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܦܪܘܩ ܫܡܝܐ: ܒܫܡܝܐ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܠܫܡܐ:
ܐܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܫܠܡܐ.

ܒ

ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܠܠܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܒܗ ܒܫܡܝܐ:
ܗܘ ܢܦܫܝ ܕܐܠܗܐ: ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܦܪܩܐ ܒܫܡܝܐ:
ܚܝܐ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܫܡܝܐ ܐܝܬ ܡܢܝ:
ܒܝܘܡ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ.

ܓ

ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܡܢܝ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܐܝܬ:
ܗܘ ܐܝܬ ܒܫܡܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܒܐܪܥܐ: ܡܘܕܥܐ
ܠܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬ:
''ܐܡܝܢ'' ܒܗ ܫܡܝ ܡܠܟܘܬܐ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܒܗ ܠܥܠ ܒܫܡܝܐ:
ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܘܦ ܐܠܗܐ: ܒܗ ܒܫܡܝܐ ܠܥܠܡ ܒܗ
ܕܝܢ.

ܕ

ܐܦܩܘܗܝ ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܐ: ܐܠܗܐ ܗܘ ܟܠ ܟܢܫܐ:
ܒܗܘܢ ܐܝܬܘܬܐ ܘܒܗܘܢ ܕܟܝܘܬܐ: ܒܐܘܦܝܐ ܕܝܫܘܥ
ܗܕܝܝ:
ܚܠܝܐ ܡܢܐ ܗܘ ܫܡܗ: ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܐܦ ܐܪܥܐ ܡܠܝܢ:
ܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܒܠܐ ܣܒܪܘ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ ܠܐܘܪܚܐ ܗܢܝ.

ܗ

ܡܢ ܟܠ ܚܘܒܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ: ܒܝܬܐ ܒܐ ܡܕܝܢܬ ܠܥܠ:
ܕܠܗܘܢ ܙܒܢܐ ܘܫܠܡ: ܗܘ ܕܦܪܩ ܠܡܘܬܐ ܘܐܝܬܘ:
ܫܠܡܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܐܢܐ ܟܠܗ:
ܕܗܘܝܬ ܠܫܡܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܒܫܡܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܡܘܕܥܐ.

29 ܚܘܒܐ ܕܝܫܘܥ

ܐ

ܒܫܡܝܐ ܐܝܬ ܒܝܬ ܐܘܪܫܠܡ ܕܠܥܠܐ:
ܕܝܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܡܘܕܥܐ:
ܕܟܐ ܢܗܘܪܐ ܕܒܠܥܐ ܚܫܘܟܐ ܟܠܗ:
ܝܫܘܥ ܕܡܝܬ ܠܝ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܟܠܗ.
ܒܫܡܝܐ ܐܝܬ ܝܫܘܥ ܕܡܝܬ ܠܝ:
ܕܘܟܐ ܦܘܪܩܢܝ ܡܚܠܦ ܚܛܗܝ:
ܒܫܡܝܐ ܐܝܬ ܝܫܘܥ ܕܡܝܬ ܠܝ:
ܗܘ ܒܗ ܡܝܬ ܐܢܝ.

ܒ

ܡܢ ܕܗܘ ܡܣܘܟܝܐ ܦܓܪܘܗܝ ܐܝܬ ܗܘܐ ܟܠܝ:
ܕܟܐ ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܐܦ ܐܢܐ ܟܗܘܠܝ:

ܕܒܟܪܣܗ̇ ܐܠܗܐ ܐܬܓܫܡ ܒܪ ܐܢܫ:
ܕܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢܗ̇ ܚܙܝܢ ܕܚܕ ܐܝܬ ܠܢ.
ܒܫܝܢܐ ܥܡܗ̇: ܐܡܝܢ.

ܓ

ܐܢܬܝ ܐܠܗܐ ܘܥܡܝ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟ ܫܠܡܐ:
ܐܢܬܝ ܟܠܗ̇ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܩܕܝܫ ܒܫܡܝܐ:
ܐܦ ܒܟܠ ܕܪܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ:
ܚܙܝܢ ܕܡܫܝܚ ܠܢ: ܒܗܝ ܠܝܠܕܬܗ̇!
ܒܫܝܢܐ ܥܡܗ̇: ܐܡܝܢ.

ܕ

ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܢ ܒܫܝܢܐ ܥܡܗ̇ ܐܬܐ:
ܡܛܠܗܘܢ ܕܟܠܢ ܕܢܚܘܐ ܠܢ ܡܚܝܢܢܐ:
ܐܬܚܝܝ ܒܝܘܡܐ ܐܚܪܝܐ ܘܒܩܝܡܬܐ:
ܒܫܠܡܐ! ܗܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܒܫܝܢܐ ܕܥܠܡܐ.
ܒܫܝܢܐ ܥܡܗ̇: ܐܡܝܢ.

30 ܒܥܐܕܐ ܕܩܝܡܬܐ ܥܠ ܡܪܢ

ܐ

ܕܫܡܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܗܐ: ܦܪܘܩܐ ܕܥܠܡܐ:
ܗܘ ܚܝܘܢ ܠܕܪܕܟܝܬܗ: ܠܡܫܝܚܗ: ܐܘܦ ܠܡܫܒܚܗ:
ܘܡܘܕܝܢ ܐܘܫܥܢܐ: ܐܘܡܘܕܝܢ ܗܘܫܥܢܐ:
ܕܦܪܩ ܦܪܘܩܐ ܘܐܢܫܐ.
ܘܡܘܕܝܢ ܐܘܫܥܢܐ: ܐܘܡܘܕܝܢ ܠܗܘܫܥܢܐ:
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܒ

ܕܫܡܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܒܘܩ ܠܐܬܪܘܬܐ ܕܫܡܝܐ:

ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡܐ: ܗܘܝܐ ܕܗܘ ܠܒܝܬܘܗܝ.
ܘܡܘܕܝܢ ܐܘܫܥܢܐ: ܐܡܝܢ.

ܓ

ܕܫܡܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܒܦܪܩ ܕܦܪܩܢܐ ܦܪܘܩܢܐ:
ܟܠ ܡܘܬܐ ܒܚܛܝܬܐ: ܘܡܚܝܢܐ ܗܘ ܒܪܝܬܐ.
ܘܡܘܕܝܢ ܐܘܫܥܢܐ: ܐܡܝܢ.

ܕ

ܕܫܡܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܒܝܘܡ ܡܠܟܐ ܟܕ ܡܘܕܝܬܐ:
ܗܐ ܕܦܪܩܢܐ ܡܢ ܠܒܢ ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܕܒܡܘܕܝܬܐ.
ܘܡܘܕܝܢ ܐܘܫܥܢܐ: ܐܡܝܢ.

ܗ

ܕܫܡܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܒܒܪܐ ܐܒܐ ܘܪܘܚܐ:
ܦܪܐ ܕܦܪܩܢܐ ܦܪܘܩܐ ܡܢܕܪܐ ܟܠ ܐܢܫܐ.
ܘܡܘܕܝܢ ܐܘܫܥܢܐ: ܐܡܝܢ.

31 ܫܘܒܚܐ ܠܝܠܕܬ ܕܐܠܗܐ

ܐ

ܒܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܗܘ ܫܘܒܚܐ: ܒܒܝܬܝ ܚܙܝܢ ܠܒܘܗܝ ܠܟܠܟܐ:
ܐܒܘܢܘܗܝ ܡܢ ܡܢ ܒܘܫܡܐ ܕܟܠܟܐ: ܕܡܢ ܐܚܝܢܐ ܒܘܩ ܕܝܝ ܠܟܠܟܐ:
ܠܟܠܟܐ ܠܟܠܝܝ ܐܡܗ̇ ܡܢܝܢ ܗܘܐ: ܠܗ ܐܡܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܒܝܬ ܠܟܠܝ ܗܘܐ.

ܒ

ܐܘܫ ܒܡܠܐ ܕܫܒܚܬܐ ܐܘܦ ܡܐ ܡܠܟܐ:
ܘܡܘܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܡܢܝ ܠܒܘܟ:
ܦܟܐ ܐܠܗܐ ܠܟܘܬܐ ܒܫܡܐ ܘܡܘܫܐ:
ܒܠ ܕܐܬܝܠܗ ܠܝ ܒܝܬܘܬܐ ܕܫܘܒܘܟ:

ܡܐ ܚܘܒܐ ܢܓܝܒܐ ܘܫܪܘܠ ܚܝܐ:
ܗܘܠ ܐܒܐ ܐܝܟܠ ܝܗܒ ܚܝܐ.

ܓ

ܡܘܕܝܐ ܐܝܢ ܐܠܗܘܢ ܗܘܐ ܟܠ ܒܢܝܢ:
ܟܠܐ ܗܘܝܢ ܐܡܬܐ ܕܒܝܬܘܢ:
ܠܐ ܡܐ ܕܘܟܝܐ ܘܠܐ ܠܠܒܪܐ ܚܝܝܢ:
ܟܫܝܪܘܬܐ ܝܠܗ ܒܝܬܘܢ:
ܡܪܢܐ ܦܪܝܩ ܠܗ ܠܓܒܪܘܬܐ:
ܟܠ ܐܢܝ ܫܘܕܪܘܬܐ ܒܕܘܝܘܬܐ.

ܕ

ܕܒܝܬܘܢ ܠܐܒܐ ܚܝܐ: ܢܘܦ ܠܒܝ:
ܦܪܘܩܢ ܒܝܘܡ ܡܘܠܕܢ ܐܬܐ!
ܟܠܘܢ ܐܡܬܐ ܕܒܝܫܐ ܠܘܢ ܡܢܝܢ:
ܒܝܘܡ ܦܘܪܩܢܢ ܒܗܘ ܒܡܘܬ ܦܡ:
ܡܐ ܦܘܪܩܢܐ ܡܫܒܚܬܐ ܘܒܪܝܟܬܐ:
ܕܒܝܬܘܢ ܒܝܢ ܗܘܝ: ܐܒܐ ܘܟܢܐ.

ܗ

ܐܡܟܐ ܕܫܡܘܢ ܫܘܠܛܐ ܦܝܫ ܗܘܐ:
ܒܘܝܢܐ ܟܠ ܠܘܡܕܐ ܕܟܠܐ:
ܘܗܘ ܡܘܕܘܢ ܝܠܗ ܡܒܝܒܐ ܗܘܐ:
ܠܒܢܐ ܠܚܝܐ ܘܠܚܡ ܦܘܠܚܢܐ:
ܒܡܕܒܪܐ ܘܒܟܠܝ ܕܘܟܝ:
ܦܝܫܠ ܗܘܐ ܝܗܒܐ ܚܝܐ ܡܢܝ.

ܘ

ܒܫܡܐ ܕܚܝܐ ܒܝܢ ܕܦܪܩܢܐ ܡܠܗ:
ܗܘ ܒܢܐ ܟܫܝܪܐ ܕܟܠܐ:

ܘܡܫܘܚܘܢ ܒܟܠ ܕܒܢܐ ܒܫܦܝܪܐ ܡܠܗ:
ܐܘܪܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ: ܫܠܡܐ ܘܚܘܒܐ:
ܐܡܟܐ ܒܐܒܝܢ ܗܘܐ ܠܘܢ ܡܝܬܢܐ:
ܒܝܢ ܟܠ ܡܝܬ ܗܘܐ ܠܘܢ ܡܪܝܐ.

32 (ܡܘܡܕܘܬܐ ܕܗܘܐ ܫܠܡܐ)

ܐ

ܒܡܫܪܐ ܕܚܝܝܢ ܒܪܘܚܐ ܫܠܡܐ:
ܟܘ ܕܘܟܝܐ ܟܠܐ ܐܢ ܒܘܫܡܐ:
ܠܟܫܠܘܢ ܐܬܝܢ ܐܒܠܐ ܐܢ ܫܠܡܐ:
ܡܐ ܦܪܘܩܐ ܕܫܠܡܐ.
ܟܫܝܪܐ ܗܘܐ ܒܡܘܢ:
ܟܫܝܪܐ ܗܘܐ ܒܡܘܢ:
ܒܢ ܠܒܪܐ ܐܒܠܐ ܕܒܘܟܝܐ!
ܐܝܟܠ ܠܐܒܘܢ ܐܢ ܟܘ ܠܡܘܢ.

ܒ

ܒܘܢܝ ܫܡܐ ܠܒܢܬܐ ܡܪܢܐ:
ܠܘܒܐ ܐܚܝܢ ܒܒܐܒܐ ܒܫܡܐ:
ܒܝܘܢ ܐܬܝܢ ܐܒܠܐ ܐܢ ܫܠܡܐ:
ܡܐ ܦܪܘܩܐ ܕܫܠܡܐ.
ܟܫܝܪ ܐܢ: ܘܒܐ.

ܓ

ܒܒ ܐܟܝܢ ܒܟܘܠܐ ܕܫܡܥܬܐ:
ܒܫܡܝ ܐܢܝ ܕܐܒܪܗܡ:
ܐܬܝܢ ܐܒܠܐ ܐܢ ܗܘܝܢ ܒܡܝܬܐ:

ܒܗܘ ܦܪܘܩܐ ܕܥܠܡܐ.

ܐܡܝܢ ܐܢ: ܘܐܢܐ.

ܒ

ܒܟܠ ܐܡܬܐ ܕܗܘܝܬ ܗܘ ܡܢܝ:

ܒܢܬܐ ܒܢܒܝܐ ܠܡܫܡܫܝ – ܡܢܝ:

ܐܬܬܐ ܚܕܐ ܚܕܘܬܝ ܘܫܠܡܝ:

ܗܘ ܦܪܘܩܐ ܕܥܠܡܐ.

ܐܡܝܢ ܐܢ: ܘܐܢܐ.

33 ܡܫܝܚܐ ܐܬܠܗ ܟܠܐ ܠܘܬܢ

ܐ

ܡܫܝܚܐ ܟܠܐ ܠܘܬܢ ܕܐܬܐ:

ܗܝܕܝܢ ܕܠܒܘܒܢ ܐܣܝܩ:

ܒܪ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܝܬܐ ܩܐܡܝܢ:

ܒܪ ܡܘܬܐ ܩܝܡܬܐ ܒܗܘܢ.

ܐܡܝܢ ܠܝ ܗܐ ܦܪܘܩܝ: ܗܘ ܒܗܘܢ ܕܐܘܡܢܐ ܠܒܪܐ:

ܝܗܒ ܠܫܒܚܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܝ: ܩܒܠ ܠܗ ܐܠܝ ܒܫܘܒܚܬܐ.

ܒ

ܟܠ ܠܘܬܢ ܬܫܒܚܬܐ ܟܠܐ ܠܝ:

ܐܒܘܢ ܫܡܘܢ ܗܐ ܒܘܝܢܐ:

ܠܐ ܐܒܥܝܬ ܠܝ ܗܘܐ ܒܢܦܫܝ:

ܕܒܘܢ ܒܐܢܝܢ ܗܘܠ ܠܝ ܠܒܐ:

ܒܝܘܢ ܟܠܗ ܗܘܝܝܢ: ܫܡܘܢ ܟܠܗ ܗܢܝܢܢ:

ܕܢܝ ܐܒܘܢ ܩܒܘܬ ܠܗ: ܚܝܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܠܘܠܦܢܘܢ.

ܓ

ܡܫܝܚܐ ܒܐ ܩܛܠ ܩܐܡܝ:

ܐܬܠܗ ܠܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ:

ܢܛܘܪ ܠܐܘܪܚܝ ܘܡܚܝܣ ܠܚܛܝܬܐ:

ܐܡܝܢ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ:

ܐܢܐ ܐܢܫܡ ܚܝܝ ܗܘܝܐ: ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܘܡܫܬܘܬܐ ܢܫܡܬܢ:

ܐܢܐ ܒܡܝܬܐ ܒܝܬ ܚܝܬܐ: ܡܠܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܢܦܫܢ.

34 ܗܠܠܘܝܐ ܒܝܘܡ ܡܫܝܚܐ

ܐ

ܒܝܘܡ ܗܠܝܢ ܒܪ ܡܫܝܚܐ: ܒܟܠ ܚܕܒ ܘܚܕܒ:

ܒܝܘܡ ܐܠܦ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܒܐ ܐܠܗܝܢ ܐܡܝܢ.

ܒܝܘܡ ܐܒܪܢ ܒܪ ܡܫܝܚܐ: ܘܗܠ ܒܦܪܘܩܘܢ ܒܐܝܕܝܢ:

ܘܐܢ ܒܢܒܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܫܡܝܢܐ ܩܐܡ ܐܒܝܢ.

ܒ

ܐܘܦ ܗܫܘܫܢ ܒܪ ܡܫܝܚܐ: ܘܦܬܚܝܢ ܩܕܡܘܗܝ ܠܒܒ:

ܗܠܠܗ ܒܐ ܐܒܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܘܒܘܗܝ ܗܘܐ ܟܠ ܠܝܠܐ.

ܕܚܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡ: ܒܗܡܢܘܬܐ ܘܚܕܘܬܐ:

ܚܝܠܒ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐܒܢ: ܗܐ ܕܠܐ ܩܠܝܢ ܬܫܒܚܬܐ.

ܓ

ܒܝܘܡ ܐܡܢ ܒܝܘܡ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢ ܒܠ ܚܝܠܐ ܐܡܘܗܝ:

ܘܚܘܒܐ ܩܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܕܝܢ ܠܟܠܗ ܒܟܝܬܘܗܝ.

ܒܝܘܡ ܠܫܡܝܢ ܒܝܘܡ ܡܫܝܚܐ: ܐܘܚ ܒܚܕܐ ܠܫܠܝܐ ܩܐܡܝ:

ܠܐ ܡܢܝ ܕܦܪܢܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܒܝܬܘܗܝ ܐܘܦ ܒܡܘܬܐ.

ܕ

ܐܘܦ ܒܝܘܡ ܐܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܬܗܪܐ ܡܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ:

ܐܝܬܝ ܒܪ ܕܒܢܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܚܝܝܐ ܗܘܐ ܐܠܝ.

ܒܝܘܡ ܚܝܝ ܠܟܘܢ ܡܫܝܚܐ ܚܝܝܐ ܐܠܗܝܬܐ:

ܗܐ: ܕܡܒܘܪܟܬܐ ܠܟܘܢ ܡܫܝܚܐ: ܐܘ ܐܡܝܢܐ ܒܠܝܬܐ.

35 ܕܝܘܡ ܝܘܡ ܡܪܝܐ ܐܡܝܢܐ ܠܥܠܡ

ܐ

ܕܝܘܡ ܝܘܡ ܡܪܝܐ ܐܡܝܢܐ ܠܥܠܡ:
ܕܡܘܕܝܢܢ ܚܘܒܘܗܝ ܕܥܠܡ:
ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܒܝܠܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ:
ܕܗܘ ܟܝܢ ܡܘܪܝܐ ܠܟܘܢ.
ܬܘܕܝ ܠܟ ܡܘܪܝܐ: ܡܘܪܝܐ ܦܪܘܩܢ:
ܠܐܘܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܫܒܚܘܗܝ:
ܬܘܕܝ ܠܟ ܡܘܪܝܐ: ܡܘܪܝܐ ܦܪܘܩܢ:
ܠܟܘܢ ܒܦܘܡ ܗܘܠܠ ܐܠܗܝܬܐ.

ܒ

ܫܒܚ ܠܟ ܡܢ ܝܠܕܬܐ ܗܝ ܡܪܝ:
ܒܟܦܝܦܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ:
ܚܘܕ ܕܐܝܬ ܚܝܠܐ ܒܚܝܠܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ:
ܘܢܦܩ ܐܒܘܟ ܐܠܗܢ.
ܬܘܕܝ ܠܟ: ܘܐܦ.

ܓ

ܗܘ ܕܗܘܐ ܙܒܢܐ ܕܡܫܟܐ ܠܚܘܒܫܬܐ:
ܕܡܫܡ ܒܘܪܟܬܗ ܡܠܟܘܬܗ:
ܟܕ ܐܢܫ ܒܝܬܘܬܐ: ܘܐܠܗܢ ܗܘ ܡܪܢܐ
ܒܐܪܥܐ ܐܝܟ ܕܡܫܚ ܐܝܟ ܕܡܫܚ.
ܬܘܕܝ ܠܟ: ܘܐܦ.

ܕ

ܐܝܠܐ ܕܡܫܬܐ ܕܚܘܒܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܒܘܢ:
ܗܘ ܕܐܒܘܢ ܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ.

ܘܫܒܚ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܪܐ ܗܘ ܐܠܗܢ:
ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܟܠܗܘܢ ܕܒܪܐ.
ܬܘܕܝ ܠܟ: ܘܐܦ.

36 ܗܘ ܝܘܡ ܡܘܪܝܐ

ܐ

ܗܘ: ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ ܘܡܫܒܚܐ ܗܘ ܠܥܠܡ:
ܗܘ: ܕܐܝܬ ܟܠ ܕܒܝܬ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܡܢ:
ܦܪܘܩܢ ܕܫܘܒܚܐ ܘܦܘܪܩܢ ܗܘ ܠܥܠܡ:
ܗܘ: ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ ܗܘ ܒܟܠ.

ܒ

ܡܪܝܐ ܕܡܘܕܝܢܢ ܠܟ ܒܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ:
ܟܕ ܙܒܢܐ ܦܘܪܩܢ ܒܝܬ ܠܝܠܝܐ ܡܢ ܟܠ:
ܡܪܝܐ ܕܡܘܕܝܢܢ ܠܟ ܡܢ ܒܢܝܐ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ:
ܗܘ: ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ: ܘܐܦ.

ܓ

ܡܪܝܐ ܠܐ ܝܕܥܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܝܢ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܝܘܡ ܕܡܫܚ:
ܐܝܟ ܐܠܗܢ ܟܕ ܦܪܘܩܢ ܕܫܘܒܚܐ ܕܝܢ:
ܗܘ: ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ: ܘܐܦ.

ܕ

ܒܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܒܚܘܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܦܪܘܩܢ:
ܡܫܒܚܝܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܒܡܫܒܚܐ ܡܢ ܐܠܗܢ ܗܘ ܟܠ ܐܠܗܐ ܐܢܬ:
ܗܘ: ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ: ܘܐܦ.

37 ܚܫܐ ܕܡܪܢ

ܐ

ܗܕ ܒܗܘ ܠܠܝܐ ܠܐ ܡܕܝ: ܕܐܫܬܠܡܗ ܒܗ ܐܠܡܫܝܚܢ:
ܬܐܘܢ! ܢܡܘܬܐ ܒܗܘ ܠܠܝ: ܒܐ ܗܕ ܡܠܘܫܐ ܠܒܘܢ.
ܐܡܝܢ ܠܡܠܘܢ ܦܪܘܩܐ: ܬܐܘ ܠܕܝܢܝ ܡܠܘܢ:
ܒܫܠܝܬܐ ܕܡܝܬܐ ܒܠ ܦܓܪܐ: ܡܕܒܪܢܘܢ ܡܢܗ ܠܢܝܫܘܢ.

ܒ

ܠܒܘܫܐ ܕܬܐܝ ܠܘܝܠܬܐ: ܡܐܟܠ ܕܝܢ ܓܠܠܘܢ:
ܗܘ ܟܐܢܐ ܡܠܟܐ ܡܐܟܠܐ: ܒܘܗ ܚܠܝܬܐ ܐܚܠܘܢ.
ܬܐܘܢ! ܡܢ ܢܟܪܝܐ ܐܚܝܢܐ: ܒܠܒܢ ܫܒܝܬܐ ܕܝܪܐ:
ܡܠܐ ܠܒܐ ܕܒܠ ܦܓܪܐ: ܐܒܪܟܘܢ ܗܕ ܗܘܐ.

ܓ

ܐܡܘܬܐ ܐܘܢ ܠܒܘܪܟܐ: ܢܡܝܢ ܕܠܪܘܚܘܢ ܚܝܠܘܢ:
ܠܠܬܘܐ ܘܠܐܪܐ ܠܐܝܬܐ: ܠܦܠܪܘܢ ܒܦܓܪܐ ܒܠܗܠܘܢ.
ܦܠܘܢ ܒܦܪܘܫܐ ܡܐܟܠ: ܡܠܝܬ ܒܡܘܢ ܡܐܘܦܟܐ:
ܗܘ ܠܐ ܦܠܚܐ ܡܢ ܟܠܝ: ܕܗܕ ܐܗܒܢ ܠܘܢ ܐܘܒܢܐ.

ܕ

ܒܒܠܝܐ ܐܘܢ ܕܡܝܫܐ ܐܘܐ: ܒܐܒܟܠܝ ܡܢ ܡܘܬܐ:
ܒܪܘܚܐ ܐܘܢ ܕܐܫܝܫܐ ܐܘܐ: ܟܪܐ ܐܫܝܪܐ ܒܒܒܬܐ.
ܒܝܘܢ ܒܐܦܝܠ ܡܫܘܒܝܢ: ܬܐܘܒ ܢܘܦ ܓܠܝܝ:
ܒܪܘܚܐ ܠܢܝܘܠܬܐ ܡܠܘܒܝܗ: ܘܒܒܪܘܢ ܦܪܚܐ ܡܢܝ.

ܗ

ܗܠ ܕܢܦܠ ܢܓܐ ܒܓܒܪܘܚܬܐ: ܘܠܒܝܠ ܠܒܠ ܦܦܪܐ:
ܕܡܝܫܘܢ ܓܘ ܒܦܝܒܘܬܐ: ܒܗܘ ܐܘܡܐ ܕܗܒܪܐ.
ܡܒܪܘܒܐ ܐܘܢ ܠܗܘ ܡܘܠܘܢ: ܐܢ ܦܪܘܫܐ ܒܦܝܒܐ:
ܘܢܒܐ ܗܘܢ ܒܒܡܠܘܢ: ܘܒܝܡ ܡܐܫܝܫܐ ܐܘܒܢܐ.

38 ܩܝܡܬܐ ܕܡܪܢ

ܐ

ܐܕܝ ܐܕܝ ܒܝܘܡܐ ܚܕܒܫܒܬܐ ܩܡܠܗ!
ܠܘܒܠ ܟܠܗ ܗܘܐ ܦܪܘܩܘܬܐ:
ܡܢ ܩܒܘܪܘܬܐ ܡܠܝܬܐ ܩܡܠܗ:
ܐܡܪܐ ܟܠܗ ܚܠܝܬܐ ܘܡܘܬܐ:
ܠܚܒ ܡܘܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܡܢܟܘܢ:
ܬܐܘܢ! ܢܝܫܝ ܕܡܫܝܚ ܟܘܢܫܐ؟
ܕܝܠܝ ܠܐܘܪܚܐ ܕܠܐܘܪܫܠܡ:
ܘܐܡܪܝܢ ܐܘܫܥܢܐ.

ܒ

ܡܒܫܪܬܐ ܠܢܝܫܐ ܢܝܠ ܐܡܪܐ:
ܕܗܘ ܟܢܫܐ ܠܐ ܡܠܐܟܐ ܡܘܢܟܐ:
ܒܡܘܬܒܐ ܕܗ ܡܒܫܪܐ ܠܫܡܐ:
ܒܓܘ ܢܘܗܪܐ ܠܐ ܡܠܐܟܐ ܐܡܝܢܘܬܐ:
ܠܢܫܝ ܕܐܡܪܘܬܐ ܠܐ ܡܒܝܢܐ:
ܗܘܒܪܐ ܡܠܝܗ ܡܪܐ ܢܫܝ:
ܐܘܡܐ ܕܐܡܪܘܬܐ ܠܐ ܦܘܪܫܢܐ:
ܒܠ ܐܡܪܘܢ ܓܘ ܡܫܡܫ.

ܓ

ܒܠ ܐܢܝ ܐܡܪܐ ܠܡܒܫܪܬܐ:
ܒܡ ܚܠܐ ܦܩܝܕܐ ܕܩܝܡܐ:
ܒܝܬܐ ܢܫܡܫܐ ܚܘܕܐ ܠܒܝܬܐ:
ܒܝܡ ܡܢܗܘܪܐ ܐܘܒܢܐ:
ܗܕ ܒܠ ܓܢܒܐ ܐܡܪܡ ܠܠܒܝ:
ܢܝܫܡ ܒܐܢܝ ܠܗܘ ܐܘܦܪܘܢ:

ܕܝܠܟ ܗܘܠ ܫܘܒܚܐ ܡܘܕܝܢܝ:
ܒܪܘܚ ܩܕܫ ܐܪܥܘܬܐ ܕܝܬܪܘܬܝ.

ܕ

ܟܠ ܚܕܐ ܒܦܪܨܘܦܘܗܝ ܚܙܝܬܐ:
ܐܝܟ ܩܠܬܐ ܡܢ ܒܘܪܟܬܐ:
ܗܘ ܝܠܗ ܡܢ ܟܠ ܚܛܝܬܐ:
ܕܒܘܕܝܗ ܒܘܠ ܕܝܢ ܒܒܐ:
ܡܘܕܝ ܐܠܗܐ ܒܥܡܢܐ ܒܟܠܐ ܕܝܘܡ؟
ܡܠܝܬܐ ܙܪܐ ܘܚܝܦܘܬܐ:
ܕܚܝܡܘܬܝ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡ:
ܒܢܝܐ ܘܠܐ ܕܒܘܬܐ.

ܗ

ܐܪܥܐ ܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܐܬܝ!
ܐܬܐ ܒܥܡܢܐ ܡܠܝܗ ܕܝܢܝ:
ܐܝ! ܒܡܐ ܡܘܚܝܬܐ ܐܠܗܐ ܠܟܝ:
ܘܝܕܘܬܐ ܒܗܘܢܐ ܫܡܝ!
ܒܚܘܒܬܐ ܕܪܘܚܡܝ ܡܟܠ ܡܘܕܝܢܐ:
ܠܟܠܒܐ ܦܐܬܐ ܡܢ ܦܐܬܐ:
ܝܗܒ ܠܗ ܕܗܘ ܒܚܝܬܐ ܕܟܠܐ:
ܟܠ ܚܛܝܬܐ ܒܟ ܡܫܝܚܬܐ.

39 ܗܘܠܕܐ ܕܡܪܝܐ

ܐ

ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢܐ ܕܚܝܝܐ:
ܡܘܕܝ ܝܗܒܐ ܩܠܬܐ ܘܪܘܚܐ:

ܒܫܡܝܐ ܐܪܘܡܐ ܡܢ ܟܠܗܝ!
ܘܪܘܚܘܗܝ ܡܠܝܗ ܫܘܒܚܝ.
ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ:
ܕܫܒܩܠܘܗܘܢ ܚܛܝܬܐ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ:
ܕܟܠܘܗܘܢ ܐܘܢ ܠܐ ܝܕܥܝ ܠܚܛܗܝ:
ܕܫܒܩܠܘܗܘܢ ܚܛܝܬܐ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ.

ܒ

ܠܐ ܩܝܡܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܡܘܬܐ:
ܗܘܝܐ ܝܠܗ ܗܘ ܠܦܪܘܩܐ:
ܠܐ ܐܘܪܚܐ ܐܢܐ ܠܫܘܦܪܐ:
ܗܘ ܝܠܗ ܫܡܝܐ ܫܘܒܚܬܐ.
ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܡܝܢ.

ܓ

ܗܘܐ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܝܢܝ ܒܝܘܡ:
ܠܐ ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܠܚܛܝܬܐ:
ܕܘܟ ܐܝܟ ܗܘܝ ܡܚܫܒܬܐ:
ܐܝܟ ܡܪܢܐ ܡܠܝܗ ܫܘܒܚܬܐ.
ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܡܝܢ.

ܕ

ܫܦܝܪ ܕܒܢܝܐ ܦܘܪܩܢܝ:
ܒܫܪܝܬܐ ܕܦܬܚܘܬ ܠܡܫܝܚܝ:
ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܘܗܝ ܝܚܝܕܝܐ:
ܐܢ ܙܕܩ: ܝܗܠ ܫܘܒܚܬܐ.
ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܡܝܢ.

40 ܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ

ܐ

ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܥܡ ܡܠܐܟܐ ܒܪܘܡܐ ܕܩܘܕܫܘܬܗܘܢ:
ܘܡܘܕܝܢ ܫܡܐ ܕܝܠܟ ܥܠ ܗܘܝܐ:
ܟܕ ܠܒܒܝܢ ܠܒܪܘܝܗܘܢ ܗܘ ܥܠ ܟܪܣܝܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܐܢܐ ܗܠ ܕܫܡܥ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܫܒܚܝܢ.
ܫܘܒܚܐ ܐܘܦ ܡܫܒܚܝܢ:
ܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠܗ:
ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܫܡܝܐ:
ܟܠܗ ܐܢܚܢ ܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ.

ܒ

ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܡܠܟܘܬܟ ܘܐܢܐ ܟܢܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܟ:
ܐܝܟܢ ܦܪܘܩܘܬܗܘܢ ܗܘܝܐ ܟܕܘܪܐ:
ܟܠܗ ܒܪܘܟܐ ܘܒܘܪܟܬܟ: ܘܐܢܐ ܐܢܫܐ ܘܫܡܫܬܟ:
ܕܫܘܒܚܐ ܐܢܐ ܗܘܝܐ! ܟܕ ܐܢܫܐ ܡܫܒܚܝܢ.
ܫܘܒܚܐ: ܐܡܝܢ.

ܓ

ܟܠܗ ܗܘܐ ܒܪܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܢܐ ܦܪܘܩܘܬܟ ܕܡܠܟܐ:
ܕܗܘ ܠܐ ܗܘܝܐ ܦܪܘܩܐ ܡܫܡܫܢܐ:
ܘܗܘܐ ܘܗܘܝܐ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܘܐܢܐ ܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ:
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܘܦ ܡܫܒܚܝܢ.
ܫܘܒܚܐ: ܐܡܝܢ.

ܕ

ܐܢܐ ܗܘܝܐ ܠܦܪܘܩܘܬܐ: ܠܦܪܘܩܘܬܗ ܐܢܐ ܘܩܘܪܒܐ:
ܗܘ ܘܩܕ ܦܪܘܩܐ ܐܢܐ ܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ:

ܐܝܟܢ ܡܫܒܚܝܢܗܘܢ ܐܘܦ ܡܠܟܐ ܕܒܪܘܟܬܗܘܢ:
ܡܠܟ ܟܠܗ ܐܢ ܕܡܫܒܚܘܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ.
ܫܘܒܚܐ: ܐܡܝܢ.

ܗ

ܐܗܐ! ܘܡܘܕܝܢ ܡܠܟܘܬܟ: ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܥܡܗ ܐܠܗܘܬܗ:
ܐܢ ܗܘܐ ܟܢܫܐ ܐܚܝܢ ܐܡܪܝܢ:
ܢܗܘܘܢ ܠܩܘܕܫܘܬܗܘܢ ܘܫܒܚܝܢ ܒܟܠܗ ܐܠܗܘܬܗ:
ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܟܠܟ ܐܡܪܝܢ.
ܫܘܒܚܐ: ܐܡܝܢ.

41 ܗܘܐ ܕܒܘܫܐ ܫܘܠܛܐ

ܐ

ܟܠܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܕܫܘܠܛ ܡܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ:
ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ! ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ!
ܟܠܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܕܫܘܠܛ ܕܡܠܟܐ ܠܟܕ ܠܗܘܐ ܒܟܝܢܐ:
ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ! ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ!
ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ:
ܗܘ ܥܠ ܡܠܟܘܬܟ ܒܟܠܗ ܡܪܝܢ:
ܟܠܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܕܫܘܠܛ ܡܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ:
ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ! ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ!

ܒ

ܟܠܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܕܫܘܠܛ ܐܝܟ ܕܝܘܡܐ ܘܟܝܢܐ ܘܩܘܫܬܐ:
ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ! ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ!
ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܒܘܫ ܡܫܝܚܐ ܕܘܡܫܡܫܢܐ:
ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ! ܠܐ ܟܠܗ ܐܘܦ ܡܪܝ!
ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ: ܐܡܝܢ.

ܓ

ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܦܬܟܐ ܕܟܠܐ ܗܘܢܐ ܢܟܐ ܡܘܕܥܐ:

ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ! ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ!

ܘܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕ ܕܡܨܐ ܡܗܦܟܠ ܠܟܠܐ:

ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ! ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ!

ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܘܟܪ.

ܕ

ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܙܟܝܐ ܕܡܟܪܡ ܠܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ:

ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ! ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ!

ܕܟܠܐ ܗܘܢܐ ܒܚܝܘܬܗ ܝܕܥܐ ܐܘܦ ܦܪܝܫܐ:

ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ! ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ!

ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܘܟܪ.

ܗ

ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܟܝܡܐ ܐܝܟ ܒܥܘܬܐ ܕܝܠܟܘܢ:

ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ! ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ!

ܐܝܬ ܚܕ ܕܡܨܐ ܕܒܫ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܟܚܐ:

ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ! ܠܐ ܐܝܬ ܐܘܦ ܚܕܐ!

ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܘܟܪ.

42 ܒܥܠ ܠܐ ܫܡܫܬܐ

ܐ

ܡܘܫܒܚܝܢ ܠܒܪܝܬܐ ܠܐ ܫܒܝܩܬܐ:

ܕܠܐܠܡ ܒܝܬ ܐܡܢܐ ܠܠܒܐܠܡܝܢ:

ܠܗ ܒܘܟܝ ܕܐܡܢܐ ܒܝܬ ܚܘܒܬܐ:

ܒܙܒܢܬܐ ܕܦܪܘܩܝܢ ܘܡܠܟܝܢ:

ܗܘ ܒܪܝܬܐ ܡܘܬܐ ܒܝܬ ܟܠܢܐ:

ܐܘܦ ܕܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܟܠܢܐ.

ܒ

ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܝܬܐ ܗܘܐ ܒܝܬ ܟܠܢ:

ܒܟܠ ܚܘܒܐ ܕܫܒܩܢܝ:

ܒܝܬ ܐܡܪܝ: ܚܡܪܝ ܘܗ̄ܘܐ ܠܝ ܐܠܗܝ:

ܠܒܡܘܬ ܡܕܒܚܐ ܚܕ ܡܠܟܝ:

ܘܠܐܠܡ ܒܝܬ ܗܘܢ ܐܢܘܫܐ:

ܚܕ ܒܘܡܫܐ ܕܐܦܝܬܐ ܘܒܚܝܐ. (ܥܢܝ.)

ܓ

ܚܕ ܒܘܡܫܐ ܕܒܚܝܐ ܘܕܟܠܐ ܢܚܝܫܬܐ:

ܕܒܟܠ ܚܫܝܫܝܢ ܒܠܒܢܐ ܡܠܗ:

ܒܠܘܒܠܕܗ ܕܒܝܬܠ ܡܒܠܝܘ ܡܢܝܫܬܐ:

ܕܝܡܘܢ ܦܪܘܩܐ ܠܚܒܝܒܢ ܡܠܗ:

ܕܡܘܗܝ ܚܠܗ ܗܘܐ ܡܫܘܘܚܐ:

ܥܠ ܚܟܝܡܐ ܡܚܝܢܐ ܘܒܚܝܐ. (ܥܢܝ.)

ܕ

ܒܚܡܘܗܝ ܠܐܒܝܫܬܐ ܚܕܐ:

ܝܠܕ ܡܢ ܒܠܘ ܦܪܘܩܬܐ:

ܕܒܫܢܘܗܝ ܦܫܝܛܐ ܘܦܪܘܩܝܢ ܡܠܐ:

ܗܘܝܬܐ ܦܫܝܛܐ ܡܠܐ ܕܟܠܐ ܠܗܘܢܬܐ:

ܐܘܚ! ܒܡܢܐ ܕܦܫܝܛܐ ܡܠܗ ܠܕܘܗܝ:

ܕܝ ܐܝܬܝ ܡܫܟܚ ܠܗ ܡܘܕܘܗܝ! (ܥܢܝ.)

ܗ

ܫܠܡܐ ܠܗܘ ܠܒܘܗܝ ܒܪܝܬܐ ܠܝ ܐܠܗܝ:

ܐܢܐ ܐܡܢܐ ܕܒܘܟܝ ܕܠܘܒܠܕܗ:

ܒܘܬܝ ܠܠܒܒܐ ܕܢܘܗܪܗ ܥܠ ܩܘܠܝܐ:
ܘܐܡܝܢܘܬܗ ܒܐܘܪܚܬܐ ܕܟܠܐ ܚܕܐ:
ܟܡܐ ܡܒܪܟ ܐܢܫܐ! ܠܐ ܡܫܠܝܢܐ:
ܟܕ ܩܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܡܝܥܐ. (ܥܢܝ.)

ܘ

ܩܪܝܢܐ ܠܢ ܕܒܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܓܘܗ:
ܕܫܘܦܪܐ ܐܝܠܗ ܕܚܝܘܬܐ:
ܐܘܦ ܡܫܝܚܐ ܩܪܝܐ ܠܘܗ ܦܘܪܩܢܘܗ:
ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܒܢܝܢܫܐ ܠܚܝܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܐܡܗܘܢ ܐܝܠܗ ܕܟܠܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ:
ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܒܟܘܢ ܕܟܠܐ ܫܠܡܘܬܐ. (ܥܢܝ.)

43 ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ

ܐ

ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܠܢ ܐܠܗܐ ܕܒܘܪܟܬܐ:
ܟܡܐ ܩܠܐ ܡܫܒܚܝܢ؟ ܕܒܢܝܢܫܐ ܦܪܝܩܐ!
ܗܘܝ ܥܡ ܟܠܢܐ ܠܒܝ: ܢܗܘܪܐ ܕܠܗܝ:
ܢܚܝ ܕܡܪܝܡ ܠܟܠܐ: ܕܡܫܡܥܝ ܠܝ ܠܡܫܝܚܝ.

ܒ

ܡܠܟܝ ܐܢܐ ܐܝܠܗ: ܕܒܟܠܗ ܐܢܫܝܢ:
ܘܒܝܬܝ ܗܘܝܬܐ: ܕܐܪܥܐ ܕܫܘܦܪܐ:
ܕܫܘܦܪܐ ܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܐܡܪܐ ܟܠ ܕܢܝܢܐ:
ܡܘܚܝܐ ܐܝܬ ܡܢܗܪܐ: ܕܫܠܝܚܐ ܟܠ ܐܢܫܝܢܐ.

ܓ

ܐܘܟ ܦܘܪܩܢܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܩܘܝ ܥܡ ܡܘܬܐ:
ܘܡܫܡܥܝܢ ܠܟܘܠܗܘܢ ܘܡܘܕܝܢ ܕܫܘܒܚܐ ܥܠܡܐ:

ܗܘ ܥܠ ܐܝܟ ܕܘܟܐ ܕܘܝܢ ܟܕ ܠܐ ܡܕܘܗܢ ܠܓܘܢܐ:
ܥܡ ܐܝܠܝܢ ܥܠ ܩܘܝ: ܠܢܝܚܘܬܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ.

ܕ

ܐܘܟ ܡܠܟܘܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܩܠܝܐ ܠܡܫܠܡܝܢ:
ܢܝܚܝܢ ܒܠܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܘܟ ܐܝܟܢܐ ܩܝܡܝܢ:
ܐܘܟ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢܝ: ܢܗܘܘܢ ܗܝ ܒܟ ܡܘܗܒܬܐ:
ܗܘܝܢ ܕܘܟ ܒܡܫܝܚܐ ܕܠܟܠܗ ܠܦܘܪܩܢܐ.

ܗ

ܠܗ ܐܢܝܢ ܦܪܘܩܐ ܘܡܗܝܡܢ ܫܠܡܐ:
ܒܛܘܒܐ ܗܘܝ ܒܠܒܘܗܝ ܕܢܗܪܐ ܕܘܒܪܢܐ:
ܕܟܕ ܕܟܝܢܐ ܐܝܠܗ: ܐܦ ܗܘܕܝܢܐ:
ܗܘ ܥܠ ܩܘܝ ܠܩܘܝ ܕܒܡܘܬܐ.

44 ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܪܢ

ܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܪܢ ܕܒܘܬ ܕܡܪܐ ܐܝܠܗ ܩܝܡܐ:
ܠܗ ܢܚܘܘܗܝ ܘܡܚܘܘܗܝ ܥܠ ܐܪܥܐ ܠܟܠ.
ܥܡ ܗܘܝ ܘܥܡ ܫܡܝܐ ܕܝܘܡ ܥܠ ܗܘܝ:
ܠܫܘܒܚܐ ܠܐ ܩܝܡܐ ܕܒܘܪܟܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘܝ.
ܕܒܫܡܝܐ ܗܘܝ: ܕܒܫܡܝܐ ܗܘܝ:
ܠܫܘܒܚܐ ܠܐ ܩܝܡܐ ܕܒܘܪܟܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘܝ.

ܒ

ܒܫܡܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܗܝ ܒܫܡܝܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ:
ܗܝ ܐܝܩܪ ܕܫܘܒܚܐ ܘܕܝܢ ܒܝܡܘܬܐ:

ܘܠܐ ܒܗܘܢ ܕܝܢܐ ܟܕ ܟܐܡ ܒܙܘܓܢܐ ܗܘܐ:
ܠܫܠܘܡܗ ܗܝ ܡܢܐ ܕܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܘܟܘ.

ܓ

ܒܡܢܐ ܐܠܗܐ ܟܕ ܓܘܪܓܐ ܡܩܕܡ ܕܝܠܗ ܣܓܝܐܝܢ:
ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܡܘܠܝܘܬܐ ܘܠܕܝܕܝܢ ܗܘܝܠܝ!
ܘܒܡܢܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܢܫܘܢ ܘܐܢܫܐ ܕܐܘܠܨܢܐ:
ܠܫܠܘܡܗ ܕܢܚܬܐ ܗܘܐ ܗܝ ܡܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ.
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܘܟܘ.

45 ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ

ܐ

ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ: ܫܠܡܐ ܡܠܝܬ ܛܝܒܘܬܐ:
ܕܓܒܪܐ ܠܟܝ ܡܢ ܪܘܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܦܩܕܐ ܠܟܝ ܩܕܡ ܫܘܠܡܗ ܕܥܠܡܝܢ:
ܡܕܝܢ ܟܠ ܥܕܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ:
ܒܒܪܒܘܬܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܘܫܢܩܐ:
ܐܝܟ ܪܘܚܝ ܡܢ ܡܩܕܫܐ:
ܘܡܢ ܢܘܪܐ ܕܟܐ ܐܠܗܐ:
ܚܠܝܐ ܒܒܢܝܢܫܐ: ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ.
ܘܡܢ ܢܘܪܐ ܕܟܐ ܐܠܗܐ:
ܚܠܝܐ ܒܒܢܝܢܫܐ: ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ.

ܒ

ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ: ܫܠܡܐ ܡܠܝܬ ܛܝܒܘܬܐ:
ܠܡܦܢܝܢ ܝܠܘܕܝܢ ܐܚܪܝܢ ܠܗ:

ܠܫܡܗ ܕܗܘ ܕܒܫܘܒܚܗܘܢ ܩܝܡ:
ܗܘܪ ܕܒܪܒܪܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ:
ܗܘ ܓܝܪ ܦܩܕ ܕܢܗܘܐ ܒܐܪܥܐ:
ܫܪܝܢ ܒܚܕܪܘܗܝ ܘܡܫܦܝܠܘܗܝ:
ܐܠܘܗܝ ܕܝܢ ܒܟܠ ܚܕ ܘܚܕܐ:
ܘܫܦܪܝܢ ܢܠܟܝ ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ.
ܐܠܘܗܝ ܕܝܢ: ܘܟܘ.

ܓ.

ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ: ܫܠܡܐ ܡܠܝܬ ܛܝܒܘܬܐ:
ܗܕ ܡܠܟܝ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܠܟܝ:
ܗܠ ܕܟܠ ܥܡܐ ܕܒܫܒܬܐ ܡܠܟܝ:
ܘܐܦ ܡܫܟܢ: ܘܠܐܝܠܝܢ ܦܪܝܫ:
ܐܝܟܢ ܕܫܡܥܢ ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܝܐ:
ܘܐܝܟܢ ܢܨܚܝ ܒܫܘܒܚܗ.
ܒܫܘܒܚܐ ܠܗ ܗܘܐ ܩܢܘܡ:
ܫܠܡܐ ܕܝܠܘܕܬܐ ܒܟܢܫܐ ܕܠܥܠܡ.
ܒܫܘܒܚܐ ܠܗ: ܘܟܘ.

46 ܫܦܪ ܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ

ܐ

ܫܦܪܝܢ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܒܟܘܪܗܐ ܟܠ ܠܟܝ ܡܫܒܚܬܐ:
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܠܫܠܘܡܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐܪܥܐ: ܢܗܘܐ ܕܒܝܬ ܗܘܟܠܐ ܚܕ ܐܢܫܝܢ:
ܕܦܪܘܩܢ ܟܠ ܐܘܪܚܐ ܗܘܢ.

ܒ

ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠܐ: ܒܢܝܢܐ ܕܢܝܚܐ ܕܝܠܗ ܠܥܠܡܐ:

ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܪܘܡܐ ܒܠܒܐ: ܢܫܠܚ ܢܛܪܗ ܕܝܘܪܐ:
ܐܢܫܐ ܐܢܫ ܠܝ ܐܬܒܪܟܬܐ: ܢܣܒܠ ܡܣܟܢܐ ܕܟܘܟܒ ܘܪܒܬܐ:
ܢܗܘܘܢ ܘܫܘܒܚܘܢ ܒܫܠܡ ܥܠܡܝܢ.

ܓ

ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܒܝܠܕܗ ܕܚܝܐ: ܒܐܘܪܚܐ ܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܒܐܘܪܚܐ ܕܚܘܒܐ ܕܚܝܐ ܒܚܝܐ: ܟܕ ܒܟܘܪܝ ܒܐܪܥܐ ܒܫܠܡܐ:
ܢܚܬ ܡܠܟܗ ܕܟܝܐ ܐܬܡܠܝ ܠܒܐ: ܢܣܒܠ ܟܘܬܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ:
ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܡܫܝܚܐ ܢܛܪܗ ܒܘܩ ܟܝܢܐ.

ܕ

ܒܐܘܪܚܐ ܗܝ ܚܕ ܠܟܝܢܬܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܢ ܒܢܝܢܝ:
ܗܘܢܐ ܕܡܪܝܐ ܘܚܝܝ ܫܢܬܐ: ܟܝܡ ܢܩܐ ܕܩܕܝܫ:
ܐܦ ܐܘܪܚܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܢܐ ܢܛܪܗ ܕܟܪܐ ܒܟܝܢܬܐ:
ܠܓܠܝܐ ܒܡܟܐ ܠܡܫܝܚܝܢ.

ܗ

ܝܠܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܥܡܐ: ܐܚܕܐ ܕܟܠ ܗܘ ܚܫܒܘܢܐ:
ܟܠ ܦܪܝܩ ܡܒܟܐ ܐܘܪܫܠܡ: ܡܢ ܒܟ ܢܗܪܐ ܘܡܢ ܡܘܬܐ:
ܡܪܢܐ ܟܠ ܡܢܐ ܕܡܫܝܚܝܢ: ܐܘܦ ܟܠ ܐܡܝܢ ܒܟ ܒܪܘܚܝ:
ܒܡܐ ܚܕܘܬܐ ܠܘܪܒܐ ܗܟܢ؟

ܘ

ܒܟܘܪܐ ܐܝܬܐ ܕܐܬܪܘܬܐ: ܒܟ ܡܪܝܐ ܒܦܝܫ ܠܝܠܝܐ:
ܘܚܝܠܗ ܒܐܪܝܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܐܘܪܚܬܐ ܕܝܠܝܕܐ ܕܡܪܢܐ:
ܐܡܪܐ ܒܚܘܒ ܠܡܪܝ ܒܪܝܟܐ: ܒܗܝܟܠܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܫܡܘܗܝ ܟܘܠܝܐ:
ܐܘܚ! ܒܡܐ ܗܡܐ ܝܠܕܐ ܗܟܢ.

47 ܦܪܐ ܗܘܠܠܐ

ܐ

ܦܪܘܩܢ ܕܟܘܠܗܘܢ ܡܘܟܦܪܢܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܢ ܠܘܬܢ؟
ܕܟܘܠܗܘܢ ܡܢܝܫܬܐ ܗܘܦܟܐ: ܒܘܩ ܢܝܢ ܫܠܡܐ؟
ܦܪܐ ܗܘܠܠܐ ܕܢܨܚܐ: ܦܪܐ ܢܟ ܐܒܘܠܘܬܐ:
ܦܪܐ ܗܘ ܦܪܝܩܐ: ܘܡܕܢܚܐ: ܗܘ ܫܠܡܐ:
ܕܦܪܘܩܠ ܡܪܢܠ ܢܝܢ.

ܒ

ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܢܒܝܐ ܕܢܒܠܢ: ܐܘܪܫܠܡ ܢܟ ܘܦܢܝܐ؟
ܒܡܐ ܟܦܫܠ: ܘܢܚܫܢܐ ܠܘܬܢ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܟܠܐ ܒܢܘܟܪܐ!
ܦܪܐ ܗܘܠܠܐ: ܘܡܪܝ.

ܓ

ܒܠܒܝܠ ܝܠܕܐ ܦܪܘܩܢ ܢܘܗܪܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܒܠܗ ܠܘܬܘܢ:
ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܟܢܫܐ: ܒܘܩ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܒܢܝܗܘܢ.
ܦܪܐ ܗܘܠܠܐ: ܘܡܪܝ.

ܕ

ܒܫܝܦܘܬܐ ܐܪܐ ܝܠܕܐ ܦܪܚܐ: ܢܚܡ ܠܘܫܝܦܐ ܚܕܝ:
ܟܝܡ ܦܪܐ ܡܢ ܡܢܬܐ ܢܒܝ: ܘܢܚܒܝ ܒܫܡܝܐ ܡܠܟ.
ܦܪܐ ܗܘܠܠܐ: ܘܡܪܝ.

ܗ

ܐܢܫܐ ܕܡܒܟܝ ܗܘ ܢܐ ܦܪܚܝ: ܘܚܕܐ ܕܒܝܬܢܐ ܗܘ:
ܡܪܢܐ ܗܘܦ ܒܢܘܢ ܠܟܝ: ܐܝܟܢܐ ܢܟܠ ܠܝ ܝܠܕܝܢ.
ܦܪܐ ܗܘܠܠܐ: ܘܡܪܝ.

48 (ܫܒܚܬܐ ܠܡܫܝܚܐ)

ܐ

ܫܒܘܚ ܠܐܠܗܐ: ܒܗܝ ܦܘܪܩܢܘܗܝ ܬܡܝܗܐ:
ܡܪܢ ܝܗܒ: ܗܘ ܕܡܫܠܡܐ ܐܘܦ ܐܢܫܘܬܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ.
ܗܠܠܘܝܐ: ܙܡܪܘ ܫܡܝܐ: ܗܠܠܘܝܐ ܐܡܝܢ.
ܗܠܠܘܝܐ: ܙܡܪܘ ܫܡܝܐ: ܫܒܘܚ ܠܗ ܡܪܝܐ.

ܒ

ܫܒܘܚ ܠܐܠܗܐ: ܒܗܝ ܕܗܘ ܒܪܘܢܘܗܝ ܬܡܝܗܐ:
ܗܘ ܕܡܘܫܬܐ ܦܪܘܩܢ ܘܡܫܝܚܢ ܐܝܟ ܕܗܘܐ.
ܗܠܠܘܝܐ: ܙܡܪܘ: ܘܐܡܝܢ.

ܓ

ܫܡܥܐ ܘܡܬܒܘܣܡܬܐ ܗܝ ܕܗܘ ܩܪܐ ܠܥܡܐ:
ܕܟܠ ܥܘܡܪܐ ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܡܘܡܘܣܝܐ: "ܗܐ ܐܬܐ."
ܗܠܠܘܝܐ: ܙܡܪܘ: ܘܐܡܝܢ.

ܕ

ܫܡܥܐ ܘܡܬܒܘܣܡܬܐ ܗܝ ܗܘܡܢܐ ܕܟܠ ܚܕ:
ܕܗܡ ܘܕܒܝܩ: ܡܚܝܒ ܠܗ ܘܦܪܘܩ ܠܗ ܡܢ ܚܛܐ.
ܗܠܠܘܝܐ: ܙܡܪܘ: ܘܐܡܝܢ.

ܗ

ܡܪܝܐ ܠܗ ܡܛܪܐ: ܡܠܟܐ ܚܕ ܟܠܗ ܒܡܘܒܘܢ:
ܡܢܗ ܠܗܐ ܕܗܘ ܒܘܟܪܐ ܡܢ ܠܘܬܐ ܕܡܘܒܘܢ.
ܗܠܠܘܝܐ: ܙܡܪܘ: ܘܐܡܝܢ.

49 ܦܪܩܠܝܛܐ ܒܡܪܘܡܐ

ܐ

ܦܪܩܠܝܛܐ ܕܒܠܐ ܠܝ ܠܗ ܡܪܘܡܐ:
ܒܝܬܐ ܐܝܟ ܕܟܐ ܡܚܝܒ ܠܝ ܟܝܢ:

ܘܝܗܒܝ ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܘܗܝ ܡܪܝܐ ܚܝܘܬܐ:
ܐܘܦ ܒܢܐ ܦܪܘܩܐ ܒܗܘ ܕܝܗܒ ܒܫܡ.
ܝܘܡܬܐ ܒܡܪܐ ܠܘܟܬܐ:
ܒܗܘ ܕܝܗܒ ܡܘܪܡܐ ܐܢܐ ܐܝܬܘܗܝ:
ܡܢ ܠܝܬ ܠܫܘܝܬܐ:
ܕܟܠ ܘܕܘܡܝܐ ܡܪܝܐ ܡܪܝܡ ܦܝܫܘܗܝ.

ܒ

ܐܦ ܕܒܘܢܝܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ:
ܠܡܕܝ ܠܝ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܦܝܪ:
ܝܘܡ ܕܐܬܐ ܠܝ ܒܫܡܝܐ ܒܝܬ ܡܘܬܐ:
ܘܡܘܬܐ ܠܕܝܢܘܗܝ ܕܡܚܝܢܐ ܒܐܬܐ!
ܒܠܐ ܡܪܡܝܢܘܗܝ ܢܡܝܢ:
ܘܐܦܝܢ ܟܠ ܥܕܬܐ ܠܝܫܘܥ ܚܝܐ:
ܗܘ ܕܟܐ ܡܚܝܒ ܠܠܝܠܝ:
ܡܗܘܡܢܐ: ܘܝܗܒܠܗ ܐܠܗܐ ܘܚܘܫܒܢܐ.

ܓ

ܡܘܡܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܢܡܠܝ ܒܟܪܝܐ:
ܦܬܚܝܢ ܠܝܒܝ: ܐܘܦ ܢܗܒ ܝܒܘܗܝ:
ܗܘ ܠܐ ܢܫܠܦ ܘܡܬܝܚܕܐ ܐܠܗܐ ܝܠܝܕܐ:
ܒܪܘܚܘܗܝ ܒܫܡܥ ܠܝ: ܘܒܝܬ ܡܕܘܪܘܗܝ.
ܗܘ ܕܒܝܬܘܗܝ ܘܚܝܐ:
ܓܘܝܡܘܗܝ ܐܠܗܐ ܠܐܒܐ ܦܘܪܩܢܐ:
ܒܐ ܢܝܬܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ:
ܐܝܢܐ ܒܚܝܠܐ- ܡܘܒܠܐ ܥܡܡܐ.

ܕ

ܡܫܝܚܐ ܠܬܪܥܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܒܡܪܘܡܐ:
ܕܝܕܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܠܗ ܫܠܡܘܬܐ:
ܡܘܕܝܐ ܡܠܟ ܗܘܒܐ: ܚܝܠܐ ܘܬܩܦܐ:
ܒܡܘܕܝܢܐ ܐܠܗܐ ܒܝܫܘܥ ܘܡܪܘܬܐ.
ܐܘܚ! ܗܒܝܒ ܒܗܐ ܒܦܪܝܫܘܬܐ:
ܒܠ ܐܢܐ ܒܝܬ ܝܠܕܐ ܡܢ ܐܡܐ:
ܒܐܒܠ ܠܝܗܠܘܗܝ ܠܚܠܬܐ:
ܒܠܒܒܐ ܒܡܘܗܝ ܠܐܒܒ ܒܘܛܡܐ.

ܗ

ܦܪܘܩܐ ܛܘܠܥܠ ܥܡܝܒ ܠܒܪܘܬܝ:
ܗܝܒܝ ܐܢܒܐ ܠܐ ܛܦܪܝ:
ܢܗܪܘܪ ܡܢ ܝܠܕܬܐ ܦܘܫܠܡܬܝ:
ܒܡܐ ܢܝܫܪܘܟ ܒܗܒܢ ܒܗܪܝ.
ܡܠܝ ܝܒܝ ܡܫܝܚܬܐ:
ܒܡܕܘܟ ܝܠܕܐ ܡܐ ܡܒܝܫܬܐ:
ܘܛܝܒܘܟ ܒܐܢܐ ܥܠܡܬܐ:
ܠܐ ܒܠ- ܡܥܡܪܐ ܒܒܒܐ ܥܡܢܐ.

50 ܗܫܡܠ ܡܘܠܕܬܐ

ܐ

ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܒܘܟ ܥܡܢܐ ܗܒܝܒ:
ܒܥܒܘܫܬܐ ܒܡܥܒܝܫܐ ܡܢܢ: ܐܘܦ ܚܘܒܗ ܡܐ ܒܝܒ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܒܘܛܠ ܛܒܛܠ ܡܥܒܝܫܐ ܡܠܗ:
ܛܒܗܘܡܒ ܒܪܐ ܐܒܪܛܐ ܠܗ: ܗܘ ܒܠ ܒܡܠܟܐ ܡܠܗ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܗܘܡܐ ܠܝ ܒܥܡܢܐ ܦܪܝܩܐ:
ܒܐܝܕܗ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܒܘܟ ܚܘܒܗ ܡܐ ܒܝܒ.

ܒ

ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܒܘܥ ܡܒܛܘܡܬܐ ܐܠܗ:
ܡܢ ܒܠ ܐܚܡܬܐ ܒܝܠܕܐ: ܡܢ ܠܠܒܘܬܐ ܘܘܒܐ ܐܠܗ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܡܐܬܐ ܒܒܐ ܒܒܝܒܬܐ ܐܠܗ:
ܒܘܟ ܒܐܗܐ ܐܒܝܐ ܡܐܬܘܟ ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘܝܐܗ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ: ܘܐܡܪ.

ܓ

ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܒܐ ܛܡܒܝܢ ܗܘܟ ܡܒܘܗ:
ܒܠ ܒܒܢܐ ܒܗܘ ܐܝܢܗ ܒܐ ܘܐܒܐ ܝܠܘܬܘܗ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܐܝܠ ܒܗܘܟ ܒܐ ܐܢܐ ܥܡܒܘܗ:
ܒܘܪܡܢܐ ܡܠܟܐ ܘܚܘܒܐ ܡܐ ܒܠܐ ܡܒܠܒܘܗ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ: ܘܐܡܪ.

ܕ

ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ: ܒܠ ܒܒܒܐ ܥܡܒܘܗ ܐܢܐ:
ܗܘ ܒܦܝܫܐ ܘܪܗܡܐ ܒܠܘܗ: ܒܝܬ ܡܘܡܬܝ ܐܠܗ.
ܒܒ ܐܢܐ ܒܝܫܘܥ ܘܡܢܢ: ܚܒܐ ܘܡܪܢܬܐ ܢܒܒܬܐ ܩܐ:
ܒܠ ܗܘܡܐ ܗܘ ܗܘ ܗܘܫܒܠܐ ܒܐܒܝܐ ܡܚܒܘܒܝ.
ܒܪܐ ܒܟܝܪ ܗܘ ܗܘ: ܘܐܡܪ.

51 ܫܠܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ

ܐ

ܥܦܝܬܘܟ ܡܢ ܡܥܝܢܐ ܠܝ: ܘܥܦܝܬܠ ܡܒܗܠܐ ܠܚܝܬܘܬܝ:
ܡܫܝܚܐ ܒܘܗܡܠܐ ܝܒܒܝ: ܒܘܒܝܒ ܘܪܘܦܝܒ ܡܠܐܟܝ.
ܒܥܠ ܚܘܐ ܒܡܢܐ ܒܢܝܫܐ: ܚܘܒܝܒ ܡܒܘܟ ܒܥܡܠܐ ܚܘܢ:
ܒܝܢ ܘܘܒܐ ܠܦܪܝܘܦܘܟ: ܡܐ ܒܘܘܒܐ ܚܡܪܢ ܝܠܘܟ.

ܒ

ܒܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܡܫܝܚܐܝܬ ܦܠܛܠܗ ܘܩܒܪܐ:
ܘܐܢܐ ܗܘܠܗ ܒܕܡܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܬܒܘܬܐ ܠܐ ܒܥܬܐ ܢܫܐ.
ܒܫܡܐ ܠܥܠܡ ܡܫܝܚܐ: ܝܠܘܦ ܠܟܘܢ ܒܝܬ ܐܒܘܢ:
ܘܠܐ ܒܠܗ ܐܕܘܬܐ: ܡܢܗܪܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.

ܓ

ܒܝܫ ܐܢܘܢ ܡܪܕܘܬܐ: ܗܐ ܕܠܬܘܢ ܐܠܝܬܐ:
ܘܩܪܒ ܠܠܒܐ ܘܣܠܩ: ܘܢܘܪܘܢ ܗܘܐ ܐܠܒܒܢ.
ܗܐ ܕܫܦܝܪ ܝܠܘܢ ܩܠܝ. ܐܗܐ ܦܢܝܬܐ ܗܐ ܢܘܪܘܢ:
ܡܦܠܛ ܠܗ ܠܐ ܫܦܠܝ: ܒܝܫ ܐܦܝܪ ܝܠܘܢ ܩܠܝ.

52 (ܡܫܝܚܐ ܩܡܝܐ ܠܗ)

ܐ

ܗܐ ܡܘܬܒܐ ܠܐ ܡܒܪܐ: ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ!
ܠܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܗܦܟܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ!
ܗܐ ܒܗ ܠܐ ܡܒܪܐ ܩܡܠܗ: ܒܬܠܬܐ ܝܘܡܬܐ ܠܘܩܒܬܐ ܠܒܢܝܢܫܐ.
ܫܒܚܐ ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܥܠ ܝܘܡܢܐ ܕܥܠܡܝܢ:
ܘܫܡܐ ܠܗ ܠܐܒܐ ܕܒܗ ܡܒܝܬܘܬܗ ܗܘܝܐ.
ܫܒܚܐ ܠܗ! ܫܒܚܐ ܠܗ! ܗܠܠܘܝܐ ܫܒܚܐ ܠܗ!

ܒ

ܗܠܠܘ ܕܝܠܗ ܡܒܪܘܟܐ: ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ!
ܗܠܠܘ ܚܝܠܗ ܡܒܪܘܟ! ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ!
ܗܐ ܒܗ ܠܐ ܡܒܪܐ: ܘܐܦ.

ܓ

ܡܘܬܐ ܠܐ ܡܢܐ ܡܟܠܐ: ܠܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ!
ܬܐܒ ܕܡܫܠܡܢܐ ܠܚܘܒܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ!
ܗܐ ܒܗ ܠܐ ܡܒܪܐ: ܘܐܦ.

53 ܡܫܝܚܐ ܚܕܪܡܠܟ ܒܐܝܬܐ ܠܗ

ܐ

ܡܫܝܚܐ ܚܕܪܡܠܟ ܒܐܝܬܐ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ:
ܒܠܒܐ ܗܘܒܐ ܒܝܘܡܐ ܘܒܝܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ.
ܒܠܒܐ ܒܘܟ ܝܕܥܬܘܢ ܠܘܒܝܫܬܐ: ܗܐ ܒܟ ܠܐܢܐ ܘܫܒܩܬܐ
ܡܫܝܚܬܐ:
ܠܐ ܒܠܗ ܕܝܢܐ ܒܘܪܟܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ.
ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ: ܠܠܒܝ ܡܫܬܝܢܐ ܦܘܪܩܢܐ:
ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ: ܗܕܪܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܐܘܪܚܢܐ:
ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ: ܡܠܟܐ ܒܦܘܠܚܢ ܠܗ:
ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ: ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܬܐ ܠܗ.

ܒ

ܦܠܛܐ ܘܒܠܗ ܚܠܘܢܘܢ ܒܫܠܡܝ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ:
ܚܕܐ ܘܦܪܝܫܬܐ ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܗܘܝ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ.
ܗܝܠܗ ܡܚܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܝ: ܗܐ ܐܦܩܬܐ ܠܒܗܠܘܢܘܢ
ܒܐܪܥܝ:
ܒܡܬܐܘܢܘܢ ܗܘܒܝܢ ܥܠ ܦܠܚܝ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ.
ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ: ܘܐܦ.

ܓ

ܡܪܢ ܕܡܫܝܚ ܠܟ ܡܗܘܡܢܐ ܒܠܒܐ: ܐܢ ܝܬܝܒܘܢ ܠܐܢܐ ܗܘܐ؟
ܒܗܦܟܐ ܦܪܝܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܠܒܐ: ܐܢ ܝܬܝܒܘܢ ܠܐܢܐ ܗܘܐ؟
ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܗܝܡܢܐ: ܠܟܢ ܒܗܘ ܗܘܝܢ ܒܗܕܝܬܐ:
ܗܦܘܟ! ܒܗܘ ܒܕܝܢܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܝܬܝܒܘܢ ܒܗܘܢܐ.
ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ: ܘܐܦ.

54 ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܦܪܘܩ

ܐ

ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܦܪܘܩܢ: ܚܘܣ ܘܐܬܪܚܡ ܥܠܢ:
ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܠܘܬܟ ܥܒܕܝܟ ܚܛܝܢ: ܕܠܐ ܢܐܒܕܘܢ ܒܚܛܗܝܗܘܢ ܒܥܘܠ.
ܐܝܟ ܕܦܬܚܬ ܠܓܢܬܐ ܠܓܝܣܐ: ܟܠܐ ܢܒܪ ܐܝܟܢܐ ܕܪܚܡܝܗܘܢ ܢܩܒܠ:
ܐܝܟ ܦܬܚܬܐ ܦܬܚܘܢ ܬܪܥܐ ܗܘ ܕܚܘܣܝܢ.

ܒ

ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܦܪܘܩܢ: ܕܚܘܣ ܥܠ ܥܒܕܝܟ:
ܥܒܕܘ ܚܛܗܐ ܥܠ ܡܦܩܢܢ: ܠܐ ܬܬܒܥ ܡܢܢ ܕܝܢܐ.
ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܗܘ ܠܐ ܐܒܘܢ ܘܡܪܐ ܕܟܠ ܗܘ ܠܐ ܐܚܕ:
ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܘܡܪܐ ܕܟܠ ܗܘ ܕܚܘܣܝܢ.

ܓ

ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܦܪܘܩܢ: ܥܠ ܗܢܘܢ ܕܗܘ ܡܕܟܪ:
ܕܐܢܬ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܕܚܘܣ: ܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܚܘܣ.
ܒܪܝܟ ܗܘ ܫܡܗ ܕܠܥܠܡ ܡܠܟܘܬܗ: ܒܗܢܐ ܘܒܥܠܡܐ ܕܥܬܝܕ:
ܕܡܫܒܚܐ ܡܠܟܘܬܗ ܒܗܢܐ ܘܒܥܠܡܐ ܗܘ ܕܚܘܣܝܢ.

ܕ

ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܦܪܘܩܢ: ܕܚܘܣ ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܬ ܚܢܢ:
ܗܘ ܒܪܗ ܐܝܟܢܐ ܦܪܘܩܢ: ܐܦ ܠܢ ܡܚܝܢܐ ܐܢܬ.
ܡܫܒܚܐ ܕܚܘܣ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܘܡܚܝܢܐ ܕܟܠܢ ܕܫܡܐ
ܠܗܘܢ ܒܐܝܕܐ
ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡ ܘܡܚܝܢܐ ܕܠܥܠܡ ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܚܘܣܝܢ.

55 ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐ

ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܡܫܡܫ ܩܕܝܫܘܬܐ ܒܢܝܕܘܗܝ:

ܟܕ ܠܩܘܕܫܐ ܬܝܒܝܢ ܡܫܝܚܐ:
ܘܒܥܕܬܐ ܠܩܕܘܫܬܗ.
ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ: ܕܫܒܩܬ ܚܘܒܝܢ:
ܚܘܣ ܥܠܝܢ ܡܪܢ ܘܡܪܝܐ:
ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ: ܕܐܬܦܩܕܬ:
ܟܠ ܫܠܝܚ ܠܡܚܝܢܘܬ ܥܠܡܐ.

ܒ

ܟܕ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܩܪܒ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܕܪܘܚܐ:
ܘܟܠܢ ܕܢܫܬܐ ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ:
ܗܐ ܐܬܩܕܫܘܢ ܒܩܘܪܒܢܐ.
ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ: ܘܟܘ.

ܓ

ܗܐ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܒܗܝ ܕܗܘ ܦܘܪܩܢ ܡܪܢ ܡܫܒܚܬܐ:
ܗܘ ܡܪܢ ܩܕܘܫܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ:
ܕܐܠܗܐ: ܕܚܝܐ ܘܡܚܝܢܘܬܐ.
ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ: ܘܟܘ.

ܕ

ܟܠܢܫ ܐܝܟ ܡܚܝܢ ܒܡܫܝܚܐ:
ܦܪܘܩܢ ܕܚܘܣܝܢ ܘܡܪܝܢ:
ܗܘ ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܢ ܥܠ ܥܠܡܐ:
ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܡܚܝܢ ܠܟܠܢ.
ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ: ܘܟܘ.

56 ܚܕܒܫ ܕܡܫܝܚ ܗܘܫܥܢܐ ܠܗ

ܐ

ܟܐ ܐܡܪܝ ܗܕܐ ܛܠܝܐ ܠܠܝܐ ܠܟܦܦܬܘܗܝ ܗܘܝܢ؟
ܝܢ ܗܕܐ ܡܫܝܚܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܒܝܬ ܝܗܘܕܐ ܐܝܟ ܕܝܢ؟
ܚܕܒܫ ܕܡܫܝܚ ܗܘܫܥܢܐ ܠܗ:
ܡܒܪܟܐ ܠܗ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܐ:
ܠܝܠܕܐ ܗܢܝ ܠܡܫܝܚܝ:
ܗܐ ܐܘܫܥܢܐ ܠܒܪܐ ܕܐܠܗܘܬܗ.

ܒ

ܟܐ ܐܡܪܝ ܕܐܢܝ ܫܦܝܪܐ ܦܪܘܩܬܐ ܡܘܫܒܚܬܗ!
ܝܢ ܕܐܢܝ ܒܢܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܫܠܝܬܐ ܠܠܒܝ ܡܠܟܬܗ!
ܚܕܒܫ ܕܡܫܝܚ: ܘܟܪ.

ܓ

ܝܢ ܕܐܢܝ! ܕܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ؟
ܒܠܠܝܐ ܐܝܟܢ ܡܫܝܚܐ ܠܠܒܝ ܒܢܝ ܗܝܡܢܘܬܐ.
ܚܕܒܫ ܕܡܫܝܚ: ܘܟܪ.

ܕ

ܟܐ ܐܡܪܝ ܐܢܫ ܦܪܘܩ ܡܫܝܚܐ ܒܠ ܐܝܟܐ؟
ܠܐ ܗܘ ܡܘܕܐ ܕܡܢܝ ܐܢܫ ܐܝܟܢ ܗܠ ܕܢܘܪܗ ܦܐܝܗ!
ܚܕܒܫ ܕܡܫܝܚ: ܘܟܪ.

57 ܡܘܕܐ ܗܘܝ ܒܟܢܘܫܬܐ!

ܐ

ܡܘܕܐ ܗܘܝ ܒܟܢܘܫܬܐ ܐܝܟܢ ܡܫܝܚܐ:
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢ ܘܫܡܐ ܕܐܠܗܐ:

ܡܘܪܟܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ܘܙܒܢܐ ܒܫܠܡܐ:
ܗܘܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܘܚܘܠܐ ܒܕܝܢܗ!
ܐܢܐ ܐܝܟܢ ܗܝܡܢܬ ܐܘܦ ܐܢܐ ܙܕܩܝ:
ܒܪܘܟܐ ܠܡܪܝܐ ܒܟܠ ܝܘܡܝ:
ܐܢܐ ܐܝܟܢ ܗܝܡܢܬ ܐܘܦ ܐܢܐ ܙܕܩܝ:
ܒܪܘܟܐ ܠܡܪܝܐ ܒܟܠ ܝܘܡܝ.

ܒ

ܒܫܘܒܚܬܐ ܐܝܟܢ ܐܝܟܐ ܡܕܘܬܐ:
ܝܗܒ ܠܫܠܝܐ ܒܫܡܐ ܗܘܝ ܒܟܢܘܫܬܐ:
ܡܠܐܟܐ ܒܫܡܝܐ ܡܢ ܠܒܐ ܟܠܗ:
ܒܟܠ - ܗܠܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܫܡܝܐ ܒܫܘܒܚܐ.
ܐܢܐ ܐܝܟܢ ܗܝܡܢܬ: ܘܟܪ.

ܓ

ܒܫܘܒܚܬܐ ܐܝܟܢ ܐܝܟܐ ܡܫܝܚܘܬܐ:
ܐܢܐ ܒܦܪܘܩܝ ܝܗܒܐ ܠܗ ܘܒܟܢܫܐ:
ܒܠܐ ܒܫܠܡܐ ܕܦܪܩܢ ܠܐܠܗܘܬܗ:
ܒܟܢܫܐ ܕܗܘܘܪܘܗܝ ܘܫܠܡܐ ܡܫܘܒܘܗܝ.
ܐܢܐ ܐܝܟܢ ܗܝܡܢܬ: ܘܟܪ.

58 ܡܢܘ ܠܝܠܕܐ ܕܡܪܝܐ

ܐ

ܡܢܝ ܠܝܠܕܐ ܕܡܪܝܐ: ܠܫܠܘܗܝ ܡܫܝܚܘܬܐ؟
ܡܢܝ ܗܝܕ ܠܝܠܕܘܬܗ: ܠܠܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ؟
ܡܢܝ ܒܪܝܫ ܠܒܘܫܝܐ: ܠܡܪܝ ܒܗܕܒܪܐ؟
ܡܢܝ ܗܕܡ ܒܥܡܕܘܬܗ: ܡܪܕܢܐ ܒܠܠܝܐ؟

ܗܕ ܒܝܘܡ ܚܕܐ ܕܒܫܒܐ: ܘܒܪܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ!

ܐܣܝ ܠܟܠܟܘܢ ܕܒܝܬܘܢ: ܫܢܬ ܚܠܝܐ ܗܘܐ.

ܒ

ܠܐ ܒܝܘܡ ܢܗܪܐ ܕܠܠܝܐ: ܐܣܝ ܦܠܝܓܐ ܗܘܐ:

ܠܐ ܟܠ ܦܬܓܡܐ ܕܥܢܝܐ: ܐܣܝ ܣܦܝܪܐ ܗܘܐ:

ܗܘܝܐ ܡܢ ܩܠܝܠ ܠܝ: ܒܫܘܠܛܢܗܘܢ ܘܒܝܬܗܘܢ ܠܗ:

ܟܠܗ ܠܟܠܟܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܒܟܬܒܘܢ ܡܢ ܕܝܢ ܠܗ.

ܗܘܒܘܢ ܗܕ ܩܠܝܠܘܢ: ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ!

ܐܣܝ ܠܟܠܟܘܢ ܕܒܝܬܘܢ: ܫܢܬ ܚܠܝܐ ܗܘܐ.

ܓ

ܐܦ ܕܦܠܓܐ ܘܪܝܫ: ܒܥܡܟ ܢܠܘܬܐ!

ܡܘܬܒܐ ܗܕ ܒܝܬ ܐܠܗܝ: ܒܩܠܠܟ ܘܪܒܘܬܐ:

ܗܒܝ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܗܕ ܕܠܐ ܝܘܡ ܢܠܗ!

ܢܛܠܐ ܕܡܫܒܚܘܬܐ: ܐܠܗܐ ܒܠ ܢܦܫܗ.

ܦܪܝܫܬܐ ܐܘܦ ܕܡܠܟܐ: ܠܦܠܓܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ!

ܐܣܝ ܠܟܠܟܘܢ ܕܒܝܬܘܢ: ܫܢܬ ܚܠܝܐ ܗܘܐ.

59 ܐܢܐ ܠܐ ܝܢ ܒܗܬܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐ

ܐܢܝ ܠܝ ܝܢ ܒܗܬܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:

ܒܗܘܝ ܠܗ ܒܠ ܢܘܪܘܗ ܠܠܒܝ:

ܐܢܝ ܠܗ ܒܗܬܬܐ ܡܢ ܒܫܡܐ:

ܕܟܐ ܫܠܝܚܐ ܐܠܗ ܥܡܝ.

ܐܢܝ ܕܐܒܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܪܢ؟

ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܐܠܗܘܬܗ؟

ܒܟܘܫܛܐ ܠܡܪܝܐ ܡܬܦܩܕܘܗܝ:

ܟܠܗܝ ܡܬܚܝܠܐ ܒܐܠܗܘܬܗ.

ܒ

ܒܦܘܪܩܢܗ ܠܗ ܕܒܝܬܐ ܠܫܡܝܐ:

ܐܢܝ ܠܫܘܒܚܗ ܕܗܘ ܒܪܟܐ:

ܡܢ ܫܠܝܚܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܚܣܝܐ:

ܗܘܝܐ ܘܒܪܐ ܡܫܠܡܢܐ.

ܐܢܝ ܒܝܘܡ ܕܝܢܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ:

ܐܢܝ ܒܝܘܡ ܢܘܗܪܗ ܘܢܝܚܘܬܗ:

ܚܣܝܐ ܕܥܢܝܐ ܐܘܦ ܡܬܚܠܦܐ:

ܒܒܗܘܬܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ.

ܓ

ܕܐܒܝ ܒܡܫܝܚܐ ܠܘܩܒܠܐ ܡܝܬܝ!

ܒܟܠܗ ܙܒܢܘܬܐ ܚܝܠܐ:

ܐܢܝ ܕܐܒܝ ܒܪܒܘܬܐ ܡܬܝܕܥܢܝ!

ܕܐܒܝ ܝܕܥܐ ܫܡܐ ܥܠܗ؟

ܗܘܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܗܘܝܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ:

ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܝ ܡܢ ܐܢܝ:

ܕܗ ܐܢܝ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ:

ܗܘܝܐ ܥܠܗ ܗܘܫܥܢܐ ܡܢܝ.

60 ܗܐ ܐܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܠܒܝ

ܐ

ܡܘܒܝܠ ܕܡܫܠܡܢܐ ܠܘܩܕܐ ܠܗ ܢܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܥܠܗ:

ܗܐ ܐܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܠܒܝ:

ܐܒܝܐ ܐܝܬܠܗ ܕܗܘܐ ܠܐܠܗܝ ܡܫܒܘܚܝܐ ܥܠܗ:

ܗܐ ܐܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܠܒܝ.

ܗܐ ܐܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܠܒܝ:

ܗܐ ܐܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܠܒܝ:

ܒ̈ܢܝܐ ܕܐܝܕܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢܝܢ ܕܥܘܠܐ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ.

ܒ

ܐܡܘܢ ܟܠܗܘܢ ܩܘܡܘ ܡܫܒܚܝܢ ܡܛܘܠܬܘܢ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ:
ܐܘܦ ܦܝܫܐ ܩܘܡܘ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܒܠܐ ܣܟܝܢܬ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ.
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܪܐ.

ܓ

ܡܪܝ ܒܗܘܢܐ ܐܝܟܐ ܩܡܝ ܠܐ ܕܘܟܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ:
ܒܝܘܡܐ ܩܘܡܘ ܠܕܪ̈ܘܫܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܥܠܡܝ̈ܐ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ.
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܪܐ.

ܕ

ܒܐܘܪܚ ܠܡܪܢ ܠܐ ܕܐܝܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܥܦܪܢܝܬܐ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ:
ܐܝܟܐ ܝܘܡܐ ܕܦܪܝܩܬܐ ܩܘܡܘ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ:
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܥܓܠ.
ܗܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܪܐ.

ܐܬܛܒܥ ܒܡܛܒܥܬܐ ܕܐܦܪܝܡ ܐܒܪܗܡ
ܕܩܫܝܫܐ: ܐܘܪܗܡ: ܐܝܕܘ.
ܒܫܝܩܓܘ: ܐܡܪܝܟܐ.
3434 N. HALSTED ST. CHICAGO. ILL. U. S. A.
1931

ܒܡܘܕܝ ܠܐ ܗܡܝܢܢ?

ܒܘܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܗܡܝܢܘܬܐ ܗ̄ܘܝܐ
ܒܠܒܐ ܡܠܘܬܐ ܘܕܝܢܐ ܗ̄ܘܝܐ ܒܡܘܬܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ! —

2. ܣܗ̈ܕܐ ܡܕܝܢ̈ܝܐ.

ܒܒܠܐ ܡܪܕܘܬܐ ܕܫܥ̈ܝܐ ܡܕܝ̈ܢܝܐ ܟܹܐ ܡܫܟܚܝ
ܘܡܘܢܐ ܕܝܬܝܪܐ ܗ̄ܘܝܐ: ܕܗܘܕܥܬܐ ܐܢܫܐ ܘܡܫܬܦܩܘܬܐ
ܕܟܠ ܡܥܘܬܐ "ܕܝܗܒܐ ܥܠܡܐ ܘܕܝܢܬܐ:" ܕܝܢܐ
ܐܝܬܝܢ ܘܐܝܬܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܒܒܠܐ. ܘܐܢܫܐ ܟܹܐ ܡܒܠܝ
ܕܟܠ ܒܡܕܝܢܐ ܦܝܫܐ ܡܢܗ ܕܦܝܫܐ ܕܒܘܫܐ ܕܐܢܫܐ: ܘܒܠ
ܡܪܕܐ ܕܟܠ ܒܡܕܝܢܐ ܘܒܠ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܡܠ ܡܢܐ ܗܘܕ ܗܝ
ܡܫܝܚܐ ܗܠ ܕܒܠܐ ܐܡܘܢ. ܡܬܝ 18: 5. ܘܒܘܕܘܡܝܬܐ
ܐܢܫ̈ܝܐ ܘܐܝܟ ܡܠܟ̈ܐ: ܒܝܘܡܐ ܗܕܐ ܡܪܝܬܐ ܕܦܩܕܘܬܐ
ܕܒܡܕܝ̈ܢܐ ܡܕܝ̈ܢܝܐ. ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܡܘܢ ܦܝܫܬܐ ܗܠܗ ܡܫܝܚܬܐ
ܡܘܗܒ ܐܝܟ ܟܘܪܗܐ ܕܒܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܗܕܝܢ ܠܕܝ̈ܢܐ ܡܗܘܕܝ̈ܢܐ:
ܒ. ܛܝ. 3: 15 – 16. ܐ. ܗܒ. 2: 13. ܒ. ܦܛ.
3: 15 – 16. ܠܘ. 24: 44. (ܒܒܠܝܗܘܢ ܝܠܗ)
ܡܥܘܬܐ ܕܐܢܫܐ: ܘܐܝܟܝ (ܝܠܗ): ܡܪܝ ܒܡܕܝܢܐ ܕܐܢܫܐ
ܗܘ (ܠܝܕܗܐ) ܐܢܫ̈ܝܐ.

ܒ. ܥܠ ܕܫܠܡܘܬܐ.

ܘܐܝܟ ܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܘܡܐ ܕܐ
ܐܢܫܐ ܢܦܘܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܫܒܝܩܘܬܐ ܕܐ-ܗܕܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܟܠ ܚܕ ܡܢ ܕܝܠܗ ܒܠܚܘܕ
ܦܐܝܘܬܐ ܕܫܠܡܘܬܐ؛ — ܟܠܐ: ܒܟܢܫܐ: ܘܟܢܘܫܬܐ ܕܡܘܕܥܐ.
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܫܠܡܘܬܐ؛ ܟܠܗ ܟܠܐ ܢܡܘܣܐ: ܘܡܢܐ ܥܠ
ܕܐ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗ؛ ܐܝܟܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܢܫܐ:
ܗܟܢ ܦܪܘܩܘܬܐ ܟܠܗ ܒܟܢܫܬܐ: — ܝܘ. 3: 21–22. ܡܬܝ
28: 19. ܒ. ܩܘ. 13: 14. ܦܝܠ. 15: 26. ܐܦܣ.
1. — ܩܘܠ.

ܓ. ܒܥܘܬܐ ܕܟܢܘܫܬܐ.

[illegible]

ܓ. ܚܟܡܬܐ ܘܡܕܥܐ ܕܟܬܒܐ.

ܐܝܟ ܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܘܡܐ
ܕܟܬܒܘܗܝ ܐܘܦ. ܕܟܬܒܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܕܟܬܒܐ
ܟܦܝܪܐ: ܚܟܡܬܐ ܘܕܝܢܐ ܒܢܒܝܘܬܗܘܢ ܘܒܫܠܝܚܘܬܗܘܢ.
ܘܕܘܪܫܐ ܡܢ ܕܟܠܗܘܢ ܝܕܥܬܐ ܒܟܘܢܫܐ: ܘܡܢ ܟܬܒܐ
ܗܕܐ ܦܬܓܡܐ (ܕܘܦܩܐ) ܠܫܠܝܚܐ: ܠܟܘܢ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܟܢܘܫܬܐ: ܕܦܬܓܡܐ ܡܘܫܐ ܕܟܬܒܘܗܝ ܒܫܡܐ. ܘܟܠܗ
ܠܟܠ ܟܢܘܫܬܐ: ܚܕܐ ܕܠܝܬܘܬܐ ܟܢܘܫܬܐ ܗܝ ܒܟܢܫܐ ܒܟܠܗ
ܒܟܬܒܐ: ܘܒܟܢܫܐ ܗܘ ܟܠܐ ܕܟܠ ܟܘܢܫܐ ܒܟܠ ܚܕ
ܠܝܕܘܬܐ ܟܢܘܫܬܐ. ܡܬܝ. 28: 11 – 19. ܐ. ܛܝܡ. 3: 6.
ܩܘ. 3: — ܥܒ. 3: — ܐܦ. 2: 5. ܐܚܪ. 14: 3 – 23.

ܗ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ: "ܟܗܢܘܬܐ".

[illegible]

ܡܫܝܚܐ: ܐܦ ܗܢܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܡܫܝܚܝܬܐ ܐܝܟ
ܦܪܨܘܦܐ: ܐܝܬܐ ܐܝܟ ܕܡܕܒܪܐ ܘܫܠܝܛܐ ܠܥܠܡܐ ܝܠܗ ܐܝܟ ܝܢܐ
ܦܪܨܘܦܐ ܐܠܗܝܐ. ܕܗܘ ܐܝܬܝܐ ܠܕܘܟܝܐ: ܡܕܘܢܐ ܦܫܝܛܐ
ܗܢܐ ܘܦܘܫܛܐ ܗܕܡ ܚܝܘܬܐ: - ܐܠܗܝܐ ܘܐܢܫܝܐ: ܥܠ ܝܕ
ܦܫܛܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܗܘ ܐܝܬܝܐ: ܘܚܝܐ ܥܠܡ
ܚܕܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܥܠܡ. ܘܗܢܐ ܗܘ ܦܫܝܛ ܘܦܠܝܓ: ܐܝܬܐ
ܡܕܘܢܐ ܕܦܫܝܛ ܘܦܠܝܓܐ ܠܦܪܨܘܦܐ. ܡܬܝ 1: - ܠܘ.
1: - ܪܘܡ. 1: 14. ܐ. ܩܘܪ. 3: 16. ܥܒ. 10: 5.
ܡܙ. 40: 6. ܐܦ. 9: 6.

ܗ. ܡܢܘ ܗܘܝܐ ܚܠܝܨ ܡܢ ܚܛܝܬܐ.

ܐܢܐ ܐܦ ܗܘܝܢ ܒܟܠܗ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ
ܘܗܘܝܐ ܐܦ ܐܢܫܘܬܐ ܠܗܘܢ. ܒܗܝ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܡܝܢ ܡܢ
ܚܛܝܬܐ: ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܚܛܝܬܐ ܒܝܘܡܐ. ܘܚܛܝܬܐ
(ܗܘܐ) ܐܦ ܗܘܐ ܥܒܝܕܐ. ܘܗܢܐ ܗܘܐ ܦܫܝܛܐ ܡܠܝܟܐ ܒܢܘܗ
ܠܘܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ: ܘܐܘܦ ܗܘ ܦܠܚܘܬܐ ܐܦ ܗܘܐ ܦܫܝܛܐ
ܘܡܚܝܢܐ ܠܗܘܝܐ. ܘܒܟܠܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܢܚܘܬܐ ܒܗܘܐ
"ܡܫܝܚܐ:" - ܒܝܠܝܕܘܬܗܘܢ: ܒܡܘܬܗܘܢ: ܒܩܝܡܬܗܘܢ:
ܒܗܘܢܝܗ (ܒܗܝ ܚܛܝܬܝ): ܘܡܘܠܕܘܬܗܘܢ ܡܢ ܐܡܝܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܠܘ. 1: 14. ܪܘܡ. 8: 46. 14: 30. ܦܛ.
2: 27. 3: 14.

ܘ. ܕܝܠܝܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܥܒܕܝܗܘܢ.

ܐܢܐ ܐܦ ܗܘܝܢ ܒܟܠܗ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܘܗܘܝܐ ܕܥܕܬܐ

ܪܘܡ. ܠܐ ܡܘܬܐ ܘܠܐ ܚܝܐ: ܗܘܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܐ ܡܨܝܢܘܢ
ܗܘܝܬܐ ܠܡܦܪܫ: ܘܠܐ ܗܘܝܡܢܘܢ ܠܡܦܪܫ: ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ.
ܕܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܦܫܛܐ ܗܘܐ ܠܟܠܢܐ ܡܘܕܥ ܒܚܝܬܐ ܕܠܥܠܡܐ.
("ܗܘܐ ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܘܬܐ ܗܢܘ ܚܝܘܬܐ ܕܠܥܠܡܐ.")
ܘܒܟܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܝܗܘܐ ܐܘܡܢ ܠܡܫܝܚ: ܘܡܕܒܪܢܐ
ܕܚܝܐ ܠܡܫܝܚ ܘܡܘܗܒܬܐ ܚܝܘܬܐ ܘܠܒܘܬܐ ܕܐܝܟܦܘܬܗܘܢ.
ܘܗܘ ܦܫܛܐ ܗܘܐ ܚܘܡܕܢܐ ܠܚܛܝܬܐ ܐܝܠ ܘܡܫܦܐ ܘܦܫܛܐ
ܗܘܐ ܥܒܝܕܐ ܠܘܚܛܐ ܠܒܪܢܫܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܚܛܝܬܗ ܐܝܠ
ܦܠܚܐ ܕܐܠܗܘܢ: ܟܕ ܒܡܢܬܐ ܐܝܟ ܘܕܝܢܐ ܗܘ ܚܝܠܬܐ.
ܒܥܕ ܡܘܗܒܬܗܘܢ: ܗܘܝܐ ܐܘܢܝܐ ܘܡܕܒܪܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘ
ܚܝܠܬܐ: ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܪܘܡ. 10: 17 - 18. ܐ. ܩܘ.
15: 3 - 4. ܒ. ܩܘ. 5: 21. ܥܒ. 9: 14. ܐ. ܦܛ.
1: 20. 2: 24.

ܙ. ܫܘܒܚܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܐܢܐ ܐܦ ܗܘܝܢ ܒܟܠܗ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܘܗܘܝܐ ܐܦ
ܐܢܫܘܬܐ ܠܗ. ܕܝܗܘܒ ܡܫܝܚܐ (ܒܘܦܪܩܢܐ ܠ)ܒܢܘܗܝ
ܠܘܡܝܦܐ: ܗ. ܕ. ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܚܝܘܬܐ ܚܕܬܐ ܒܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ. ܘܐܠܗܐ ܗܠܘ ܐܢܝܢ ܗܘ ܒܝܘܡܐ ܕܦܘܪܩܢܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬ
ܐܠܗܐ: ܘܚܝܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܝܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܒܓܘܗܘܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܗܢܘ. ܐܝܟ ܕܚܝܐ ܐܘܟܠܐ ܘܦܪܐ ܦܫܛܐ ܗܘ ܚܛܝܬܐ:
ܘܗܘܐ ܡܢܒܝ ܐܦ ܡܢܐ ܕܦܪܨ ܡܘܗܒܬܐ ܐܠܗܘܢ: ܡܠܟ
ܕܝܠܝܕܘܬܗܘܢ ܚܕܬܐ: ܡܬܚܪܪܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐ. ܪܘܡ.

1: 7. ܗܘ. 3: 25. 5: 9. ܚܒ. 9: 14 – 22. ܐ. ܦܛ.
1: 19–81. ܐܦ. 1: 7. ܥܘ. 1: 20.

ܛ. ܥܐܕܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܢܚܗܝ ܘܐܬܓܠܝܘܗܝ.

ܐܝܟ ܕܐ ܝܘܡܢܐ ܕܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܥܡܘܕܐ ܕܡܪܢ ܗܘܐ. ܕܡܬܓܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܐܝܢ ܕܟܬܝܒ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܝܘܚܢܢ ܒܥܠܗ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܗܘܐ ܡܥܡܕܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܘܫܡܝܐ ܒܗܘܕܝܐ ܘܡܠܟܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܢܝܢܐ ܒܪܢܫܐ ܘܦܠܛܐ ܐܠܗܐ ܦܬܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܒܗܘܕܝܐ ܕܐܬܓܠܝ. ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ ܩܠܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢܐ: ܐܢܬ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܕܒܟ ܨܒܝܬ: ܕܡܢ ܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܪܗ ܒܡܥܡܘܕܝܬܗ ܕܝܠܗܘܢ. ܐ. ܥܘ. 15: 3. ܐ. ܦܛ. 3: 18. ܦܪ. 13: 30. 1: 19. ܗܘ. 4: 24–25. 6: 4. ܐ. ܦܛ. 3: 22. ܡܪ. 16: 19. ܠܘ. 24: 50–51.

ܝ. ܐܘܪܫܠܡ ܗܐ ܡܠܟܟܝ ܐܬܝܐ.

ܐܝܟ ܕܐ ܝܘܡܢܐ ܒܥܠܗ ܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܥܡܘܕܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܐ. ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܬܡܠܟܢܘܬܗ ܠܟܠ ܦܬܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܗܝ ܕܟܠ ܕܐܝܬܐ ܐܚܪܬܐ ܥܡܝܬܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܟܠ: ܐܝܟ ܕܒܬܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ: ܕܡܫܝܚ ܒܬܪ ܡܫܝܚܐ. ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܡܪ. 16: 15. ܠܘ. 24: 47. ܦܪ. 13: 38. ܥܘ. 1: 23.

ܝܐ. ܦܢܛܝܩܘܣܛܐ ܘܗܘܝܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.

ܐܝܟ ܕܐ ܝܘܡܢܐ ܒܥܠܗ ܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܥܡܘܕܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ. ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܦܢܛܝܩܘܣܛܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܠܫܠܝܚܐ ܘܥܡ ܐܚܐ: ܘܒܪܘܚܐ. ܒܟܢܫܐ: ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܡܠܟܐ. ܘܫܘܪܝܐ ܠܫܠܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܗܘ ܡܘܠܕܐ: ܗܘ ܐܬܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܩܠܐ ܕܐܝܟ ܩܘܠܐ: ܒܠܫܢܐ ܕܢܘܪܐ ܠܗ ܠܟܠ: ܘܠܗ ܕܝܢܐ ܕܟܠ ܒܠܫܢܐ. ܘܐܬܝܐ ܐܝܟ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܥܠ ܐܢܫܐ ܗܝ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗ ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܗܝ ܟܠܗ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܦܪ. 2: – 5: 3–4. 6: 19. ܡܬ. 28: 19. ܝܘ. 14: 16–17. ܐ. ܥܘ. 3: 16.

ܝܒ. ܦܘܠܚܢܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܥܕܬܐ.

ܐܝܟ ܕܐ ܝܘܡܢܐ ܒܥܠܗ ܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܥܡܘܕܐ ܕܝ ܫܠܝܚܐ ܠܗ. ܕܗܘ ܐܝܟ ܕܝ ܠܗ ܦܠܚܐ ܗܘܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܦܠܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܒܝܕ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܝ ܒܪܘܚܐ ܕܐܝܟ ܕܗܘ ܐܝܠܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ (ܦܘܠܚܢܐ ܠܗ) ܒܝܕ ܫܠܝܚܘܗܝ: ܒܝܕ ܗܘܝܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܦܠܚܢܐ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܒܥܕܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܦܘܠܚܢܐ ܠܗ ܠܐ ܐܝܟ ܘܠܐ ܝܕܥ. ܥܕܬܐ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܟܠ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܘܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܝܘ. 1: 13. 3: 5–8. ܐ. ܥܘ. 6: 11. ܐ. ܦܛ. 1: 23. ܝܥ. 1: 18.

ܡܓ. ܦܘܪܫܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ.

ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܝܠܗ ܡܠܦܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܠܗ. ܬܘܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܟܠܐ ܡܫܝܚܝܐ ܘܟܠ ܢܫܘܬܐ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܝܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܘܐܠܗܝܐ: ܘܐܢܐ ܕܡܢ ܕܐܝܟ ܦܝܫܬܐ ܗܠܗ ܗܘܝܬܐ
ܠܝܡ (ܐܡܢ) ܕܒܘܬܐ. ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܠܐ ܗܘܬ ܟܕܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܗܘܝܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܝܡ ܒܘܬܐ ܕܒܝܬܘܬܐ ܘܡܬܬܠܡܕܘܬܐ.
ܐܦ ܗܘ ܒܟܢܫܐ: ܐܝܬܐ ܬܘܠܡܕܘܬܐ ܦܝܫܬܐ ܗܠܗ ܗܘܝܬܐ
ܘܐܠܗܝܬܐ ܝܠܗ: ܗܘ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܠܗ ܐܠܗܝܬܐ:
ܡܫܪܢܘܗܝ ܗܠܗ ܗܘ ܒܟܠ ܢܫܐ ܘܗܝܡܢܐ ܒܠܚܘܕܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܒܦܘܩܕܢܐ ܗܠܗ ܠܐܝܟ ܕܝܢܐ ܦܬܝܚܐ ܥܠ ܗܘܝ
ܠܗ ܡܬܒܘܣܡܐ: ܘܐܝܟ ܕܝܢܐ ܗܢܐ ܦܬܝܚܐ ܥܠ ܐܘܟܝ
ܠܗܠܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܠܕܐܠܗܐ: ܕܒܝܬܐ ܕܬܘܪܐ ܦܝܫܐ ܗܢܐ
ܡܘܕܝܢܐ ܠܟܠ (ܡܪܝ ܐܝܟ) ܠܐܘܗܝ ܠܟܘܬܐ. ܡܬܝ. 25:
46. ܒ. ܬܣ. 1: 7–9. ܠܘܩ. 20: 11–15. ܗܘ. 7.
ܡܪ. 9: 44. 46. 48. ܥܒ. 6: 2.

ܡܕ. ܬܘܒܥܬܐ ܡܢ ܚܘܡܫܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܗܘܡܢܝܐ.

ܐܝܟ ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܒܕܡܘܗܝ
ܢܫܐ. ܐܝܬ ܠܢ ܚܕ ܕܒܝܬܗ ܦܝܫܬܐ ܘܕܝܢܐ ܕܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܒܝܬܗ ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܠܐ ܠܗ ܢܫܐ ܕܠܐܠܐ: ܘܒܝܬ
ܐܠܗܐ ܘܦܝܫܬܐ ܗܠܗ ܦܪܘܩܢܐ ܢܒܝܐ ܠܐܢܫܐ ܗܘ ܗܘܐ ܠܟܠܗ.
ܘܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܠܗ: ܐܝܬܐ ܘܗܘܐ ܐܢܐ. ܬܘܒ ܦܝܫܬܐ
ܗܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܐܦ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܐܝܬܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ

ܒܐܠܗܘܬܗ: ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܦܩܝܕܐ ܗܠܗ ܡܘܕܝܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܒܩܝܡܬܘܗܝ ܘܒܝܬ ܬܪܥܝܘܬܗ: ܒܬܘܒܬܐ ܥܠ ܦܘܪܩܢ
ܟܠ ܦܠܓܘܬܐ ܠܝܘܡ ܐܠܗܘܬܗ ܕܠܐ ܝܕܥܐ ܘܕܠܐ ܡܘܕܝܐ ܠܗ
ܡܬܒܘܣܡܐ. ܘܐܝܬܘܬܐ ܕܝܢ ܟܡܐ ܠܡܘܕܝܘܬܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܗܢܐ
ܠܕܗܘ ܦܘܩܕܐ ܕܡܫܪ ܫܦܝܪܐ ܕܡܬܒܘܣܡܘܬܐ ܕܠܝܠܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.
ܝܘ. 5: 24. 10: 28–30. ܪܗ. 8: 1. ܦܝ. 1: 6. ܥܡ.
1: 12.

ܡܗ. ܡܫܝܚܐ ܠܘܬܐ ܕܗܡܡܐ ܘܒܥܠܝܐ.

ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܝܠܗ ܡܠܦܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ ܡܢ
ܟܬܒܐ. ܡܫܝܚܐ ܠܘܬܐ ܕܗܘܡܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐܝܟ ܡܬܝܒܬܐ
ܗܠܗ ܒܕ ܡܫܝܚܐ ܕܠܘܬܐ ܕܗܘܡܢܐ ܕܚܠܬܐ. ܘܡܢܗ ܕܝܠܗ
ܕܡܘܬܝ ܗܠܗ: ܩܘܡܬܐ ܗܠܗ ܘܡܢܝܢܬܐ ܗܠܗ ܠܐܝܟ ܕܝܢܘܬܐ
ܗܘ ܒܟܠ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܕܡ ܗܘܝܐ ܦܪܩܐ ܕܐܠܗܐ.
ܠܐܝܟ ܕܝܢܘܬܘܗܝ ܠܐ ܡܬܒܝܢܐ ܒܪ ܒܪܐ ܗܘ ܡܢ ܕܥܒܕܐ ܕܝܠܝܗܘܢ
ܕܟܪܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܡܢܝܢܐ ܠܚܝܘܬܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܒܪܐ.
ܘܐܦ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܚܠܦܢ ܗܠܗ ܡܘܬܐ ܠܝܘܡ ܒܪܐ ܐܝܟ
ܕܚܠܦܘܬܐ: ܐܝܬܐ ܗܘ ܣܘܟܠܐ ܘܡܫܟܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܒܝܬ
ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬܐ ܕܦܝܫܬܐ ܠܟܘܢܫܐ. ܥܒ. 2: 18. 4: 14.
15. ܠܘ. 22: 32. ܝܘ. 13: 1–14. ܒ. ܝܘ. 2: 1.

ܡܘ. ܦܪܩܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܗܘ.

ܐܝܟ ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܬܠܬܐ ܢܫܐ.
ܗܘ ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܦܪܩܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܪܝ ܦܪܩܢܐ ܗܠܗ
ܠܦܪܩܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܒܟܠ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܟܪܘܒܐ ܗܘ ܘܡܠܘܬܐ ܗܘ ܕܦܪܩܢܘܬܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ

ܠܐ ܟܡܝܐ: ܝܠܗ ܪܟܘܟ. ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܝܢ ܐܪܥܐ
ܦܠܚܬܐ ܝܠܗ ܒܐܘܪܚܬܐ ܘܩܢܝܐ ܠܐ ܗܘܕܥܐ ܕܦܓܪܐ. ܚܕ
ܦܓܪܐ ܘܐܘܠܝܐ ܝܠܗ ܗܝܡܢܐ ܚܕ ܠܒܗܘ ܐܝܟܢܐ: ܘܟܠ
ܗܘ ܡܫܝܚܐ. ܘܗܘ ܗܘܕܥܐ ܪܒܐ!!! ܕܚܕ ܦܓܪܐ ܒܒܘܝܐܐ
ܫܪܒܘܝܐ ܝܠܗ ܒܢܝܢܘܬܐ ܘܦܠܚܘܬܐ ܕܫܒܝܒܘܬܐ
ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܐ. ܩܘ. 12: 13. ܐܦ. 1: 22–23. 4: 3–16.
ܩܘ. 1: 24.

ܝܘ. ܟܘܪܗܢܐ ܕܟܠܝ ܗܕ̈ܡܐ.

ܐܝܬܢ ܕܡܠܘܬܐ ܒܐ ܗܝܡܢܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܐ ܓܒܪܐ.
ܕܟܠ ܗܝܡܢܝܢ ܟܘܪܗܐ ܝܢܐ: ܘܐܝܬܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܕܟܪܟܘܬܐ ܘܗܡܘܡܬܐ ܐܢܫܐ ܕܡܕܟܪܝܢ ܠܒܗ ܐܢܫܐ
ܠܐ ܡܕܘܟ (ܡܘܕܥܐ): ܘܡܡܕܟܪܝܢ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ
ܠܒܪܐ ܡܢ ܗܘܒܐ (ܐܝܟ ܒܪܘܬܐ ܐܢܫܝܐ). ܥܒ. 10: 2–19.
22. 13: 15–16. ܐ. ܦܛ. 2: 5.

ܝܙ. ܚܠܡܘܬܐ ܕܟܠܝ ܗܕ̈ܡܐ.

ܐܝܬܢ ܕܡܠܘܬܐ ܒܐ ܗܝܡܢܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܐܢܫܐ ܟܠܗ.
ܟܠܗܘܢܘܬܐ ܕܟܠ ܗܝܡܢܐ ܕܡܕܒܝܢ ܚܠܡܘܬܐ ܠܡܪܝܐ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ — ܐܡܪ ܠܒܪܐ ܡܢ "ܗܘܫܥܢܐ"
ܘܦܠܚܘܬܐ ܘܒܪܘܐ ܕܗܘܒܐ ܐܢܫܝܐ. ܪܗ. 6: 18–22. 12.–
ܐ. ܩܘ. 12: — ܓܠܛ. 6: 9–10.

ܝܚ. ܬܟܒ ܡܘܬܐ ܕܩܢܛܝܐ.

ܐܝܬܢ ܕܡܠܘܬܐ ܒܐ ܗܝܡܢܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܐ ܓܒܪܐ.
ܕܟܠ ܗܝܡܢܝܢ ܠܐܟܠ ܦܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܠܐܟܠ

ܒܪܚܡ ܒܫܪܘܝܐ (ܐܝܟ ܒܐܓܠܓܠܘܬܐ) ܕܡܪܝܐ — ܡܒܫܪܘܬܐ
ܦܢܝܬܐ ܗܘܐ ܒܗܘܠܝܬܐ ܗܝ ܒܐܒܕܬܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܝܠܗܘܢ ܕܒܪܐ
ܕܡܪܝܐ. ܘܐܓܠܓܠܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܦܢܝܬܐ ܝܠܗ ܒܗܘܠܝܬܐ ܗܝ
ܐܢܫܐ ܕܡܪܝܐ. ܡܬܝ 28: 19. ܦܪ. 2: 8. 16. 46. 20:
7. ܐ. ܩܘ. 11: 23.

ܝܛ. ܐܬܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܕܡܪܝܐ.

ܐܝܬܢ ܒܐ ܗܝܡܢܝܢ ܒܟܠܗ ܫܪܫܘܬܐ ܘܡܘܕܝܢ ܒܐ
ܠܒܪܐ ܝܠܗ. ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܐܬܬܐ ܝܠܗ ܡܫܒܚܢܐ:
ܒܚܝܠܐ ܘܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܘܡܫܒܚܘܬܗܘܢ ܠܒܗ. ܡܫܒܚ
ܐܒܪܐ ܡܚܘܒܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܟܘܚܒܐ ܕܫܠܡܘܬܗܘܢ ܐܝܟ
ܕܐܬܬܘܬܗܘܢ ܠܐ ܗܘܐ. ܘܟܠ ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܦܘܪܩܢܗ
ܐܡ ܠܟܘܬܗܘܢ. ܟܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܒܪܐ ܘܚܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ
ܘܡܫܝܚܐ (ܠܡܫܒܚܘܬܗܘܢ) ܕܐܠܦܐ ܚܝܐ (ܕܥܕܬܐ):
ܘܕܗܘܝܡ ܗܝ ܐܠܦܐ ܚܝܐ. ܝܘܚ. 14: 3. ܐ. ܩܘ. 15: —
ܐܦ. 1: 9–10. ܐ. ܬܣ. 4: 14. 17. ܝܗ. 14. ܓܠܛ.
6: 4. 19: 20.

ܟ. ܦܪܘܦܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ.

ܐܝܬܢ ܕܡܠܘܬܐ ܒܐ ܗܝܡܢܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܐ ܐܬܬܐ.
ܫܠܝܚܐ: ܝܠܗ ܚܕ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܬܐ ܘܐܠܗܐ: ܘܦܢܝܬܐ ܗܘܐ
ܒܪܥܐ (ܐܝܟ ܚܕ) ܐܝܢܐ ܕܟܠܐ ܫܠܝܚܘܬܐ. ܘܗܘ ܠܒܪܐ
ܒܐܘܕܪܘܢܗܘܢ ܘܟܠܐ ܡܫܒܚܘܬܗܘܢ: ܘܗܘ ܗܒܝܡ ܝܠܗ
ܠܟܠ ܒܝܬܐ. ܚܕܕܐ "ܒܐܘܠ:" (ܗ. ܒ. ܒܝܬܐ): ܠܐ
ܒܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܦܢܝܬܐ ܝܠܗ (ܐܒܝܡܐ): ܫܠܝܚܐ. ܕܝܠܗ
ܚܕ ܦܪܘܦܐ ܚܢܐ: ܘܚܕ ܐܝܢܐ ܠܡܟܠܬܐ ܝܠܗ ܕܡܫܝܚ.

ܘܕܝܢܘܗܝ ܦܫܛܬܐ ܐܝܟܢ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܟܠ ܦܫܛ ܒܫܢܐ
ܠܐ ܟܠܗ ܒܥܘܕܐ: ܘܡܫܬܥܝܢܘܗܝ ܗܢ ܕܒܪ̈ܝܘܗܝ ܕܐܪܥܐ
ܐܠܗܐ: ܝܠܗ ܟܬܝܒܐ: ܚܘܐ ܘܐܢܬܬܐ. ܡܬܝ 4: — ܐܦ. 2: 2.
2. ܦܛ. 5: 8. ܓܠܝ. 12: 9. 20: 2. 3. 10. ܐܝܘ. 1:
2. ܙܟ. 3: —

ܟܒ. ܫܡܗ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܐܝܬ ܒܟܬܒܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܫܘܡܗܐ ܘܫܡܗ̈ܐ ܕܒܪܢܫܘܗܝ
ܐܢܝ ܗܘܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܒܟܠ ܡܫܝܚܐ ܦܪܨܘܦܐܝܬ ܟܠ ܦܫܛ
ܡܘܫܡܗܐ ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܕܝܠܗ ܦܪܘܩܐ ܟܠ
ܦܫܛ ܡܘܫܡܗܐ ܠܦܪܘܩܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܘܐܝܟ (ܡܫܝܚܐ)
ܕܝܠܗ ܐܢܐ ܦܪܘܩܐ ܟܠ ܦܫܛ ܡܘܫܡܗܐ ܕܩܒܠܝ ܐܘܪܚܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܕܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܝܠܗ ܟܠܗ ܒܥܘܕܐ. ܝܘܚ. 5:
28–29. ܐ. ܩܘ. 15: — ܓܠ. 6: 2. ܝܘܚ. 20: 4–6.
12: 15.

ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܦܫܛܬܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܒܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܗܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܐܢܐ ܐܢܐ ܟܠ ܕܟܠ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܘܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ: ܘܦܫܛܐ
ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܫܛܬܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܐܢܐ
ܦܫܛܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܦܫܛܬܐ:
ܐܢܐ (ܕܡܫܝܚܐ ܗܢ ܦܫܛܬܐ) ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ
(ܠܘܬܐ) ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܗܘ ܟܠ ܐܢܐ ܕܝܠܗ ܦܫܛܐ ܗܢ
ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.

ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܫܡܫܐ ܕܩܘܫܬܐ ܡܫܝܚܐ؟

ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܟܠ ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܝ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܐ
ܡܫܝܚܘܬܗ: ܒܝܕ ܩܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܐܝܟ ܕܝܠܗ
ܦܫܝܛܐ: ܕܝܢܐ ܕܝܢܘܗܝ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܝܘܚ. 3: 5. ܐܝܟ
(ܕܐܡܝܢܐ ܡܫܝܚܐ): "ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܐ ܦܫܛ ܩܘܫܬܐ ܗܢ ܡܫܝܚܐ
ܘܪܘܚܐ: ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ." ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ:
ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܫܝܚܐ
ܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܡܫܝܚܘܬܐ؟ ܡܫܝܚܐ: ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܠܗ ܐܢܐ ܐܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ (ܕܡܫܝܚܐ)؟ ܝܘܚ. 4: 14–15.
ܗܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ

(ܕܒܝܬܐ): ܐܝܟ ܕܐ ܐܘܪܚܐ ܠܗܘܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ (ܕܡܫܝܚܐ)؟
ܝܘܚ. 7: 37-38. ܠܘܩ. 22: 17. ܐܫ. 55: 1-2.
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝ ܐܢܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܡܢܐ ܡܠܘܫ. ܒܠ
ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܥܡܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܫܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐ
ܡܢܐ ܕܟܠܝܐ ܡܢܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܦܝܫܬܐ ܐܠܗ ܠܝܘܡܐ. ܒܗ: ܒܬ ܐܡܪܐ: "ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܡܥܡܘܕ (ܒܟܠܝܐ ܡܢܐ)؟" ܡܫܝܚ ܦܘܠܘܣ: ܐܢܐ ܒܐ
ܕܟܝܢ ܚܕ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚ ܥܠ ܒܫܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܒܫܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܦܪܘܩܐ ܡܢܐ: ܒܐ ܡܫܝܚ ܥܠ
ܟܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܗܘܡܘܢܝܐ ܥܡ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ:
ܝܘܚ. 3: 1-13. ܗܘܡܘܢܝܐ ܒܘܐ ܗܘܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
14-16. ܡܫܘܕܥܐ ܐܠܗ ܦܠܚܐ ܕܗܘܝܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܗܐ
ܒܗ ܦܘܪܩܢܐ ܐܠܗ ܠܗ ܒܫܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠܝܐ
ܡܢܐ ܠܘܦܩܐ ܕܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ: ܒܗܐ ܕܐܠܗܐ ܚܕ ܫܠܝܚܐ
ܗܘܟܠܐ ܐܠܗ ܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ ܦܪܘܩܐ: ܒܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ
ܦܝܫܐ ܐܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܘܗܒ ܕܪܘܚܐ ܒܗܘܝܬܐ. ܠܗ ܕܐܢܐ
ܐܢܫܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢܐ: ܦܘܪܩܢܐ ܦܝܫܐ ܐܠܗ ܡܥܡܘܕܐ ܥܠ
ܠܘܦܩܐ ܘܫܡܥܬܐ: ܐܢܫܐ ܠܗ ܫܡܥܬܐ: ܠܗܘܢܝܘܬܐ ܒܐܠܗ.
ܡܥܡܘܕ ܦܘܪܩܢܐ ܦܝܫܐ ܐܠܗ ܡܥܡܘܕܐ ܥܠ ܠܘܦܩܐ
ܕܡܫܝܚܐ؟ ܦܠܚܘܬܐ: ܕܒܘܪܐ!! ܕܡܥܡܘܕ ܡܫܝܚܐ ܒܐ ܠܥܠܡ!
ܦܠܚܘܬܐ ܐܝܟ ܕܝܗܒܐ ܗܘܐ: ܝܗܘܒܐ ܒܐ ܡܫܝܚ ܒܗ:
ܘܐܝܟ ܕܒܠܒܗ ܐܘܪܚܐ ܦܠܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ
ܐܝܠܐ ܦܝܫܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܝܗܘܒܐ ܒܐ ܕܝܢ ܠܗ:
ܘܗܝܠܗ ܒܐ ܡܢܝܚ ܠܘܬ. ܗܕܟܐ ܕܐ ܒܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ
ܕܦܠܚܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܡܥܡܘܕܐ. ܐܗܐ ܒܬ

ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܠܗ ܠܗ ܒܫܡܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܡܥܡܘܕܝܬܐ.
ܡܬ. 11: 28. ܦܛ. 3: 19. ܒ. ܩܘܪ. 1: 15. ܗܘܝܬܐ
ܐܢܫܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ: [ܒܠܗ] ܗܘܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܡܪ. 1: 18. ܒ. ܦܛ. 1: 23. ܗܘܝܬܐ: ܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ
ܡܥܡܘܕ ܒܐ ܠܥܠܡܐ؟ ܡܬ. 4: 4. 13: 23. ܐܦ. 1: 31.
6: 17. ܥܒ. 4: 12. ܡܙ. 119: 11.

[ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܬܘܒܐ ܗܘ ܒܟܘܢܐ.]

ܗܘܝܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܐܝܟ ܡܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܠܐܠܗܐ ܦܠܚ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܗ
ܟܘܠܐ ܕܐܠܗܐ؟

ܒܟܘܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܦܝܫܐ ܡܢܐ ܗܘܝܬܐ ܡܢ ܒܥܠܡܐ.
ܐܗܐ ܗܘܝܬܐ ܐܠܗ: [ܕܫܡܝܐ ܐܢܫܐ] ܟܘܠܗܘܢ ܒܐ ܦܠܚܐ ܒܗ
ܒܟܘܢܐ ܕܐܠܗܘܢ: ܘܐܢܐ ܦܠܚܐ ܒܗ ܒܟܘܢܐ ܕܥܘܒܕܐ.
ܐܗܐ ܒܬ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܠܗ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬ ܕܐܠܗܐ. ܝܘܚ. 1:
11-13. ܪܗ. 8. 9. 14. 16. 17. ܓܠܛ. 4: 6-7. ܒ.
ܦܛ. 2: 9. 10. ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ ܚܕ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܕܐܠܗܐ
ܗܘܝܬܗܘܢ ܐܠܗ ܡܢܐ ܝܠܘܦܘܬܐ؟ ܡܢ ܠܟܘܢ ܐܢܫܐ ܐܠܗ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ [ܘܐܢܫܘܬܐ] ܐܝܟ ܐܠܗ: ܡܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܒܝܘܡܐ؟
ܟܢܫܐ ܐܢܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘܝ ܒܟܢܫܐ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܦܝܫܐ ܗܘܐ
ܗܘܝܬܐ ܒܝܘܡܐ: ܘܐܢܐ ܒܟܢܫܐ ܕܥܘܒܕܐ: ܡܢܐ ܕܦܠܚܐ
ܠܥܠܡܐ. ܒ. ܗܘ. 14: 9. 19. ܒܗ ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܬܐ ܒܗ ܡܢ ܕܐܢܫܐ ܗܘܝܬܐ ܒܗ؟ ܐܢܫܐ ܒܐ
ܡܫܝܚ ܠܟܘܢܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ: ܡܢܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܗ ܚܝܐ ܠܗ.
[ܗܘܝܐ ܕܐ ܒܢܐ] ܒܐ ܡܫܝܚ ܦܘܠܘܣ ܥܠ ܠܘܬܐ ܡܢܐ
ܒܫܡܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܗܘܢ. ܗܕܟܐ ܕܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܒܠܗ ܕܐ

ܕܚܛܝܬܐ. ܚܙܝ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܚܒ ܠܗ: ܐܦ ܡܦܨܐ
ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܒܡܫܝܚܐ ܠܒܪܢܫܐ ܡܢ ܚܘܒܠܢܗ:
ܚܙܝ ܕܚܘܒܠܢܗ ܦܫܝܛܐ ܠܗ ܒܡܚܝܠܘܬܐ ܕܚܘܒܐ
ܕܐܠܗܐ: ܚܙܝ ܕܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܩܝܡ ܒܚܘܒܠܢܐ
ܕܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܩܝܡܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܦܨܐ ܠܗ.
ܐܡܪ ܟܠ ܐܢܫ ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܝܬ ܒܢܝܢܫܐ. ܚܙܝ: ܐܝܟ
ܐܠܗܐ ܡܚܒ ܠܗ. ܦܪ. 5: 29. 20: 33–34. ܒ. ܦܛ.
4: 2. ܓܠܛ. 1: 10–12. ܐܦ. 4: 11–13. ܦܛ.1: 28.
ܐ. ܬܣ. 2: 4. 9. 10. ܐ. ܝܘܚ. 4: 18.

[ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܕܒܝܫܐ؟]

ܗܘܠܐ ܕܫܠܡܐ.

ܡܢ ܡܢܗ ܡܠܦܢܐ ܕܒܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܐܝܠܒܘܬܢ: ܡܕܒܫܬܐ
ܕܫܠܡܬܐ ܡܢ ܒܝܫܐ ܕܫܠܗܐ؟

ܐܢܐ ܟܠ ܠܝ ܕܒܘܪܟܬܐ ܐܠ ܡܕܒܫܬܐ: ܫܘܠ
ܗܘܝ ܕܘܟܐ - ܕܘܟ ܒܫܘܠܛܢܐ: ܐܢܐ ܕܝܢܐ ܒܐܢܫܐ ܡܚܝܢܐ
ܕܫܠܡܐ. ܐܢܐ ܟܠ ܡܫܬܒܫܠ ܠܗ ܠܐ ܗܘܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.
ܗܝ ܐܢܫ ܗܘܝܢܐ ܡܢܗ ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܘܫܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܪܫܐ ܡܢܗ ܒܢܘܪ: ܚܙܝ ܕܘܫܐ ܕܐܠܗܐ ܐܦ ܠܗ ܠܒܪܢܫ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܘܠܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܦ ܠܗ ܒܠܝܬܐ ܠܒܪܢܫ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ. ܚܙܝ: ܫܠܝ!! ܘܗܘ ܕܘܫܐ ܕܫܒܘܩܘܬܐ ܟܠ
ܐܢܫܝܢ. ܠܘ. 10: 21–22. ܝܘܚ. 14: 16. 17. 26. 16:
13. 14. 15. ܐ. ܦܛ. 1: 26–28. 30. 2: 11–16. ܒ.
ܦܛ. 3: 3–6. ܐ. ܝܘܚ. 2: 20. 27.

ܫܘܠܛܢܐ [ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ] ܕܡܫܝܚ ܦܐ ܡܢܝ ܠܗ؟

ܗܘܠܐ ܕܐܪܡܢܐ.

ܒܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܡܢܗ: ܐܝܟ ܕܚܙܝܬܐ ܠܐ ܐܘܪܚܐ
ܠܒܘܗܝ ܠܐ ܫܘܦܪܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܒܟܢܫܬܐ ܐܝܬܝܗ: ܗܠܐ
ܦܫܝܛܐ ܡܢܗ ܘܠܐ ܐܝܬܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܡܫܝܚܐ. ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚ ܡܕܒܪܢܐ ܠܗ: "ܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚ ܘܩܡ ܕܐܬܝܗ." ܐܝܟ
ܕܚܙܝܬܐ ܐܦ ܐܝܬܐ ܠܒܝܬ ܕܚܙܝܬܐ ܕܐܝܬ ܩܝܡܐ ܕܒܝܬܗ؟ ܗܕܟܐ
ܦܐ ܐܝܬܝܗ ܠܐ ܐܘܪܚܐ ܐܦ ܐܝܬܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ.
ܠܘ. 10: 22. 23: 34. ܝܘܚ. 8: 19. 12: 40. 16: 3.
ܐ. ܦܛ. 1: 21. ܒ. ܦܛ. 2: 11–14.

ܚܙܝ ܩܝܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܟܠ ܐܝܬܝܢ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ؟
ܟܠ ܝܘܡ: ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚ ܒܐܬܪܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܩܡ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܘܟܢܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ.
ܗܘܟܢܐ ܐܟܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܕܒܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܠܒܪܢܫ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܘܟܢܐ ܐܦ ܦܬܚܝܢ ܗܘܐ
ܡܕܒܪܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܗܠܝܢ ܟܠܗ ܐܦ ܐܝܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܐܦ ܠܗ
ܕܡܘܗܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܟܢܐ ܡܢܗ. ܘܟܠ ܠܒܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܠܚܢ. ܡܬ. 17: 7–14. 26: 24. 28: 13.
ܦܘܠܚܢܐ ܡܫܘܚܬܐ ܡܢܗ ܩܕܡ ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܥܠܡܐ ܐܝܟ
ܒܟܢܫܬܐ ܐܝܬܝܗ. ܪܗ. 2: 28–29. ܦܠ. 3: 3. ܦܛ. 2: 11.
ܓܠܛ. 6: 15. ܒ. ܦܛ. 5: 17. ܚܙܝ: ܗܘܟܢܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܐܦ ܗܘܝ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ.
ܚܙܝ: ܐܢܫ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܢܝܐ ܗܘܝܐ ܝܘܡ ܒܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ؟ ܕܗܘܝܐ ܒܫܢܬܐ ܕܝܘܡ ܦܘܠܚܢܐ ܒܫܘܠܛܢܐ

ܘܡܘܚܠܘܦܗܝ ܐܘܣ ܐܝܟ ܦܪܘܩܢ!! ܝܘܚ. 1: 11–13.
ܦܪ. 13: 38–39. ܪܗ. 5: 1.

ܡܘܬܒܐ ܕܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚܝܐ: ܗܝ ܡܢܝ ܒܪܫܝܬܐ ܐܝܠܗ؟ ܡܬ. 12: 10. 43–44. 48. ܪܒܐ ܐܢܫܐ ܒܗ ܡܢܚܝܢ: ܐܝܢ ܕܡܗܝܡܢ ܡܥܗܕܢܘܬܐ [ܐܥܫܝܬܐ] ܕܡܪܢ: ܒܝܕ ܐܘܟܠ ܠܚܡܐ: ܘܫܬܝ [ܒܝܕ ܚܡܪܐ] ܒܠܚܘܕ ܗܘܝ. ܚܙܝ ܡܘܡܚܝ ܚܘܪܚܢܐ ܐܘܟ ܠܐ ܝܘܚ. 6: 52–56. ܐܝܟܢ ܕܐܡܪ ܡܪܢ ܗܝ ܝܗܘܕܝܐ: "ܡܢ ܕܐܟܠ ܐܟܠ ܡܢ ܦܓܪܝ ܘܫܬܐ ܡܢ ܕܡܝ: ܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܠܡ." ܐܢܫܐ ܠܐ ܝܘܚ. 6: – ܡܪܢ ܒܗ ܐܝܠܗ ܚܡܘܪܐ ܒܘܟ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ. ܚܙܝ: ܒܝܕ ܐܡܪܗ: "ܒܘܟ ܡܘܢܝ ܚܡܘܪܐ ܐܝܠܗ؟" ܡܘܚܟܝ ܦܘܠܘܣ: ܐܗܐ ܩܘܪܒܢܐ ܝܘܡܢ ܕܥܕܬܐ: ܪܒܐ ܡܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܠܗ ܐܦ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܘܬܦܘܬܗ ܒܗ ܐܝܠܗ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ. ܒܒܘܪ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ ܥܘܒܕܐ ܡܢ ܡܪܢ ܒܠܒܘܫܗ: ܒܗܘ ܐܠܝܐ ܐܢܢ ܡܬܚܙܘܪܝܗ ܠܐ ܒܐܝܢܐ ܦܝܫܬܐ ܐܝܠܗ ܕܥܝܕܐ ܠܡܫܬܥܝܐ. ܙܒܢܘܬܐ ܕܐܗܐ ܩܘܪܒܢܐ ܕܝܘܡܐ ܕܥܐܬܐ: ܒܗ ܐܝܠܗ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ: ܐܗܐ ܐܝܠܗ ܚܕܐ ܕܒܥܕܬܐ ܠܘܟܬܐ ܐܢܫ ܝܗܘܕܝܐ ܕܐܢܐ ܗܘܘ ܚܡܘܪܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܗܐ ܩܘܪܒܢܐ ܒܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܕ ܡܘܬܐ ܪܒܐ ܦܪܘܩܘܬܐ ܐܠܗ! ܚܕܐ ܕܒܥܕܬܐ ܠܘܟܬܐ ܐܢܫ ܝܗܘܕܝܐ. ܚܙܝ: ܐܢܐ ܒܝܕ ܐܡܪܐ: "ܡܘܢܝ ܐܝܠܗ ܒܐܡܪܐ: 'ܡܢ ܕܐܟܠ ܐܟܠ ܡܢ ܦܓܪܝ ܘܫܬܐ ܡܢ ܕܡܝ ܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܠܡ.'" ܐܝܟ ܕܡܘܕܝܢ: ܠܐ ܕܐܢܐ ܐܢܫܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢܐ: ܦܘܪܩܢܐ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܡܘܬܒܐ ܐܦ ܡܘܬܒܐ ܘܩܝܡܬܐ. ܡܘܕܝ: ܠܚܡܐ: – ܡܬ. 7: 24. ܐܦ ܦܛܪܘܣ: – 13: 23. ܐܦ

ܕܪܘܪܒܐ: – 13: 24. ܐܦ ܣܠܘܩܐ : – 22: 1–2. ܐܦ ܚܘܝܐ ܕܢܚܫܐ: – ܝܘܚ. 3: 14. ܐܦ ܦܛܪܘܣ: – 3: 16. ܐܦ ܡܝܐ: – 4: 14. ܐܦ ܐܘܪܚܐ: – 14: 6. ܐܦ ܓܦܬܐ ܕܫܪܪܐ: – 15: 1–5. ܪܒܐ ܐܝܬܠܗ ܠܝ ܗܕܐ ܠܡܐܡܢ!!! ܦܘܪܩܢܐ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܡܘܬܒܐ ܠܡܘܬܒܐ ܘܩܝܡܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܚܙܝ: [ܡܕܡܘܟܝ ܐܢܐ ܐܢܐ] ܦܘܪܩܢܐ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܡܘܬܒܐ ܐܦ ܡܘܬܒܐ ܕܚܘܕܬܐ ܘܩܝܡܬܐ؟ ܦܪܩܢܝܘܬܐ: ܚܕ ܦܪܩܢܐ ܒܗ ܡܫܚܐ ܚܝܐ ܕܟܠܐ ܚܘܕܬܐ ܘܕܟܠܐ ܩܝܡܬܐ. ܐܗܐ ܗܘܝܐ ܡܚܠܘܡ ܐܠܗ! ܘܗܘܝܐ ܒܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܒܗ ܡܫܚܐ ܚܝܐ ܕܟܠܐ ܡܫܝܚܐ: ܦܘܪܩܢܝܘܬܐ. ܗܝ ܙܒܢܘܬܐ: ܐܗܐ ܩܘܪܒܢܐ ܒܝܘܡ. 6: – ܒܠܗ ܚܕܐ ܙܒܢܘܬܐ ܕܒܥܕܬܐ ܠܘܟܬܐ ܐܢܫ ܝܗܘܕܝܐ. ܐܝ ܒܗܘܢܐ ܠܘܟܝ! ܐܝ ܒܗ ܚܘܐ ܡܘܚܠܐ ܕܗܘܐ ܐܠܘܗܝ: ܡܢܝ ܠܗ ܙܒܢ: ܘܒܝܕ ܚܘܐ ܠܗ ܘܗܘܝܐ ܠܗ! ܝܘܚ. 6: 5–14. 16. 23–27. 28–30. 33–37. 40–58. 59–63. ܐܢܫܐ ܡܚܘܝܡ ܠܗ ܒܘܚܕܐ ܕܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ: ܐܝܟܐ ܗܘܝܐ؟ ܐܗܐ ܩܘܪܒܢܐ ܒܝܘܡ. 6: ܐܝܟܢ ܕܡܪܢ ܡܚܘܝܐ ܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܡܘܬܒܘܬܐ ܠܚܡܐ: ܘܐܝܟ ܝܗܘܕܝܐ ܕܚܘܪܚܢܐ ܘܟܠܐ ܗܘܝܐ: ܐܠܐܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܠܐ ܒܘܚܕܐ ܕܦܪܩܢܘܬܗ: ܠܐܠܐ ܗܘܝܐ ܚܕܐ ܕܒܥܕܬܐ ܠܘܟܬܐ. ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ ܒܗ ܐܠܗ ܗܘܝܬܐ ܠܐ ܒܘܚܕܐ ܕܦܪܩܢܘܬܗ: ܚܕܐ ܕܒܥܕܬܐ ܠܘܟܬܐ ܗܘܝܐ ܐܢܫ ܠܐ ܗܘܡܢܐ. ܚܙܝ: ܒܝܕ ܐܡܪܐ: "ܐܝܟܐ ܗܘܝܐ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ؟" ܗܝ ܙܒܢܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܗܘܝܐ ܘܗܝ ܡܢܝ ܗܘܝܐ؟ ܠܡܘܟܐ ܕܡܫܬܐ ܐܠܗ: ܐܝܟܐ ܗܘܝܐ ܠܡܫܬܥܝܐ؟ ܡܬ. 26: 17–20. ܡܪ. 14: 12–17. ܠܘ. 22: 7–15. ܝܘܚ.

13: 23–30: ܒ. ܡܬ. 11: 23–24. ܐܝܢܐ ܗܘ ܡܢ
ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ؟ ܠܘܩ 26: 20. 26. ܡܪ. 14: 17.
ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܢܝܫܐ ܕܡܫܝܚ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܡܢ ܗܘܐ؟
ܝܘ. 12: 20. 43 44. 48.

ܪܝܫܐ ܕܫܡܥܘܢ.

ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܩܪܐ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܕܫܡܥܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ؟
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܒܗ ܚܕ ܒܪܢܫܐ ܕܐܬܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܦܠܓܘܢ
ܚܕ ܠܗ ܐܢܫܐ ܕܗܘܐ: ܡܢ ܐܝܟ [ܐܡܪ] ܕܐܬܐ ܕܗܘܐ.
ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܢ
ܗܘ ܕܢܬܐ ܠܗ ܒܫܡܝܐ. ܒ. ܦܛ. 1: 15–16. ܪܗ. 19:
2. 20: 7. ܩܘܠ. 5: 19–20. ܐܦܣ. 21: 8. 27. ܐܝܟܢܐ
ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܕܗܘܐ ܥܠ ܫܡܝܐ ܠܗ ܕܢܦܩܘܢ: ܘܐܬܘܢ
ܠܗ ܕܢܫܡܥ ܘܗܘܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܟܠ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܡܢ ܐܝܟ ܕܐܝܟܢܐ. ܘܒܥܠܡܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܩܕܡ ܗܘܐ. ܠܘܩ
10: 8–10. ܦܛ. 8: 18–23. ܒ. ܡܬ. 6: 20. 13: 3.
ܦܛ. 1: 15–16. ܓܠ. 9: 12–14. 10: 4. 5. 11. 2.
ܦܛ. 1: 18–19. ܒ. ܩܘ. 5: 16–17. ܐܫ. 55: 1–2.
ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠܝܢ 1: 3–6. ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܐܒܐ [ܐܝܟܢܐ] ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܒܟܠܗܘܢ
ܕܢܦܩܘ ܐܠܗܐ ܩܕܡ ܫܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܒܟܠܗܘܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܒܪܘܚܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܪܗ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ
ܗܘܝܘ ܐܠܗܐ: ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕ 11 ܗܘ 16. ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܦ ܒܟܠ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ:
ܐܝܟܢܐ ܡܢ 18–19. ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܪ ܐܠܗܐ
ܥܠ ܕܝܢ ܠܗ ܕܗܘܐ ܒܪ ܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ
ܒܪܗ ܠܗ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܕܫܡܝܐ ܒܪܗ. ܝܘ: ܐܝܟܢܐ

ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܥܠ ܒܪ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܗܐ
ܘܗܘܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܘܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܘܗܘܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ.
ܒܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܫܡܝܐ ܥܠ ܗܘܐ ܘܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܥܠ ܫܡܝܐ. ܐܫ. 55: 8–9. ܝܘ: ܫܡܥ ܡܢ ܘܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܘܢ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܘ!!!! ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ؟ ܠܘܩ 11: 28–30. ܦܛ.
3: 19. 2. ܩܘ. 1: 15. ܒ. ܦܛ. 3: 9. ܐܫ. 33: 11.

ܪܝܫܐ ܕܫܡܝܐ.

ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܘܥܠ ܠܗ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܘܥܠ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ؟

ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܟܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܥܠ ܐܝܟܢܐ: ܥܠ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟܢܐ. ܐܝܟܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܫܡܝܐ. ܠܘܩ 11: 28–29.
ܐܫ. 3: 16. 8: 12. 32. 36. 12: 46. 20: 31. ܦܛ.
10: 43. 26: 18. ܪܗ. 5: 1. 6: 6. 18. 22. 8: 1–2.
10: 9–10. ܒ. ܡܬ. 5: 17. ܐܦ. 1: 7. ܡܬ. 1: 14. 2.
ܩܘ. 1: 15. ܒ. ܩܘ. 1: 9. 2. ܦܛ. 1: 18–19. 2. ܐܫ.
5: 12–13. ܐܫ. 1: 18–19. ܐܝܟ ܫܡܝܐ [ܡܫܝܚܐ]
ܕܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܪ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܒܟܠ ܐܝܟܢܐ: ܫܡܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟܢܐ. ܡܫܝܚܐ
ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ! ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܥܠ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟܢܐ!! ܕܐܝܟܢܐ ܐܡܪ: "ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܝܟ؟"

ܡܘܩܪܒ ܦܘܠܘܣ: ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐ ܐܠܗܐ ܚܕ
ܡܗܘܝܒ ܝܢ ܚܕ ܡܠܐܟܐ ܦܝܫܠܗ ܡܘܕܪܟܬܐ ܡܢ ܗܘܢܐ
ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܝܢ ܒܝܕ ܐܘܗܕܢܘܬܐ ܘܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ.
ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܗܘܝܒ: ܒܠܗ: ܡܫܝܚܐ.
ܡܢ ܕܐܝܠܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܠܗ ܠܗ ܒܠ ܩܕܡܝ. ܩܠܒ
ܒܠܒܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܫܡܥܬܐ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܡܬܒܪܟ ܒܐܘܪܚܐ ܐܘܢ: "ܗܐ ܐܢܫܐ ܕܐ ܡܢܝ
ܒܐܦܐ: 'ܦܪܝܩܐ ܐܘܢ ܡܢ ܚܛܝܬܐ.'" ܒܪܐ: ܐܢ ܚܕ
ܒܗܝܡܢܬܐ ܕܐ ܡܢܝ ܒܐܦܐ: "ܡܫܝܚܐ ܦܘܪܩܠܗ ܐܠܗ ܡܢ
ܚܛܝܬܐ!" ܒܪܐ: ܐܡܝܢܐ "ܐܢܐ ܒܗܝܡܢܬܐ:" ܕܐ ܐܠܗܐ
ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܡܢ ܡܗܘܝܒ ܕܡܘܗܘܒܬܐ ܝܢ ܡܗܘܝܒ
ܕܒܦܪܘܫܐ: ܝܢ ܡܗܘܝܒ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܝܢ ܕܡܗܘ̈ܝܒܐ
ܐܝܬܘܬܐ ܕܐܝܠܗ ܠܐ ܩܒܠ: ܝܢ ܠܐ ܗܕܡܘܬܐ. ܒܠܒ
ܡܗܘ̈ܝܒܐ ܕܐܝܠܗ ܠܐ ܕܡܝܐ: ܝܢ ܒܠܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܝܡܐ: ܕܐ ܡܢܝܬܐ ܕܚܕ ܐܢܫܐ ܦܪܝܩܐ ܐܠܗ ܡܢ ܚܛܝܬܐ.
ܐܢܐ ܐܚܙܝܢ ܒܐ ܐܢܫܐ ܒܝܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܒܪܐ:
ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐ ܐܠܗܐ ܫܘܠܛܐ ܕܟܠܐ. ܐܢ ܫܘܠܛܐ ܕܟܠܐ
ܠܗ: ܝܘܡܐ ܐܝܠܗ ܠܗܘܢ ܘܘܕܐ ܫܘܠܛܐ ܕܟܠܝܐ: ܡܢ
ܕܒܗܝܡܢܬܐ [ܒܝܘܡܐ]. ܐܢ ܐܡܪܠܗ: "ܐܢܫܝ ܐܝܠܗ ܠܝ
ܒܘܡܕܝܢܐ ܕܟܠܐ ܠܘܩܕܐ." ܝܘܡܐ ܐܝܠܗ ܠܗܘܢ ܒܘܟ ܘܘܕܐ
ܡܫܒܚܬܐ ܕܟܝܐ ܘܡܫܡܥܬܐ ܡܢ ܕܒܝܬܘܢ. ܐܢ ܐܡܪܠܗ:
"ܐܝܠܗ ܠܝ ܕܟܠܐ ܕܡܪܐ ܘܡܠܟܘܬܐ." ܝܘܡܐ ܐܝܠܗ ܠܗܘܢ
ܒܘܟ ܘܘܕܐ ܡܠܟܐ ܕܟܝܐ. ܐܢ ܐܡܪܠܗ: "ܐܝܠܗ ܠܝ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܒܘܡܕܝܢܐ." ܡܫܒܚܬܐ ܕܝܘܡܐ ܒܘܟ ܘܘܕܐ ܐܝܠܗ ܠܗܘܢ
ܕܡܪܐ ܘܚܝܐ. ܐܢ ܐܡܪܠܗ: "ܐܢܐ ܠܒܝܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܠܐܝܬܐ."
ܝܘܡܐ ܒܘܟ ܘܘܕܐ ܐܢܐ ܠܒܝܬܐ. ܠܐ ܩܒܠ ܘܠܐ ܡܩܒܠ

ܐܝܠܗ ܒܘܟ ܘܘܕܐ: ܐܢܫ ܡܢܐ-ܒܘܪܚܐ ܕܒܘܕܐ ܐܢܐ
ܐܝܠܗ ܠܗ: ܐܡܠܟ ܐܠܗܐ ܕܟܠܐ ܘܐܢܐ ܠܒܝܬܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ.
ܒܠ ܕܗܘܡܐ: ܐܢ ܠܒܝܬܐ ܐܒܘܣ: ܝܘܡܐ ܐܝܠܗ ܠܗܘܢ
ܒܘܟ ܘܘܕܐ ܡܕܘܢ. ܒܪܐ: ܡܘܩܪܒ ܐܠܗܐ ܦܘܪܩܢܐ ܒܝܕܘܢ
ܘܒܠܒ ܝܘܡܐ؟ ܐܝܬܠܗ ܗܐ ܕܐ ܐܡܝܢܐ ܕܦܪܝܩܐ ܐܘܢ ܡܢ
ܚܛܝܬܐ؟ ܘܐܢܫܐ ܒܠܐ ܐܘܟܠܐ؟ ܗܕܐ ܗܐ ܝܘܡܐ ܕܐ ܐܡܝܢ!
ܕܦܪܝܩܐ ܐܢܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ! ܘܠܐܢܫܐ ܒܠܐ ܐܘܟܠ؟ ܒܪܐ:
ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܐ ܐܠܗܐ ܫܘܠܛܐ ܕܟܠܝܐ: ܐܝܢܐ ܒܠܗ:
ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܕܐܝܠܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܦܪܝܩܐ ܐܠܗ ܡܢ
ܚܛܝܬܐ ܘܐܝܠܗ ܠܗ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܝܘܚ. 3: 16. 8: 32–
36. ܦܥ. 10: 43. ܐ. ܝܘܚ. 5: 12–13.

ܫܘܐܠܐ ܕܡܠܦܢܐ.

ܡܘܕܝ ܐܠܗܐ ܚܒܪܐ ܠܒܝܬܐ؟ ܡܢ ܚܕܐ ܕܗܘܬ ܕܗܝܡܢܬܐ
ܗܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ؟ ܡܢ ܚܕܐ ܠܗܘܢܐ ܕܗܝܡܢܬܐ ܗܘܬܐ
ܒܡܫܝܚܐ؟

ܚܕ ܘܒܝܬܐ ܝܢ ܚܕ ܒܗܝܡܢܬܐ: ܒܐ ܡܢܝ ܠܒܝܬ
ܡܒܪܟܘܬܐ ܝܢ ܫܘܒܚܘܬܐ ܒܗ ܚܕ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ؟
ܠܐ ܠܘܩܕܐ ܘܠܒܘܢ ܠܐ ܚܘܒܬܐ؟ ܕܐ ܐܘܡܢܘܬܐ:
ܐܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܐܘܢ ܠܐ. ܦܠܚܢܝܬܐ [ܕܐ ܠܘܦܩܐ]: ܒܘ-
ܐܠܗ ܚܕ ܘܒܝܬܐ ܝܢ ܒܗܝܡܢܬܐ ܫܘܒܚܐ ܘܡܫܡܥܬܐ:
[ܕܗܘܝܐ ܐܠܗܐ] ܚܒܪܐ ܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܚܕ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܠܐ ܠܘܩܕܐ ܘܚܝܐ: ܐܘܦ ܠܒܘܢ ܠܐ ܚܘܒܬܐ:
ܦܪܝܩܐ ܐܠܗ ܚܕ ܒܝܬܗ [ܗܘܕܐ] ܝܢ ܚܕܐ ܠܡܫܡܘܥܝܬܐ
[ܕܒܘܟܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ]. ܒܗܝܡܢܬܐ ܡܢ ܒܠܗ ܠܒܘܢ ܒܚܕܐ
ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܗܠܠܘܬܐ ܩܕܡ ܟܬܒܐ ܕܐܠܗܐ ܘܩܕܡ ܟܬܒܐ

[illegible]

[illegible]

10–13. 11: 19. [illegible]

[illegible]

ܠܘܩ. 3: 6-7. ܡܪ. 4: 4. ܡܬ. 26: 4-5. 18: 25-26.
ܕܡܐ: ܡܘܡܢ ܐܡܪܐ ܒܠܒܘܟ: "ܢܝ ܗܘܕܝܐ ܐܠܗܐ ܕܡܐ:
ܡܕܡܘܕܝ ܐܡܪܗ ܡܢܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܝܠܗ: ܕܡܘܕܠܐ ܨܦܐ:
ܝܡ ܘܝܘܬܐ. ܡܬܝ 13: 24-30. ܝܢ ܠܡܕܪܐ ܕܢܫܐ
ܒܢܫܐ: ܠܘܘܗܝ ܐܝܠܐ ܗܘܐ ܡܝܐ ܘܒܝܬܐ. ܡܬܝ 13:
47-50. ܝܢ ܒܘܩ ܕܐܝܟ ܝܗܒܐ ܒܡܘܠܟܘܬܐ: ܝܡܠܐ
ܗܘܢܝܐ ܘܝܡܠܐ ܕܝܘܢܐ؟" ܡܘܝܩܝ ܦܘܠܘܣ: ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܠܝܬ ܐܠܗܐ ܝܗܒܐ: ܝܢ ܦܐ ܝܗܒܐ ܠܝܬ ܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ. ܒܟܢܘܫܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܥܒܕܐ ܐܠܗܐ
ܢܘܗܪܐ ܒܒܝܬܐ ܕܡܢܝ. ܠܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܝܢ ܦܝܫܐ
ܡܢ ܟܘܠܗܘܢ ܗܘ [ܟܘܠܡܘܗ] ܐܝܬ ܝܗܒܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܐ
ܐܟܬܒܐ ܕܝܗܒܐ. ܡܢ ܟܘܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܝܗܒܘܢ ܠܟܘܠܗܘܢ
ܡܢܗ ܡܢ ܠܐ ܐܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܦܬܚܐ ܐܠܗܐ
ܢܘܗܪܐ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܫܒܩܠܗ ܠܐ
ܝܠ ܠܟܘܠ! ܡܘܝܩܝ ܦܘܠܘܣ ܒܡܠܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܢܫܝ
ܠܝܬ ܗܘܐ ܦܬܚܘܗܝ ܡܚܘܡܘܗ ܠܟܠܟܠ ܡܢ ܒܢܝܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܡܠܐ ܡܚܘܡܘܗ ܗܘܐ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܗܠܗ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܗܘܠܝܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܢܫܐ ܝܕ ܡܕܝܢ
ܐܝܟܢܐ ܒܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܘܦ ܝܢܐ: ܝܕ ܝܠܗܐ ܠܟܠ
ܠܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܦܘܩ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܕܘܟܐ ܕܫܘܡܐ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܝܠܗܝܐ ܘܠܐ ܗܘܘܐ: ܘܒܝܬܐ ܕܐܡܪܐ: "ܦܝܫܐ
ܗܘܐ ܒܘܕܝܐ ܒܘܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܝܢ ܡܢܐ." ܐܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ
ܒܐܠܗܐ ܕܝܢ ܒܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪܐ ܡܢܐ ܝܠܗܐ ܠܟܠ ܠܗ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܦܘܩ ܕܐܠܗܐ. ܕܡܐ: ܕܐܝܟ ܦܬܝܐ ܡܢܗ
ܒܐܢܫܐ؟ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܟܘܠܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢ

ܒܘܪܐ ܕܡܠܟܬܐ: ܘܕܝܢܘܬܗ ܦܬܝܚܬܐ ܐܠܗܐ ܫܘܝܬܐ ܒܡܕܝ
ܡܬܝ 13: 31-32. ܠܘܩ. 2: 12. 17. ܐܢܐ ܝܕܝܥܬܐ
ܕܝܕܥܠ ܠܘܕܥܬܐ ܘܗܘܝܐ ܗܕܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܘܟܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܝܟܢܐ ܒܐܘܕܝܐ ܕܝܠܠܗ ܘܡܠܝܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܟܘܪܟܐ ܝܡ ܕܘܝܐ. ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܘܟ
ܘܒܪܐ ܗܘܝܐ ܒܝܕ ܡܘܠܦܢܘܬܗ ܡܫܝܚܢܐ ܠܐ ܒܘܪܐ ܕܐܢܫܐ.
ܡܬܝ 13: 33. ܠܘܩ. 2: 18-19.

ܡܒܪܐ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܕܝܢܐ.

ܕܡܐ: ܡܫܝܚܐ: ܠܘܩܒܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܡܫܝܚܢܐ. ܡܬܝ
16: 6. 12. ܡܪ. 8: 15. ܠܘ. 12: 1. 13: 20. ܐ. ܩܘ.
5: 6-8. ܓܠܛ. 5: 9. ܡܦ. 12: 15. 19. 13: 7.
ܕܐܢܐ ܩܪܒܘܬܐ ܐܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܠܘܩܒܐ
ܕܝܘܠܦܢܐ ܡܫܝܚܢܐ ܘܐܢܫܐ ܠܐ ܗܘܝܐ. ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܦܬܚܬܐ ܐܠܗܐ ܕܘܟܝܬܐ ܠܗܘܢ ܗܘܝܐ: ܗܡܘܗ
ܡܫܡܝܐ ܠܘܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܗܕܝܘܗܝ ܡܘܝܬܐ ܐܠܗܐ ܒܡܬܠܐ
ܕܟܝܐ: ܘܝܡ ܗܘܠܕܘܬܐ ܕܒܢܝܢܬܐ ܕܝܗܒܬܐ ܐܠܗܐ. ܐܝܢܐ
ܕܗܡܘܡܠ ܝܗܒ ܒܘܩ ܦܘܪܫܢܐ: ܐܝܬ ܗܘܠܝܐ ܕܟܝܐ ܝܢ
ܗܘܠܕܘܬܐ ܕܒܢܝܢܬܐ: ܒܠ ܕܫܒܩ ܒܝܢ ܘܝܬ ܠܝܕܐ ܠܗܘܢ
ܡܦܩܐ ܘܡܠܝܐ: ܘܝܬ ܕܪܫ ܝܡ ܒܡܫܝܚܢܐ. ܐܝܬ ܗܘܠܝܐ
ܕܟܝܐ ܐܝܠܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܝܗܘܗܝ ܘܡܗܘܡܢܘܬܐ
ܕܦܪܕܘܗܝ: [ܐܝܬܐ ܠܐ ܗܘܐ] ܕܝܘܗܝ. ܐܝܟ ܡܝܬ ܕܐܢܐ
ܠܡܐ: ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܘܟܬܐ ܘܡܫܝܚܘܗ
ܕܟܝܐ: ܐܢܐ ܠܐ ܡܒܪܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘܡܫܠܡܬܐ ܡܢ ܕܟܝܐ.
ܗܕܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܝܬܝܩܐ ܕܝ ܐܡܪ: "ܐܢܐ-ܕܟܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܒܘ ܝܘܠܦܢ: ܡܠܝܐ ܠܝܕܥܬܐ." ܒܠܒܐ ܕܒܘܟ ܠܟܘܠܗܘܢ

ܚܘܒܘܗ̇ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܒܕܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܗ̇ܘ ܟܠ
ܕܩܒܠ ܠܗ ܓܘܘܗ ܘܗܝܡܢ؟ ܥܒܘܕ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܐܝܢܐ
ܗܘܝܘ ܕܐܠܗܐ ܝܠܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܐܗܐ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ
ܕܐܝܬܐ ܟܝܦ ܡܟܝܟܘܬܐ ܕܟܐ: ܐܝܠܗ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܗ̇ܝ ܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܕܥ ܠܗ ܘܗ̇ܝ ܕܟܢܫܘܬܐ ܕܦܠܚܘܗܝ. ܘܝܕܥ
ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܡܫܘܚܬܗ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܐܡܝܢ
ܗ̇ܘ ܡܫܘܟܕܘܗܝ ܐܗܘܕ ܠܗܘܢ ܘܩܒܠ ܠܗ ܟܘܠܐ. ܡܬܝ
7: 13–14. ܠܘܩ. 8: 12. 32–36. ܡܪܩ. 7: 8–9. ܐܦ.
1: 1–16. ܗ̇ܘ ܣܘܪܘܗ̇ ܐܝܟܢܐ: ܝܕܥܬܐ ܕܟܘܠܐ ܟܝܦ
ܡܟܝܟܘܬܗ ܡܢ ܕܗ̇ܘ ܩܕܡܝܐ. ܐܗܐ ܩܒܠ ܠܗ ܐܘܪܚܐ
ܣܘܟܐ ܕܟܐܦܐ ܝ ܫܦܝܪܘܬܐ ܕܟܢܫܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܐ ܐܘܫܥܝܬܐ
ܐܠܗܐ ܐܗܐ ܕܩܒܠ ܠܗ ܗ̇ܝ ܡܟܝܟܘܬܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܡܫܝܚܐ
ܐܠܗ ܒܡܫܡܫܬܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܝܠܗܘܢ ܫܦܝܪܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܕܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܟܠܐ ܡܟܝܟܐ. ܒܪܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܐܠܝܦ ܠܗ
ܟܝܦ ܡܘܗܘܒܗ ܡܢ ܐܠܘܗܘܗܝ ܠܐ ܡܫܡܫܐ ܕܝܫܘܥ:
ܘܐܘܦ ܗܝ ܐܠܗܘܬܗ ܟܕ ܡܠܟܐ. ܝܗܘܕܝܐ ܕܒܪܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܟܕ ܓܒܘܗܝ ܠܐ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܘܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܐ:
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ. ܟܕ ܐܡܪ ܗ̇ܘ ܒܟܢܘܫܬܗ:
"ܒܟܢܘܫܝ! ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܒ 23: ܝ ܠܘܩ. 3: 16."
ܦܫܛܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܬܠ ܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܘܚܢܝܬܐ.
ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܘܚܬܐ ܒܪܬ ܒܟܠܝܬܐ: ܟܕ ܐܡܪ
ܒܥܠܡܐ: "[ܟܕ ܠܐ ܗܘܐ] ܡܫܒܚܐ!! ܐܘܪܚܐ! ܡܫܒܚܐ ܗ̇ܘ
ܝܫܘܥ ܘܟܠܐ ܗ̇ܘ ܕܝܠܗ: ܐܢܐ ܒܪܘܚܢܝܬܐ ܗܘܐ [ܗ̇ܘ ܡܢ]
ܐܠܗܘܬܗ: [ܘܦܫܛܐ] ܡܫܡܫܢܐ." ܒܐܗܐ ܐܡܪ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܝܕܥܬܐ ܡܫܝܚܐ [ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ] ܠܟܠܗܘܢ: ܗ̇ܘ ܡܢ

ܐܠܘܗܘܗܝ ܦܫܛܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܪܘܚܢܝܬܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܠܐ
ܗܘܝܐ ܘܠܐ ܡܫܡܫܬܐ: ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܡܫܢܐ: – ܒ.
ܩܘ. 3: 5. ܐܝܟ ܕܗܘܡܫܝܚ ܡܫܒܚ ܕܐܠܗܐ: ܝܕܥ ܝܫܘܥ
ܠܐ ܗܘܝܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܠܐ ܡܫܡܫܬܐ ܘܠܐ ܗ̇ܘܝܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܝܕܥܬܐ: ܘܒܫܝܚܐ. ܐܝܟܢ ܗ̇ܘܐ ܕܦܠܚ ܒܟܢܘܫܬܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ؟ ܐܗܐ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ ܕܡܫܚܐ ܐܘܫܥܝܐ ܐܘܫܥܝܬܐ ܐܠܗܐ؛
ܟܕ ܐܡܪܝܐ ܝܕܥ ܥܒܘܕܘܬܐ ܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܒܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܠܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܠܚܐ: ܐܝܟܢܐ
ܟܕ ܐܠܗܐ ܐܘܫܥܝܐ ܠܟܠܗ ܡܢ ܕܗ̇ܘ ܩܕܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܟܐ ܟܝܦ
ܡܟܝܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܗܐ ܕܟܐ ܐܘܫܥܝܬܐ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܐܡܪܝ ܝܕܥ
ܥܒܘܕܘܬܐ ܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܬܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܐܘܦ ܝܫܘܥ
ܠܐ ܗܘܝܐ ܘܠܟܠ ܠܐ ܡܫܡܫܬܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܦܠܚܝܢ
ܒܟܢܘܫܬܐ: ܗܘܐ ܥܒܘܕܘܬܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܠܚܐ: ܒܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܝܫܘܥ ܘܠܐ ܗܘܝܐ
ܦܫܛܐ ܐܠܗܐ ܒܟܢܘܫܬܐ. ܐܝܟܢ ܕܦܠܚܝܢ ܡܢ ܒܘܫܡܐ: ܟܕ
ܐܡܪ: "ܟܕܐ ܝܘܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ [ܫܠܝܚܐ]! ܘܡܫܒܚ
ܒܟܢܘܫܬܐ." ܐܗܐ ܦܘܠܚܢܐ ܦܫܛܐ ܐܠܗܐ ܒܟܢܘܫܬܐ: ܟܕ
ܠܐ ܒܫܝܚܐ. ܗ̇ܘ ܥܒܘܕܘܬܐ: ܐܢܐ ܝܕܥ ܫܡܥܐ [ܫܠܝܚܐ] ܠܗ
ܒܟܘܠܗ! ܟܕ ܡܠܟ ܐܡܪ: "ܦܠܚܐ ܗܘܐ ܒܟܢܘܫܬܐ؟" ܝ
ܠܐ. ܝܫܘܥ ܠܐ ܗܘܝܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܫܡܫܬܐ:
ܐܝܟܢ ܡܠܟ ܕܐܡܪ: "ܦܫܛܐ ܗܘܐ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ." ܥܒ. 4: 12. ܠܘܩ. 3: 19. 20. ܝܘ. 8: 5–7.
2. ܩܘ. 1: 18. 2: 14. ܡܬ. 1: 5. ܥܠܐ. ܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܕܥ ܝܫܘܥ ܘܒܫܝܚܐ ܟܕ ܡܠܟ ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ
ܟܠ ܘܝܕܥܬܐ ܘܠܐ ܗ̇ܘ ܠܪܘܚܢܝܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܐܠܗܐ ܗܘ. ܠ 37: – ܚܫܚܬܐ ܝܠܗܐ ܐܠܗ ܕܡܗܝܡܢ ܕܪܘܚܢܘܬܐ
ܘܡܗܝܡܢ ܕܐܠܗܐ. ܒܟܠܝܘܡܐ ܡܢܛܪܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܟܢܫܐ ܠܐ ܡܨܝܢ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܟܠܝ ܠܗ ܠܡܫܒܚܐ
ܕܪܘܚܢܝܐ: ܕܝܠܗ ܝܕܥܐ ܝܢ ܚܕܐ ܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܝܐ ܚܝܐ
ܡܟܝܢܐ. ܡܘܕܝܢ ܦܘܠܘܣ: ܟܘܠܐ ܘܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܡܫܘܕܥܢ ܗܘܝܐ ܐܝܢ ܡܕܥܘܬܐ ܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܥܡ ܕܐܢܐ
ܟܢܫܝܬܐ ܕܐܠܗܐ؟ ܕܐܝܟ ܠܐ ܐܝܢ ܒܫܘܡܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ!! ܐܦ. 5: 14. ܐܝܟܢܐ ܡܘܕܝܢ ܦܘܠܘܣ:
ܐܢܐ ܐܢܝܢܐ ܝܠܗܘܢ ܡܘܢ ܦܠܘܓܝܐ!! ܟܘܠ ܚܕ ܕܡܘܪܝ
ܕܝܗܒܝ؟ ܐܢܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚ، ܟܕܝܫܐ ܕܦܝܫ ܟܠܐ ܦܠܝܓ:
[ܡܐ ܕܟܐܡܪܝ ܝܚܝ:] ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܐܢܐ. ܒ. ܩܘ. 3: 5. 4: 3. 4.

ܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ.

ܕܐܝܟ ܡܘܢ ܠܗܘܢ ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ؟

ܐܢܫܐ ܦܫܝܛܐ ܐܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘܝܐ: ܚܕ ܗܘܝܐ
ܠܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܟܐ ܡܕܝ ܠܗܘܢ ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܐܝܟ
ܡܟܝܠܘܬܐ ܘܐܝܟ ܡܗܡܢܘܬܐ. ܐܢܝ ܐܝܠܐ ܠܗܘܢ
ܒܝܬܐ ܕܡܟܝܠܘܬܐ ܥܠ ܚܝܐ. ܘܗܝܟܠܗ ܟܐ ܦܐܫܝ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܟܝܠܘܬܐ. ܘܗܘ ܗܘܝܐ ܕܐܢܫܐ: ܟܢܘܫܬܐ
ܡܫܝܚܝܬܐ ܟܐ ܡܕܝ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܚܝܠ ܕܐܢܝ ܐܝܠܐ ܠܗܘܢ
ܚܕ ܐܝܟ ܒܗܡܢܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܐ
ܡܕܝ ܠܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܐܝܟ ܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܫܝܛܐ ܐܢܐ
ܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܟܠ ܡܟܝܠܘܬܐ ܕܐܝܠܐ: ܘܐܠܗܐ ܟܐ
ܡܚܫܒ ܠܗܘܢ ܒܗܘܝܐ ܥܠ ܗܝܟܠܘܬܗܘܢ: ܡܐ ܕܡܫܝܚ ܚܝܒ
ܠܗܘܢ ܐܦ [ܘܡܟܘܢܐ]. ܗܟܢ ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܦܫܝܛܐ

ܐܢܐ ܟܢܘܫܬܐ ܒܒܘܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܝܚܐ ܝܢ ܚܕܗ ܒܘܪܐ
ܕܐܠܗܐ. ܗܟܢ ܕܒܢܝܢܐ ܕܐܝܟܐ ܠܐ ܡܨܐ ܕܦܪܘܫܐ ܠܗܘܢ.
ܡܬ. 14: 16. 17. 26. 16: 13–15. ܐ. ܡܘ. 2: 11–
14. ܐ. ܡܬ. 2: 20–27. ܦܘܠܘܣ: ܒܚܟܡܬܐ ܐܠܗ
ܐܝܟ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܕܐܝܟ [ܡܢܝܚ ܠܗܘܢ]
ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܚܝܬ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ! ܒ. ܩܘ. 3: 15–17.
ܕܐܝܟ ܒܒܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܘܬܒܐ ܕܚܟܡܬܐ ܗܘܐ
[ܐܝܟ ܚܕ] ܐܢܫܐ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ: ܡܐ ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܘܠܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܗܝܟܠܐ ܝܢ ܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܟܢܘܫܬܐ
ܕܦܘܠܘܣ ܡܫܘܕܥܢ ܐܠܗ ܡܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܝܗܒܬܐ ܡܢ
ܟܘܠܗܘܢ ܗܘܐ ܟܘܠܗܘܢ: ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܡܢ. ܡܬ 13: – ܝܢ ܠܐ ܕܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܝܕܥܐ: ܠܟܠ.
2: 3. – ܟܢܘܫܬܐ ܡܕܡܢܐ ܐ. ܡܬ. 3: 14–16. ܡܫܘܕܥܢ
ܐܠܗ ܕܟܢܘܫܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܦܫܝܛܐ ܐܢܐ ܡܕܝܢܐ: ["ܒܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܝܢ ܝܕܥܐ ܕܐܠܗܐ."] ܒܝܬܐ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ.
ܠܐ ܟܢܘܫܬܐ ܒ. ܡܬ. 2: 20–21. ܡܫܘܕܥܢ ܐܠܗ ܕܗܘ
ܒܝܬܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗ ܚܕ ܒܝܬܐ ܠܘܬܐ. ܟܢܘܫܬܐ
ܠܘܬܐ ܒܫܡܐ: ܟܠ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܐܝܠܐ ܠܐܘܗ.
ܡܫܘܕܥܢ ܠܐ ܕܗܘ ܠܝܬܐ 21 ܡܐ ܟܢܘܫܬܐ: ܐܝܟ
ܒܐܘܡܢܐ ܐܢܐ ܕܦܪܫܝ ܠܗ ܠܟܠ ܡܢ [ܗܕܝܐ] ܟܢܘܫܬܐ
ܕܫܡܐ ܠܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܠܗ ܥܠ ܠܟܘܠܗ. ܐܝܟ ܒܝܬܐ
ܠܘܬܐ ܡܘܬܒܐ ܐܠܗ ܡܢ ܒܘܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܠܝܠܬܐ
ܟܢܘܫܬܐ ܕܫܡܐ: ܐܝܟ ܒܝܬܐ ܠܘܬܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗ
ܥܠܘܗ. ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܝܕܥܐ ܠܘܬܐ ܘܫܡܐ ܠܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܐܢܐ ܥܠ ܠܟܠ ܡܢ ܒܢܝܢܐ: ܘܐܠܗܐ ܒܝܬܐ ܠܗ ܡܢܘܬܐ

ܩܕܡ. ܗܘܡܢ ܡܬܚܙܝܢܬܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܥܕܬܐ ܗܘܝܐ ܠܒܢܝܢܐ:
ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܥܕܬܐ ܟܠܐ ܗܕܘܡܐ ܡܢܐ ܐܘܦ ܟܠ ܕܗܘ.
ܬܠܬܐ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܕܥܢܘܬܐ ܡܬܚܘܝܢ ܒܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ؟ ܡܢ
ܐܝܠܝܢ ܡܬܚܘܝܢ ܒܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ؟ ܘܡܦܩܢܐ ܡܬܚܘܝܢ
ܒܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ؟ ܐܦܝܫܝܢ ܒܝܕ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܘܕܒܝܫܘܬܐ
ܒܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ ܐܝܠܗ ܠܟܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܡܬܝ 5:
17. ܪܗ. 10: 4. ܓܠܛ. 3: 24-25. ܥܒ. 10: 1-22.
ܐܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܓܘ ܐܝܟܐ ܕܗܘ ܗܘ ܒܫܘܬܐܣܬܐ ܩܕܡܝܬܐ: "ܠܘܡܕܐ
ܡܢ ܩܕܡ:" ܐܝܬܐ ܒܫܡܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܢܐ ܩܢܘܢܐ ܒܫܘܬܐܣܬܐ
ܕܩܢܘܢܐ ܗܘܝܒܘܗܝ ܠܗ: "ܠܘܡܕܐ ܐܝܟܐ ܒܫܡܐ ܕܐܠܗܐ."
ܗܘܝܐ ܦܠܚܝܢ ܠܗ ܗܘܕܥܢܘܬܐ ܡܢ ܒܫܘܬܐܣܬܐ. ܐܝܟ
ܡܫܝܚܐ [ܗܘ ܡܢ ܐܝܟܢ] ܠܒܪܐ ܚܕ ܗܘܘ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܡܬܝܠܐ ܚܕ ܠܐܠܗܐ. ܪܗ. 11:
17-18. ܐܦ. 1: 3. 2: 11-18. ܐܝܟ ܕܡܘܕܝܢ ܒܟܬܒܐ
ܕܡܬܚܘܝܢ ܒܫܘܬܐܣܬܐ: ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܓܘ ܚܕ ܫܡܐ:
ܗܡܠܬܐ ܕܒܪܝܫܝܬܐ [ܡܠܬܐ]. ܘܐܠܗܐ ܗܘܘܐ ܒܗ
ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܠܐ ܕܗܘ ܫܡܐ: ܘܟܠ ܗܘܕܥܢܐ ܒܐܝܕܐ ܠܟܠܬܐ
ܐܝܟ ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܬܐ ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܠܐܠܗܐ: ܒܝܕ ܕܐܠܗܐ: ܡܘܕܘܕܝܢ ܕܐܡܪܐ ܐܝܟܐ: ["ܡܠܟܐ
ܟܕ ܐܡܪܘܢ ܐܠܝܢ:] ܠܫܡܐ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ." ܡܢܟ
ܐܠܗܐ ܟܠܐ ܗܘܐ ܓܘ ܕܘܟܬܐ ܠܐ ܓܘܐ ܕܟܠܝܐ ܘܡܘܦܠܓܐ
ܗܘܐ [ܒܫܘܒܚܬܐ]. ܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܐ ܐܠܗܐ ܘܟܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܟܕ: ܟܠ ܐܡܪܐ: "ܐܝܬ ܓܘ ܫܡܐ ܕܐܠܗܐ؟"
ܐܫܬܠܚܘܗ ܦܬܓܡܐ ܦܠܚܝܢܐ ܡܢ ܗܘܕܥܢܐ: ܗܘ ܡܘܫܐ
ܐܠܗܐ ܟܠܐ ܓܘ ܫܡܐ. ܗܘ ܫܡܐ ܠܡܘܫܐ ܠܟܘܢ

ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܐܦܣܛܘܠܐ ܕܟܠܗ ܗܡܠܬܐ ܒܗܘܘ ܠܦܘܩܕܢܐ
ܘܕܡܫܬܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܗܘܟܢ ܗܘܕܥܢܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܐܝܟܢܐ
ܗܘܝܐ ܒܗܡܠܬܐ: ܘܐܝܢܐ ܟܠ ܡܫܝܚܝܐ ܠܗ:- ܡܬܝ 24:
1-2. ܡܪܩ. 4: 19-24. ܦܛ. 7: 46-51. 17: 24. ܐ. ܩܘ.
3: 16-17. 6: 19. ܒ. ܩܘ. 6: 16. ܐ. ܦܛ. 3: 14-15.
ܥܒ. 3: 6. ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܘ ܟܢܘܫܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܐܝܟ ܕܟܠܐ
ܒܫܡܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ [ܕܒܥܘܬܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ] ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܒܫ ܐܢܫܐ ܒܒܝܬܐ. ܒܫ ܕܐܝܟ ܗܘܡܢ ܗܘܝܐ: ܕܟܠܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܕܐܘܪ: ܕܗܘܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܫ ܐܢܫܐ ܠܐ
ܠܒܢܝܢܐ ܘܒܒܝܬܐ. ܒܫܘܬܐܣܬܐ ܕܩܢܘܢܐ: ܐܠܗܐ ܡܫܒܘܚܐ
ܐܝܟܐ ܗܘ ܒܥܘܒܕܐ ܘܒܢܘܬܗܘܢ ܕܦܠܚܝܢ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܒܫܡܐ
ܠܘܡܕܐ ܒܒܫܘܬܐܣܬܐ ܕܩܢܘܢܐ: ܕܗܘܝܐ ܡܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ
ܕܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܡܐ ܠܘܡܕܐ. ܒ. ܩܘ. 2: 20-21. ܐ. ܦܛ.
6: 5. 10: 21. ܒ. ܦܛ. 6: 14-18. ܓܠܛ. 1: 4-10.
ܡܟ. 4: 4. ܩܢܘܡܐ ܒܟܬܒܐ ܐܝܟܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܗܘ
ܒܫܘܬܐܣܬܐ ܩܕܡܝܬܐ. ܐ. ܩܘ. 1: 1-4. 3: 14-15. 4: 12.
6: 3. 4. 11. ܒ. ܩܘ. 2: 3-5. 15. 16. 19-22. 3:
10-17. ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܐܝܟ ܕܡܘܕܝܢ! ܕܐܝܟ ܗܘ
ܡܢܝ ܠܗܘܢ ܒܠܒܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ
ܘܗܘ ܒܝܕ ܐܝܟܐ ܕܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܡܢ
ܐܝܟܢ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܕܦܠܚܝܢ. [ܗܘ ܠܦܘܩܕܢܐ]: ܐܝܟ
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܐܡܪ ܗܘܝܐ: "ܒܫܘܬܐܣܬܐ-ܕܐܠܗܐ."
ܐܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܟܠܐ ܓܘ ܒܫܡܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܒܡܫܝܚܐ:
ܒܫܡܐ ܐܝܟܐ ܡܬܚܘܝܢܐ ܠܦܠܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܐܠܗܐ. [ܐܝܟ
ܕܟܠܐ] ܒܫܡܐ ܗܘܝ: ܐܝ ܐܝܟ ܓܘ ܐܝܟ ܕܟܠܐ: ܦܠܚܘܗܝ

[illegible] 17 :3 [illegible]

[illegible] 2 :2–3 [illegible] 10 :8–11 [illegible]

[illegible] 23 :6 [illegible]

2 :14 [illegible]

[illegible] 2 :44–45

[illegible] 5 :21–22 [illegible]

[illegible] 3 :11 [illegible] 16 :7 [illegible]

[illegible] 12 :34 [illegible] 7 :21–23 [illegible] 1 :18–19 [illegible] 2 :38–28 [illegible] 3 :17–24 [illegible] 9–20 23 [illegible] 8 :21 [illegible] 53 :1–6 [illegible] 1 :3–6 59 :1–20

[illegible] 19 :13–15 [illegible] 10 :13–16 [illegible]

[illegible]

Arranged and Published
by the
National Printing Press
3434 N. Halsted Street
Chicago, Illinois
U. S. A.
owned and operated
by
EPHRAIM ABRAHAM

ܗܘܝܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܠܐ ܐܝܠܗ ܟܠܝܐ ܠܒܪܢܫܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

ܐܢܐ ܠܘܬܐ ܒܥܡܪܐ ܗܕܐ: ܒܥܘܬܐ ܘܒܥܝܬܐ ܕܡܠܟܝ
ܗܘܝܐ ܠܐ ܐܠܗ ܒܥܡܪܐ ܕܝܢ: ܐܝܟ ܡܠܦܢܐ ܒܐ ܐܡܪ:
''ܛܘܒܐ ܠܟܘܢ ܡܣܟܢܘܬܐ: ܠܐ ܠܟܘܢ ܡܣܝܟܢܘܬܐ.''
[ܐܢܐ ܡܠܟܐ] ܡܘܦܩܬܐ ܐܠܗ ܠܐ ܟܠ ܒܘܪܐ: ܐܝܟܢ
ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗ ܕܒܪܐ-ܕܒܪ: ܘܠܐ ܐܦ ܒܦܘܪܫܐ ܠܐܢܫܐ
ܘܒܐ ܦܫܝ ܠܗ ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗ. ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܒܐܓܪܬܐ
ܐܠܗ: ''ܐܢ ܐܢܐ ܫܦܪܢ ܗܘܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܠܐ ܗܘܝܢ ܗܘܐ
ܕܗܘܢ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ.'' ܓܠܛ. 1: 10. ܐ. ܬܣ.
2: 4. ܐܢܐ ܠܐ ܗܘܝ ܕܦܠܚܢ ܒܝܕ ܐܘܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܦ
ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܦܪܘܫܘܬܐ: ܠܐ ܠܐܝܟ ܐܝܟ ܡܕܝܢ: ܘܠܐ
ܡܦܘܩܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܒܐ ܩܫܝܬܐ
ܠܗܘܢ ܠܥܘܠܐ. ܐܢܐ ܠܐ ܗܘܝ ܒܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܘܦ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܕܡܝܢܐ ܦܫܛܐ ܗܘܘ ܫܡܝܐ: ܒܗܘ ܕܗܘܝܐ
ܗܘܘ ܕܒܪܐ-ܕܒܪ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܚܕܐ ܦܬܓܡܐ ܐܢܐ ܠܐܘܪܚܐ
ܐܠܗ ܕܐܝܟ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܡܪܐ: ''ܐܢܐ ܡܘܕܠܐ ܝܘܢ ܠܡܫܝܚܐ''
[ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܦܫ] ''ܝܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܟܠܝ
ܒܚܝ: ܘܡܠܟܐ ܝܘܢ ܠܒܪܢܫܐ ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܐܠܗܐ.'' ܐܢܐ

ܕܗܘܝܐ ܐܠܗ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܝܠܗ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܦܪܘܩܐ [ܕܥܠܡܐ]: ܫܡܝܐ ܟܡܝܠ
ܕܐܠܗܐ. ܗܘܝܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܠܗ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܢܐ ܒܟܠ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟܢܐ ܠܐܝܟ
ܕܡܘܕܝܢ ܐܢܐ: ܕܗܘܝܢ ܠܗ ܡܢܐ [ܗܘܝܢܐ ܕܗܘܝ] ܒܥܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐܝܟ ܕܗܘܝܢ ܒܫܡܗ. ܝܘܚ. 1: 12. ܘܠܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܢ ܕܡܐ ܘܠܐ ܡܢ ܨܒܝܢܐ ܕܒܣܪܐ ܘܠܐ ܡܢ ܨܒܝܢܐ
ܕܓܒܪܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܫܠܗ ܗܘܝܐ. ܝܘܚ. 1: 13.
ܐܠܗܐ ܪܘܚܐ ܐܝܠܗ. ܡܢ ܥܡ ܫܡܫܬܐ ܗܘܝܢ ܒܘܬ
ܐܠܗܐ ܪܘܚܐ ܐܝܠܗ. ܝܘܚ. 4: 24. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܡܘܠܕ
ܗܘܝܘܗ ܪܘܚܐ ܐܝܠܗ ܡܘܗܒ ܕܐܠܗܐ ܕܡܗܘܡܢ ܒܝܗ.
ܝܘܚ. 3: 33. ܡܘܠܕ ܐܠܗ ܗܘܝܘܗ? ܗܘܝܘܗ ܐܠܗ:
ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܝܘܚ. 1: 7–8. 3: 11. ܐ. ܝܘܚ. 5:
11–12. ܗܘܝܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܠܐ ܐܠܗ ܠܒܪܢܫܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.
ܐܝܟܢ ܕܐܠܗܐ ܦܠܚܢܐ ܥܠ ܐܢܐ ܕܫܡܥܘܢ ܒܢܦܫܐ: ܘܥܠ
ܐܢܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܗ: ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܒܘܬ ܕܝܠܗ
ܗܘܝܢܘܗ ܗܘܝܘܬܐ ܒܟܠ ܒܢܝܐ: ܕܟܠ ܡܢ ܕܗܘܝܢ ܒܝܗ
[ܠܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ] ܡܥܠ ܒܫܡܗ ܒܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܦܪ.
10: 43. ''ܟܠ ܒܢܦܫܐ ܐܢܐ ܚܕܕܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ: ܗܘܝܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܟܠܢܐ ܐܟܝ.'' ܗܘ ܒܗܘ ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܐܚܪܢ ܚܕܐ ܦܪܘܩܘܬܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܐܚܪܢ
ܫܡܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܐܚܪܢ ܕܗܘܝܢ ܦܪܘܩܐ: ܐܢܐ ܠܐ ܐܠܗ
ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܡܬܚܬ ܫܡܝܐ ܕܗܘܝܢ ܠܐ ܕܟܝ. ܦܪ.
11: 14–15. ''ܡܫܡܥܢܐ ܥܠ ܠܗܘܢ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܡܢܐ
ܒܥܘܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܐܢܐ ܕܡܠܐ ܒܒܣܪܐ ܐܠܐ

ܒܪܘܚܐ." ܪܗ. 8: 1. "ܐܢ ܐܢܫܐ ܠܝܬ ܠܗ ܪܘܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ." ܪܗ. 8: 9. 14. 16.
ܡܢ ܣܘܠܩܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ: ܦܩܝܕܐ ܗܘܐ ܫܘܗܒ
ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܒܗܘ ܕܫܘܘܕܝܐ ܘܠܐ ܝܘܡܐ. ܐܦ. 1: 13.
ܗܘܝܬܐ ܕܫܘܘܕܝܐ ܘܡܒܫܪܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܒܐܠܗܐ
ܐܝܬܗ ܒܝܕ ܩܝܡܬܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܢܐ ܦܪ ܐܒܘܗ
ܡܢܗ ܒܪܘܚܐ. ܐ. ܦܛ. 1: 23. 25. ܝܘܚ. 3: 5. ܐ. ܩܘ.
6: 11. ܗܘܝܐ ܟܠܐ ܕܡܩܘܕܫ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܒܢ: ܠܐ
ܠܒܢ ܚܕ ܡܢܝܢ ܘܠܐ ܡܦܘܠܓܝ ܚܕ ܡܢܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܚܕ
ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܨܐ ܐܝܠܐ ܠܡܩܪܐ: ܕܟܠܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.
ܦܪܘܩܢ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ: ܒܟܠܐ ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܐܝܬܗ. ܐܢ ܐܢܫܐ
ܠܐ ܦܬܚ ܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܪܘܚܐ: ܠܐ ܡܨܐ ܕܐܙܠ ܠܘ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܝܘܚ. 3: 5. ܡܢܝܢ ܕܡܠܟܐ [ܗܘܝܐ ܡܢ
ܒܣܪܐ] ܒܣܪܐ ܐܝܬܗ: ܘܡܢܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܪܘܚܐ: ܪܘܚܐ
ܐܝܬܗ. ܝܘܚ. 3: 6. ܐܝܟܢ ܐܢܬ ܒܟܘܠܗܝܢ ܕܐܢܫܐ: ܡܢ
ܒܣܪܐ [ܗܘ ܗܘ] ܒܪܘܚܐ ܘܠܐ ܝܘܡܐ. ܚܕܐ ܐܝܟ
ܕܒܣܪܐ ܗܢܐ: ܡܢܝܢ ܕܒܣܪܐ ܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܪܗ. 8: 5.
ܚܕܐ ܚܫܒ ܕܒܣܪܐ ܡܘܬܐ ܐܝܬܗ. ܪܗ. 8: 6. ܚܕܐ
ܕܚܫܒ ܕܒܣܪܐ ܕܡܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܐܝܬܗ ܠܘܬ ܐܠܗܐ: ܘܚܕܐ
ܠܐ ܡܨܐ. ܪܗ. 8: 7. ܐܝܟ ܕܒܒܣܪܐ ܗܢܐ: ܠܐ ܡܨܝܢ
ܕܢܫܦܪܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܪܗ. 8: 8. ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܣܪܐ ܐܝܟܢ ܗܢܐ.
ܓܠܛ. 5: 19-21. ܗܘܝܐ ܟܠܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܪܫܪܐ ܒܟܠܝܘܡܐ
ܕܠܒܢ: ܕܐܝܟ ܦܠܛܝܢ ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܠܒܐ. ܗܘܝܐ ܟܠܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܒܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܥܠ ܡܩܘܕܫ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܝܟܢ
ܒܥܘܡܩܐ. ܒܟܠܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܚܕ ܐܢܫܐ ܠܐ ܦܠܛ

ܗܘܕܥܬܐ ܒܪܫܝܬܐ: ܗܘܝܐ ܡܢܕܪܫܢܐ: ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܒܟܢܫܬܐ
ܐܚܪܬܐ: ܚܕܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܒܪܫܝܬܐ ܕܝܠܗ: ܪܘܚܐ
ܕܩܘܕܫܐ. ܗܘܝ. 3: 3. 5. ܒ. ܛܘ. 5: 17. ܓܠܛ. 6:
15. ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܗ ܦܪܘܩ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܚܕ ܐܢܫܐ.
ܪܗ. 5: 1. ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܝܟܢ ܗܘܝܐ ܪܘܚܢܝܐ. ܪܗ.
8: 1. 9. 10. 14. ܓܠܛ. 5: 16. 22. 23. ܕܝܠܗ
ܕܐܠܗܐ ܥܡ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ: ܒܗ ܐܝܟܢ ܒܟܢܫܬܐ ܠܒܝܬ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ. ܗܘܝܐ ܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܕܝܢ ܥܠ ܐܠܗܝܘܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ: ܚܕܐ ܐܚܪܬܐ ܐܝܟ ܒܪܘܚܢܝܬܐ. [ܐܢ ܡܫܝܚܐ
ܡܬܚܙܐ ܒܗ ܠܚܕ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܡܬܚܙܐ ܒܗ ܠܚܕ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ:] ܐܝܟ ܗܘܕܥܬܐ ܕܒܢܝܢ
ܗܘܘ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܝܫ ܗܘܐ ܒܗ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܝܟܢ ܟܠ
ܡܢܗܘܢ. ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܚܪܬܐ ܐܝܟܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟܢ
ܐܦ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗ ܐܝܟܢ ܒܝܕ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܕܗܘ
ܗܘܝܐ ܗܘ ܠܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ [ܕܝܠܗ] ܐܠܗܐ: ܘܕܝܢܘܬܐ:
ܡܕܝܢܘܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ. ܐ. ܩܘ. 1: 30. ܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܪܫܝܬܐ: ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟܢ ܚܕ ܦܠܓܘܬܐ
ܕܕܝܠܗ ܪܘܚܢܝܐ ܥܡ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܐܦ. 3: 17-21.
ܚܕܐ ܕܡܕܒܪ ܒܪܘܚܢܝܬܐ: ܦܬܚ ܐܝܟܢ ܒܗܘܕܥܬܐ
ܕܐܝܟܢ ܠܒܢܝܐ ܠܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ [ܕܫܡܝܐ]: ܒܝܕ ܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ. ܒ. ܦܛ. 1: 11. ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܝܐ ܠܐ ܡܩܘܕܫ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܒܠܒܐ ܗܘܘ ܡܢܝܢ ܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ:
ܗܘܕܥܬܐ ܘܐܝܟܢܘܬܐ ܡܢ ܚܘܒܬܐ ܠܒܢܝܐ: ܘܡܫܬܢܝܐ ܡܢ
ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܠܒܢܝܐ. ܗܢܐ ܡܬܚܙܝܢܬܐ ܒܗܘ ܗܘܕܥܬܐ: ܗܘܝܐ
ܡܫܬܡܠܝܐ ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗܘܢ ܗܢܐ ܒܪܘܚܐ ܕܗܘ ܒܗ ܐܝܟ

ܐܢܐ ܗܘܐ ܕܝܘܡܢ. ܡܬܝ 11: 3–6. ܡܠܘܟܐ ܦܫܛܐ ܐܝܕܗ ܝܘܚܢܢܐ
ܗܘܐ ܢܒܝܐ: ܡܢ ܫܘܕܥܬܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܡܬܝ 12: 39. 26:
64. ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܛܒܐ: ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܛܝ
ܗܝܠܗ ܡܘܕܥܢܗ ܠܥܡܡܐ. ܠܘ. 2: 28–30. ܝܘܚ. 19: 37.
ܥܕܢܐ: ܐܝܟܗ ܡܘܦܬܐ ܕܝܘܢܢ. ܦܬܓܡܗ: "ܗܘܠ ܕܐܢܐ
ܡܢܝ: ܠܐ ܗܘܝܢ." ܡܟܝܢܝܢ: ܡܠܘܟܐ ܦܫܛܐ ܠܗ ܝܘܚܢܢܐ ܗܘܐ
ܢܒܝܐ: ܕܐܢܐ ܡܢ ܡܚܝܢܐ. ܝܘܚ. 20: 24–30. ܦܛ. 2:
37–39. 8: 14–17. 19: 21. ܐܢܐ ܒܟܠ ܝܘܚܢܢܐ ܗܘܘ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܢܒܝܐ: ܐܘܦ ܡܥܡܕܢܐ ܐܢܐ ܦܫܛܝ ܝܘܚܢܢܐ
ܠܥܠܡܐ ܕܝܘܚܢܢܐ ܘܐܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܡܚܝܢܐ. ܐܘܦ ܐܢܐ ܡܠܟܝܢܐ
ܕܝܘܡܢ ܡܥܡܕܢܐ ܐܝܠܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܘܕܝܗܘܒܬܐ ܕܡܗܝܡܢܝ
ܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܐܢܐ ܘܕܝܗܘܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܐܝܠܐ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܗܕܝܘܬܐ: ܠܟܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢܝ ܡܗܝܡܢܘܬܐ. ܗܘ ܠܟܠ
ܦܬܓܡܐ ܠܟܠܢܐ ܒܝܕ ܘܕܝܗܘܒܬܐ ܕܡܗܝܡܢܝ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܝܕ
ܘܕܝܗܘܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܡܬܠܬܐ ܕܐܝܕܐ ܕܥܠܝܡܐ ܐܢܫܝ
ܗܕܟ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܗܘܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܡܝܬܐ ܠܗܘܢ.
ܦܛ. 19: 1–7. ܥܒ. 9: 31. ܓܠܝ. 1: 7. ܡܚܝܢܐ ܡܢ
ܫܘܕܥܬܐ ܠܢܒܝܐ. ܡܬܝ 8: 6–10. 15: 28. ܝܘܚ. 20:
29. ܦܛ. 10: 43–44. ܥܒ. 9: 30. 10: 18. ܐܦ. 1: 13.
2. ܩܘ. 14: 21. ܡܫܘܘܕܝܐ ܐܝܕܗ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܒܝܘܡܐ
ܐܝܕܗ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܚܐ
ܕܐܢܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܡܢ ܦܪܩܐ ܕ 8–22 ܠܝܘܡܐ ܕܐܢܐ ܦܫܛܝ
ܦܘܪܩܢܐ ܠܒܝܬܐ ܐܝܕܗ ܟܬܝܒ ܡܢ ܟܬܒܐ ܐܝܕܗ ܕܐܢܐ
ܗܘܝܘܬܐ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܦܪܩܐ ܕ 23–33 ܒܝܘܡܐ ܐܝܕܗ
ܕܡܫܝܚ ܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘܝܘܬܐ ܒܟܬܒܐ ܕܦܫܛ ܦܘܪܩܢܐ.

ܡܢ ܦܪܩܐ ܕ 34–40 ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܡܚܘܝܐ ܐܝܕܗ
ܒܝܕ ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܝܕ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܝܗܒܬܐ
ܠܘ ܕܝܗܒܬܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. 2. ܡܠ. 2:
11–15. ܡܗܝܡܢܝ ܦܘܠܘܣ: ܒܘܗ ܟܬܒܐ ܡܕܝܢܝ ܐܝܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܕܒ ܕܐܢܐ ܡܫܘܚܠܦܬܐ: ܗܕܟܐ ܦܐ ܐܢܐ ܐܠܦܐ
ܕܗܘܝܐ ܐܢܐ ܕܗܘ ܐܢܐ. ܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܕܒ ܕܐܢܐ
ܡܫܘܚܠܦܬܐ: ܗܕܟܐ ܠܐ ܡܢܐ؟ ܐܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܗܘ ܦܪܘܫܘܬܐ
ܠܟܬܒܐ ܡܕܝܢܝܐ. ܗܘ ܡܠܘܦܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܗܘܐ ܒܝܬܐ
ܠܕܪܫܐ: ܐܝܟܐ ܡܢ ܐܦܐ ܘܠܒܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚ
ܕܕܪܫܐ: ܘܡܦܫܩܐ ܒܝܗ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ... ܐܝܬ ܐܠܗܐ
ܐܢܐ — ܕܕܪܫܐ ܗܕܟܐ ܠܐ ܐܝܕܗ ܒܡܫܘܚܠܦܘܬܐ: ܦܫܛܐ ܒܢܦܫܐ
ܒܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܝܬ ܕܗܘ ܐܢܫܐ: ܘܗܕܟܐ ܦܐ ܒܐܝܬܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ
ܐܠܗ ܒܝܕ ܡܟܝܢܐ ܘܡܫܪܝܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܡܢ ܡܬܝ ܗܘܠ
ܠܠܡܐ: ܐܝܟܗ ܠܟܠܗܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚ
ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܘܦܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܕܕܝܢܐ: — 2. ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܒ. ܗܘܡܢܐ ܕܫܠܝܚܐ.
ܓ. ܣܗܕܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܕ. ܦܘܠܘܣ ܕܫܠܝܚܐ. ܐܢܐ ܡܠܘܦ
ܐܠܗ: ܕܟܠܗ ܕܝܘܡܐ ܡܘܕܥܢܘܬܗܘܢ. ܦܛ. 3: 6–11. 5:
5–10. 12: 22–23. 13: 10–12. 16: 17–18. ܐܝܟܢ
ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܐܝܬܐ ܐܝܬ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܢ
ܐܡܪ: "ܐܝܬ ܠܝ!" ܒܫܠܡܐ ܝܘܡ. ܡܘܕܥ ܗܘܝܘܬܐ ܗܘ
ܡܕܝܢ ܕܐܝܬ ܠܝ ܗܘ ܕܐܢܐ ܢܦܫ: ܘܡܘܕܥ ܐܢܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܐ ܠܟܠ ܐܝܬ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܐܢ ܐܝܬ ܒܥܒܕܘܗܝ ܒܐܦܐ.
ܟܬܒܐ ܕܐܝܬܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܢܐ ܠܐ ܐܝܕܗ ܡܘܕܥܢܐ ܗܘܐ
ܟܠܗܝܢ ܒܟܠܗܝܢ. ܡܘܕܥ ܐܢܐ ܦܪܢܣ ܒܫܠܡܐ ܕܐܢܐ. ܫܠܝܚܐ

ܕܐܡܪܐ ܐܠܗ: "ܐܢ ܐܪܘܚܝ ܡܢܝܒ ܠܥܘܠܡ، ܡܢܕܝܒ ܐܠܗ
ܘܚܕ ܒܝ ܐܠܗ: ܡܣܠܘܡܝܐ ܐܠܗ ܠܟܘܠܗܘܢ." ܠܠܠ. 6: 3.
ܐ. ܡܠ. 3: 18. ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܢܝܒ ܪܘܚܐ ܡܢ ܡܢܕܝܒ
ܕܒܝܐ. ܩܘ. 12: 3. 16. ܠܠܠ. 22: 18. ܚܘܒܝܐ ܕܒܒܠܘܢ
ܐܒܠܐ: ܕܚܘܘ: ܚܘܒܐ ܕܐܒܒܘܗܡ. ܡܕܢ ܐܡܪܗ: "ܐܢ
ܗܘܢܗܘܢ ܗܘܘ ܚܘܒܐ ܕܐܒܒܘܗܡ: ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܒܒܘܗܡ ܒܠ
ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܠܘܒܘܢ." ܚܘܪ ܠܐ ܦܠܚܢ ܗܘܠܒܒܐ ܒܕܒܒܐ.
ܝܘܚ 8: 39. ܒܡܕܒܡܢܘܬܐ ܕܒܢܐ ܕܒܒܗܐ ܕܡܘܒܢܗܘܢ ܠܐ
ܕܘܟܐ ܡܕܡܢܐ: ܠܝܠܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝ ܗܘܐ ܗܘܡ ܟܡܢܟ.
ܒܟ ܒܒܗܐ ܒܝ ܡܟܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܝܐ ܚܕ ܒܠܒܐ ܚܢ
ܚܕܐ ܐܠܒܗܐ: ܒܝ ܗܘܐ ܕܡܐ ܡܠܝܬܐ: ܐܠܒܢܝܘܬܐ ܦܢܝܐ
ܗܘܘ ܒܘܕܒܘܐ ܐܢܒܐ ܘܗܡܐ: ܠܐ ܕܐܠܗܐ ܡܗܠ ܘܠܐ
ܕܗܘ ܡܗܠ ܐܢܫܢܐ: ܠܐ ܕܐܠܗܐ ܐܗܕܐ ܘܠܐ ܕܗܘ ܐܗܕܐ
ܐܢܫܢܐ. ܡܢ ܟܐܕ ܕܐܠܗܐ ܕܟܐ ܠܕܝܥܬܐ ܐܠܗ: ܐܠܒܢܝܘܬܐ
ܕܦܢܝܐ ܚܢܐ ܠܘܡܝܐ ܘܐܡܢܝܐ ܒܘܒܠܝܐ: ܠܐ ܒܒܒܢܐ ܕܒܒܗܐ
ܕܡܘܒܢܗܘܢ: ܒܘܗ ܕܐܠܗܐ ܐܢܒܢܘܬܐ ܗܘܐ: ܕܐܠܗܐ ܗܘܒܠ
ܗܘܐ ܠܝܠܢܐ ܚܒܗܐ ܒܝܕ ܚܕ ܐܢܘܢܐ: ܕܗܘ ܠܝܠܢܐ
ܕܒܡ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܢܠܠܒܘܢ ܟܡܢܟ — ܘܠܐ ܡܢ ܠܒܝܕ...
ܡܕܒܡܢܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܒܠܫܢܐ ܡܢ ܐܗܘܠ ܠܐܗܘܠ: ܒܝ ܐܒܒ
ܗܘܘ ܡܢܘܬܐ ܘܟܐܒܘܬܐ ܒܗܘ ܒܒܢܐ. ܒܕܘܟܐ ܡܕܡܢܐ:
ܠܐ ܐܝܟ ܒܕܘܟܐ ܕܝܢ. ܡܢܐ ܕܗܘ ܡܒܕܝܘܢܐ ܐܢܫܢܐ: ܐܠܗܐ
ܒܝ ܗܡܘܡ ܗܘܐ ܒܠܒܐ ܕܗܘ ܡܒܕܝܘܢܐ ܐܢܘܢܐ ܕܒܝ ܐܒܕ
ܗܘܐ ܠܗ: ܘܠܐ ܚܢܒ ܠܒܢܐ ܐܢܫܢܐ ܕܠܐ ܐܒܝܐ ܗܘܐ ܠܗ.
ܒܗ: ܡܕܡܘܕܝܢ ܦܢܝܐ ܐܠܗ ܦܘܫܩܐ؟ ܐܢܫܐ ܒܠܘܗܘܢ
ܒܝ ܐܠܗ ܦܟܘܡܘܗܘܢ: ܡܟܠ ܒܒܗܐ ܕܡܘܒܢܗܘܢ ܗܘܐ

ܚܕܐ ܒܒܗܐ ܠܘܟܗܐ: ܠܐ ܡܗܠ ܕܠܒܗܢܐ. ܐܝܠ ܗܘܘ
ܠܘܘܗ ܕܟܐ ܡܟܠܝܘܬܐ ܒܝܢܬܐ ܕܒܘܒܠܝܐ ܒܝ ܐܒܕܒ ܗܘܘ ܠܗ.
ܡܒܕܝܘܢܐ: ܡܕܡܘܕܝܢ ܠܟܘܠܗܘܢ ܗܡܘܘܡܝܐ ܗܘܐ ܘܚܕ ܐܢܫܢܐ
ܦܟܘܡܘܗܘܢ ܗܘܐ؟ ܡܟܠ ܡܒܕܝܘܢܐ ܒܝܢܬܐ ܕܒܠܗ ܐܠܗܝܘܬܐ
ܒܝ ܐܒܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܢܒܢܘܬܐ ܗܘܐ ܕܚܕ ܐܢܘܢܐ ܐܢܫܢܐ
ܡܢ ܐܠܗܝܘܬܐ ܦܟܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܢܘܗܘܢ: ܡܟܠ ܦܟܡܢܐ
ܒܝ ܐܒܕ ܒܝܢܬܐ ܕܚܕܒܡܐ ܡܢ ܕܗܘ ܐܠܗܝܘܬܐ. ܡܢܐ ܠܘܦܩܐ:
ܕܘ-ܠܗ ܚܕܐ ܒܡܘܬܐ ܕܗܡܝܢܘܬܐ ܠܐ ܐܘܟܡܒ: ܚܕ ܡܡܢܐ
ܕܗܡܝܢܘܬܐ ܡܝܕܠܡܢܘܬܐ ܚܢܐ: ܘܚܕ ܡܡܢܐ ܒܢܝܐ ܐܘܟܡܒ ܚܢܐ:
ܘܚܕ ܡܡܢܐ ܒܢܝܐ ܠܘܕܝܐ. ܕܘ-ܠܗ ܚܕ ܡܝܕܠܡܢܘܬܐ ܒܟܘܠܚܢܐ
ܕܒܒܠܐ ܚܠܡܠ ܠܐ ܐܠܗܝܘܬܐ: ܠܘܕܝܐ ܐܡܪܗ: "ܐܢܐ
ܒܝ ܗܘܐ ܦܟܝܡܘܬܐ ܒܝܢܬܐ ܕܡܝܕܠܡܢܘܬܐ: ܚܘܪ ܦܢܝܐ
ܦܘܫܩܐ." ܐܢܫܐ ܒܢܐ ܕܡܢܒ ܐܠܗ ܕܦܟܝܡ؟ ܒܢܐ ܕܒܢܒ
ܐܘܟܡܒ ܐܠܗ ܕܦܟܡܒ ܠܗ. ܡܟܠ ܐܢܒ ܒܝ ܐܒܕܒ
[ܒܘܪ ܝܦܠ ܒܝܢܬܐ ܕܗܘܟܡܒ]: ܐܢܫܐ ܠܐ ܠܘܕܝܐ.
ܐܢܐ ܗܘܒܝܐ ܐܠܗ. ܐܢܫܐ ܡܢܒܕܒܟ ܡܢܐ ܠܘܦܩܐ: ܐܢܐ
ܐܗܘܟܡܐ ܐܘܢ: ܒܝ ܐܒܕܝܢ ܒܝܢܬܐ ܕܐܗܘܕܝܐ ܘܡܡܢܟܐ ܐܠܗ
ܠܐ ܒܡܒ ܘܠܐ ܚܢܒ. ܟܕ ܒܝܢܬܐ ܐܢܫܢܐ ܒܝ ܐܒܕܝܢ:
ܐܢܒܢ ܕܗܘܢ ܠܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܡܝܕܠܡܢܘܬܐ ܒܝ ܚܢܘܢܝܢ ܒܝܢܬܐ
ܕܠܚܒ: ܘܐܢܒܢ ܕܗܘܢ ܠܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܐܢܡܕܝܢܘܬܐ: ܒܝ
ܚܢܘܢܝܢ ܒܝܢܬܐ ܕܠܚܒ. ܟܗ: ܐܢܒܒ ܡܘܡܝܢ ܐܠܗ
ܕܐܠܗܐ ܐܒܝܐ ܘܗܡܘܡ ܡܗܒ ܒܝܢܬܐ ܕܒܢܝܢܬܐ؟ ܚܢ ܒܒܕܝܢܐ؟
ܚܢ ܒܝܢܬܐ ܕܗܘܕܘܢܬܐ؟ ܚܢ ܕܠܦܦܢܬܐ؟ ܟܕ ܐܢܐ ܒܝ ܦܟܝܡܘܗܝ!
ܐܠܗܐ ܠܡܝܕܠܒܟ ܐܠܗ: ܒܠ ܗܡܘܡ ܡܗܒ ܒܗܘ ܒܝܢܬܐ
ܕܠܚܒ ܘܒܝ ܦܟܝܡܘܗ ܘܡܡܢܟܐ ܐܠܗ ܠܐ ܚܢܒ ܘܒܚܢܘܢܗ

ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܢܝ ܐܡܪܢ ܠܐܠܗܐ. ܐܦܠ ܠܐ ܦܫܝܚ
ܠܘܡܕܪܝܐ ܒܡܕܒܪܝܐ ܕܠܒܐ ܕܠܒܢ. ܡܕܒܪܐ ܗܝ ܐܝܬ ܗܘܝܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܦܝܫܬ ܐܝܬܘ ܡܘܕܥܬܐ: ܡܢ ܡܕܡ ܗܘ
ܠܠܡܕܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܘܠܐ ܡܬܩܪܒ: ܒܠ ܡܛܠ
ܡܢ ܗܘܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܐܝܬܘ ܡܫܬܟܚܐ ܒܠܒܐ ܗܘ ܡܫܬܟܚܬܐ.
ܐ. ܝܘܚ. 4: 6. ܐ. ܡܘ. 3: 10–11. ܠܠܡܕ. 1: 7–9. ܐܦ.
2: 20–22. ܠܠܡ. 22: 18–19. ܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬܝ
ܕܗܘܡܘܣܘܠܘ ܒܠܒܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ ܦܫܝܚ ܗܘܘ ܦܘܪܩܢܐ
ܒܠܒܐ ܘܒܐܝܕܝܐ ܐܝܬ. ܡܕܒܪܢ:- ܦܪ. 2: 11. ܗܘ ܒܝܘܡܐ
ܐܝܟ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܗܘܝܘܬܐ ܐܝܬ ܒܠܒܘܬܐ ܕܒܢܝ ܕܒܗ ܦܝܫ
ܦܘܪܩܢܐ ܐܝܟ ܚܕ ܠܒܐ ܕܡܫܝܚ ܘܡܢܚܐ ܕܗܘܝܢ ܠܒܢܐ.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

ܡܢ ܐܝܘܒ ܡܠܦܢ ܒܒܐ ܕܟܘܪ-ܒܝܬܐ:

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

ܪܡܙܐ.

[ܒܗܘܢܐ ܐܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܝ ܕܠܒܢܝ ܒܡܫܚܐ
ܠܡܫܒܚܘܬ ܡܕܥܘܬܐ: (ܡܠܘܐ ܕܐܪܡ:) "ܒܠ ܒܡܕܒܪܬܐ:
ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܠܗ: ܡܦܪܫܬܐ ܒܠ ܦܫܝܚ ܒܘܝܢܬܐ. ܐܝܟ
ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܘܒܐܘܪܚ ܡܢܐܕܘܗ: ܒܠ ܗܘܝܐ ܐܝܟ
ܕܦܫܝܛܐ ܐܠܗ ܡܘܦܝܣܬܐ ܒܬܘܪܬܐ ܕܒܝܬܗ."
ܒܘܟ ܕܐܠܗܐ: (ܒܢܝܐ ܡܒܪܟ ܒܪܝܬܐ:) ܒܐܠܗܐ ܗܘܝ
ܡܕܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܐܪܥܐ: ܗܘܝ ܡܫܡܫܢܐ ܠܒܢܝܐ:

ܒܐܪܥܐ: ܒܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܘܝܘܬܘܗܝ ܕܐܝܬ ܡܫܡܫܢܝ
ܠܦܘܪܩܢܐ ܗܝ ܠܒܠܚܘܕܝܐ ܕܒܡܫܒܚܘܬܗ: (ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ
ܘܒܐܘܪܚ ܕܡܢܐܕܘܗ:) ܗܐܠܗ ܒܠ ܦܫܝܚ ܒܘܝܢܬܐ
ܡܦܪܫܬܐ.]

ܒܝܘܡܐ ܕܐܦܪܝܡ ܐܒܪܗܡ ܕܟܘܐܠܒܐ: ܐܘܪܗܝ: ܐܝܟ.

ܒܫܠܡܐ: ܐܡܝܢ.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Published

by the

National Printing Press
3434 N. Halsted Street
Chicago, Illinois
U. S. A.

owned and operated
by
EPHRAIM ABRAHAM

ܐܕܪܫܬ ܕܥܡܐ ܕܐܬܘܪܝܐ:

1844 Larrabee St.
Chicago, Illinois
U. S. A.

.ܫܠܡ.